

النشرة الشهرية للإحصائيات

|    |   |            |    |   |
|----|---|------------|----|---|
| 20 | النقل البحري                                | 3.8        |    | المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول      |
| 21 | النقل الجوي                                 | 4.8        | 3  | نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية     |
| 22 | النقل الحديدي                               | 5.8        |    | <b>1. السكان</b>                                |
|    | <b>التجارة الداخلية</b>                     | <b>9.</b>  | 6  | 1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)          |
| 23 | معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة              | 1.9        | 7  | 2.1 الحالة المدنية: الولادات                    |
|    | الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك        | 2.9        | 7  | 3.1 الحالة المدنية: الوفيات                     |
| 26 | العائلي                                     |            | 8  | 4.1 الحالة المدنية: الزواج                      |
|    | التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك    | 3.9        |    | <b>2. الأجور</b>                                |
| 28 | العائلي                                     |            | 9  | 1.2 الأجر الأدنى المضمون                        |
|    | الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج      | 4.9        | 9  | 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور                  |
| 30 | الصناعي                                     |            |    | <b>3. الشغل</b>                                 |
|    | الواردات على سوق الجملة بتونس               | 5.9        | 10 | 1.3 مطالب التشغيل                               |
| 32 | العاصمة                                     |            | 10 | 2.3 عروض الشغل                                  |
|    | <b>النقود و البنوك</b>                      | <b>10.</b> | 10 | 3.3 الطلبات الموظفة                             |
| 34 | النظام النقدي                               | 1.10       |    | <b>4. الصناعة</b>                               |
| 35 | نسبة الفائدة                                | 2.10       | 11 | 1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي            |
| 35 | معدل سعر صرف العملة بالدينار                | 3.10       | 13 | 2.4 الصناعة الغذائية                            |
| 35 | أهم مؤشرات البورصة                          | 4.10       | 13 | 3.4 مواد البناء                                 |
| 36 | القروض المحصية                              | 5.10       | 14 | 4.4 الصناعة الميكانيكية                         |
|    | <b>التجارة الخارجية</b>                     | <b>11.</b> | 14 | 5.4 الصناعة الكيماوية                           |
| 37 | التبادل حسب الاستعمال والنظام               | 1.11       | 15 | 6.4 صناعة الورق                                 |
|    | التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف            | 2.11       |    | <b>5. المناجم</b>                               |
| 38 | مجموعات الأنشطة الاقتصادية                  |            | 15 | 1.5 الإنتاج                                     |
|    | التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات            | 3.11       | 15 | 2.5 البيع المحلي                                |
| 39 | الأنشطة الاقتصادية                          |            |    | <b>6. الطاقة</b>                                |
| 39 | التبادل الشهري حسب الاستعمال                | 4.11       | 16 | 1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز               |
| 40 | أهم المواد المصدرة                          | 5.11       | 16 | 2.6 الكهرباء                                    |
| 41 | أهم المواد الموردة                          | 6.11       | 16 | 3.6 إنتاج وتوزيع المياه                         |
| 42 | الميزان التجاري حسب البلدان                 | 7.11       | 16 | 4.6 مصادر الطاقة                                |
|    | <b>الحسابات القومية</b>                     | <b>12.</b> |    | <b>7. السياحة</b>                               |
|    | نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة         | 1.12       | 17 | 1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية              |
| 44 | الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي    |            | 17 | 2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية             |
|    | نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة         | 2.12       |    | 3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية |
| 44 | الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية |            | 18 | 4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين                |
| 45 | الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية     | 3.12       | 18 | <b>8. النقل</b>                                 |
|    | نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة         | 4.12       |    | 1.8 تسجيل العربات                               |
| 45 | الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي   |            | 19 | 2.8 رخص السياقة                                 |

## Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

### Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

| Catégorie des indicateurs  | Date de la dernière mise à jour du calendrier | Diffusion         |                   |                    |                   |          |
|--|---|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------|
|  |   | Juillet           | Août              | Septembr           | Octobre           |          |
| Comptabilité nationale   | 29/03/2011                                    | 30<br>(T1-2011)   |                   | 30<br>(T2-2011)    |                   |          |
| Indice de la production industrielle.  | 13/06/2011                                    | 12<br>(Mai-2011)  | 12<br>(Juin-2011) | 12<br>(Juill-2011) | 12<br>(Août-2011) |          |
| Marché du travail<br>Population active occupée<br>Taux de chômage<br>Taux d'évolution des salaires | 30/12/2010<br>30/12/2010<br>30/06/2011        |                   |                   | 30<br>(T2-2011)    |                   | :        |
| Indice des prix à la consommation familiale  | 06/06/2011                                    | 05<br>(Juin-2011) | 05<br>(Juil-2011) | 05<br>(Août-2011)  | 05<br>(Sept-2011) |          |
| Indice des prix de vente industriels   | 28/06/2011                                    | 30<br>(Juin-2011) | 30<br>(Juil-2011) | 30<br>(Août-2011)  | 29<br>(Sept-2011) |          |
| Commerce extérieur   | 13/06/2011                                    | 12<br>(Juin-2011) | 12<br>(Juil-2011) | 12<br>(Août-2011)  | 12<br>(Sept-2011) |          |
| Population au 1 <sup>er</sup> juillet  | 30/06/2011                                    |                   |                   |                    | 30<br>(an-2011)   | <b>1</b> |

| السعر<br>بالدينار التونسي | الدورية   | لغة النشر   |   |
|---------------------------|-----------|-------------|---|
|                           |           |             | <b>- نشریات عامة</b>  |
|                           |           |             | <b>* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)</b>  |
| 25,000                    | شهرية     | مزدوج اللغة | النشرة الإحصائية الشهرية .....  |
|                           |           |             | <b>* نشریات سنوية</b>   |
| 25,000                    | سنوية     | مزدوج اللغة | النشرة الإحصائية السنوية 2009 + قرص ليزري .....   |
| 5,000                     | سنوية     | مزدوج اللغة | تونس بالأرقام لسنة 2009 .....   |
|                           |           |             | <b>- نشریات متخصصة</b>  |
| 30,000                    | سنوية     | فرنسية      | النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2009 + قرص ليزري .....  |
| 10,000                    | سنوية     | فرنسية      | الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري .....   |
| 15,000                    | سنوية     | مزدوج اللغة | التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2009 + قرص ليزري .....  |
| 10,000                    | سنوية     | عربية       | التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص .....   |
| 10,000                    | سنوية     | عربية       | التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006 .....  |
|                           |           |             | <b>- نتائج المسوحات</b>   |
|                           |           |             | <b>* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004</b>   |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ) .....   |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات  |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري .....   |
| 10,000                    | عشر سنوات | عربية       | الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري .....  |
| 12,000                    | عشر سنوات | عربية       | الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري .....   |
| 10,000                    | عشر سنوات | عربية       | الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري .....   |
| 12,000                    | عشر سنوات | عربية       | الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري .....   |
| 12,000                    | عشر سنوات | عربية       | الجزء السادس : نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري ..... |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | العدد الرابع : خصائص الهجرة + قرص ليزري .....   |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | العدد الخامس : خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري .....   |
| 15,000                    | عشر سنوات | عربية       | العدد السادس : خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري .....   |
|                           |           |             | <b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>   |
| 20,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري .....   |
| 20,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005 .....  |
|                           |           |             | <b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>   |
| 15,000                    | سنوية     | عربية       | المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008 .....  |
|                           |           |             | <b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>   |
| 10,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 .....  |
| 10,000                    | خمس سنوات | فرنسية      | المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | <b>- الإسقاطات السكانية</b>   |
| 15,000                    | -         | عربية       | إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري .....   |
| 15,000                    | -         | عربية       | الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري .....  |
|                           |           |             | <b>- نشریات أخرى</b>  |
| 15,000                    | -         | فرنسية      | التصنيف التونسي للأنشطة .....   |
| 15,000                    | -         | عربية       | التصنيف التونسي للأنشطة .....   |
| 15,000                    | -         | فرنسية      | التصنيف التونسي للمواد .....  |
| 12,000                    | -         | مزدوج اللغة | المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري .....   |
|                           |           |             | سلسلة المنهجية الإحصائية  |
| 5,000                     | -         | فرنسية      | عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي .....  |
| 17,000                    | -         | فرنسية      | عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري .....   |

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002, الفاكس: (216) 71 792 559

البريد الإلكتروني: [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn) الموقع على شبكة الأنترنت: [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)

## SYMBOLES ET ABREVIATIONS

| SIGNES UTILISES   | العلامات المستعملة                              |
|---|---|
| Le renseignement n'est pas encors publié<br>ou n'est pas parvenu              | البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد                |
| Résultat rigoureusement nul   | النتيجة معدومة تماما                            |
| En raison de la nature du produit, il est impossible<br>d'inscrire un chiffre | ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة<br>الأشياء |
| Inférieur à l'unité   | دون الوحدة                                      |

| UNITES UTILISEES | الوحدات المستعملة |
|------------------|-------------------|
| %                | بالمائة %         |
| Bill             | تذكرة             |
| B                | علبة              |
| Bteill           | قارورة            |
| D                | دينار             |
| G                | غرام              |
| HI               | هكتولتر           |
| Kg               | كيلو غرام         |
| Km / v           | كيلومتر / عربية   |
| Kw / h           | كيلواط / ساعة     |
| L                | لتر               |
| M                | متر               |
| M <sup>2</sup>   | متر مربع          |
| M <sup>3</sup>   | متر مكعب          |
| M/D              | مليون دينار       |
| Mill             | مليم              |
| M                | ألف               |
| Nbre             | عدد               |
| Pers             | شخص               |
| Abon             | اشترك             |
| Pa               | علبة              |
| Piq              | حقنة              |
| Tu               | جعبة              |
| V.K              | مسافر / كيلومتر   |
| Pass             | مسافر             |
| P                | قطعة              |
| Po               | جهاز              |
| Q                | قنطار             |
| T                | طن                |
| TX               | برميل             |
| T.K              | طن / كيلومتر      |
| T.E.P            | طن مقابل نפט      |
| 1ta              | فنجان             |

**ملاحظة:** معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

**Nota:** Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

# 1. POPULATION

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1<sup>er</sup> juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

# 1. السكان

## 1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| Par gouvernorat | 2010**         | 2009           | 2008           | 2007           | 2006           | 2005           | 2004          | 2003*         | 2002*         | حسب الولايات   |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| Tunis           | 1000,3         | 997,6          | 993,9          | 991,3          | 989,0          | 986,7          | 985,3         | 983,2         | 978,1         | تونس           |
| Ariana          | 498,0          | 485,8          | 473,2          | 460,3          | 447,3          | 435,9          | 422,5         | 412,2         | 382,7         | أريانة         |
| Ben Arous       | 577,5          | 566,5          | 555,4          | 543,6          | 531,1          | 520,2          | 506,4         | 495,6         | 467,3         | بن عروس        |
| Manouba         | 368,7          | 362,6          | 358,0          | 352,9          | 347,1          | 341,8          | 336,6         | 331,9         | 326,8         | منوبة          |
| Nabeul          | 752,8          | 743,7          | 733,6          | 723,7          | 714,5          | 705,0          | 695,6         | 687,1         | 650,4         | نابل           |
| Zaghouan        | 170,5          | 168,7          | 167,0          | 165,5          | 165,7          | 163,3          | 161,6         | 159,9         | 157,4         | زغوان          |
| Bizerte         | 546,6          | 542,7          | 539,0          | 536,0          | 532,8          | 529,3          | 525,2         | 520,8         | 523,8         | بنزرت          |
| Béja            | 306,2          | 304,7          | 304,4          | 303,7          | 303,8          | 304,0          | 305,0         | 305,6         | 306,3         | باجة           |
| Jendouba        | 423,2          | 421,7          | 420,7          | 419,8          | 419,1          | 418,1          | 417,7         | 416,0         | 416,1         | جندوبة         |
| Le Kef          | 256,7          | 256,2          | 256,8          | 257,3          | 258,0          | 258,5          | 259,5         | 259,2         | 263,5         | الكاف          |
| Siliana         | 234,0          | 233,1          | 233,3          | 233,3          | 233,7          | 233,9          | 234,7         | 234,4         | 238,2         | سليانة         |
| Kairouan        | 559,7          | 557,2          | 554,3          | 551,9          | 550,3          | 548,2          | 547,4         | 546,1         | 571,1         | القيروان       |
| Kasserine       | 432,3          | 428,1          | 424,9          | 422,1          | 419,2          | 415,7          | 413,6         | 410,5         | 424,8         | القصرين        |
| Sidi Bouzid     | 412,5          | 409,7          | 406,2          | 403,4          | 401,1          | 398,4          | 396,6         | 394,4         | 404,3         | سيدي بوزيد     |
| Sousse          | 611,8          | 601,0          | 590,1          | 579,0          | 568,2          | 557,1          | 545,8         | 536,3         | 510,1         | سوسة           |
| Monastir        | 515,3          | 504,6          | 494,9          | 485,0          | 475,3          | 466,3          | 456,7         | 448,4         | 429,2         | المنستير       |
| Mahdia          | 396,3          | 392,4          | 389,8          | 386,9          | 384,5          | 381,9          | 378,8         | 375,2         | 376,5         | المهدية        |
| Sfax            | 931,0          | 917,4          | 905,0          | 893,0          | 881,0          | 869,4          | 857,1         | 846,5         | 832,6         | صفاقس          |
| Gafsa           | 338,1          | 334,9          | 332,4          | 330,0          | 328,2          | 326,0          | 324,5         | 322,7         | 333,4         | قفصة           |
| Tozeur          | 103,5          | 102,2          | 101,3          | 100,3          | 99,4           | 98,5           | 97,7          | 97,0          | 98,5          | توزر           |
| Kébili          | 150,7          | 149,2          | 147,8          | 146,6          | 145,5          | 144,4          | 143,5         | 142,6         | 144,2         | قبلي           |
| Gabès           | 361,5          | 357,8          | 354,6          | 351,6          | 348,7          | 345,9          | 343,4         | 340,8         | 337,7         | قابس           |
| Médenine        | 455,9          | 451,3          | 447,5          | 443,7          | 440,2          | 436,7          | 433,4         | 430,1         | 431,9         | مدنين          |
| Tataouine       | 146,2          | 145,1          | 144,6          | 144,3          | 144,2          | 143,9          | 143,8         | 143,4         | 144,0         | تطاوين         |
| <b>Ensemble</b> | <b>10549,3</b> | <b>10434,5</b> | <b>10328,9</b> | <b>10225,2</b> | <b>10127,9</b> | <b>10029,1</b> | <b>9932,4</b> | <b>9839,9</b> | <b>9748,9</b> | <b>المجموع</b> |

\* La population au 1<sup>er</sup> juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

\* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

\*\*2 eme Estimation

\*\*تقديرات أولية

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                                      | 2 0 1 1      |              |              | Total         | 2 0 1 0      |              |              |              |              |              |              |              |              |              |                    |  |  |
|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|--|--|
|                                      | Mars         | Fév          | janv         |               | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juill.       | Juin         | Mai          | Avril        | Mars         |                    |  |  |
| <b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b> |              |              |              |               |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              | <sup>(1)</sup> 2.1 |  |  |
| Tunis                                | 2944         | 2325         | 3075         | <b>37889</b>  | 2554         | 2555         | 3154         | 3398         | 3795         | 3546         | 3418         | 3413         | 3332         | 2944         | تونس               |  |  |
| Ariana                               | 326          | 277          | 293          | <b>3974</b>   | 265          | 325          | 341          | 339          | 386          | 377          | 349          | 330          | 359          | 326          | أريانة             |  |  |
| Ben Arous                            | 360          | 499          | 533          | <b>5994</b>   | 437          | 499          | 554          | 571          | 594          | 554          | 518          | 514          | 515          | 360          | بن عروس            |  |  |
| Manouba                              | 69           | 55           | 74           | <b>997</b>    | 59           | 58           | 80           | 90           | 123          | 94           | 90           | 88           | 82           | 69           | منوبة              |  |  |
| Nabeul                               | 958          | 803          | 997          | <b>12620</b>  | 1045         | 876          | 1004         | 1104         | 1254         | 1303         | 1025         | 1104         | 1085         | 958          | نابل               |  |  |
| Zaghouan                             | 177          | 181          | 171          | <b>2334</b>   | 175          | 173          | 180          | 189          | 223          | 205          | 185          | 232          | 207          | 177          | زغوان              |  |  |
| Bizerte                              | 696          | 600          | 704          | <b>9279</b>   | 693          | 681          | 707          | 838          | 959          | 893          | 872          | 834          | 767          | 696          | بنزرت              |  |  |
| Béja                                 | 315          | 230          | 260          | <b>3952</b>   | 202          | 210          | 203          | 336          | 450          | 387          | 421          | 441          | 362          | 317          | باجة               |  |  |
| Jendouba                             | 414          | 351          | 374          | <b>5396</b>   | 402          | 394          | 440          | 423          | 585          | 529          | 539          | 479          | 445          | 380          | جندوبة             |  |  |
| Le Kef                               | 270          | 201          | 160          | <b>3562</b>   | 237          | 273          | 274          | 330          | 328          | 321          | 300          | 372          | 349          | 220          | الكاف              |  |  |
| Siliana                              | 238          | 263          | 268          | <b>3324</b>   | 163          | 257          | 241          | 253          | 273          | 314          | 360          | 396          | 300          | 282          | سليانة             |  |  |
| Kairouan                             | 1158         | 937          | 1111         | <b>11484</b>  | 866          | 659          | 651          | 1013         | 1062         | 952          | 942          | 1100         | 1033         | 1158         | القيروان           |  |  |
| Kasserine                            | 721          | 620          | 811          | <b>8152</b>   | 556          | 489          | 534          | 680          | 714          | 703          | 777          | 879          | 668          | 721          | القصرين            |  |  |
| Sidi Bouzid                          | 442          | 504          | 680          | <b>7022</b>   | 620          | 501          | 434          | 687          | 497          | 626          | 755          | 674          | 602          | 442          | سيدي بوزيد         |  |  |
| Sousse                               | 1127         | 882          | 1033         | <b>13454</b>  | 1122         | 1072         | 992          | 1240         | 1316         | 1296         | 1146         | 1114         | 1070         | 1029         | سوسة               |  |  |
| Monastir                             | 749          | 570          | 764          | <b>9813</b>   | 835          | 737          | 763          | 888          | 990          | 797          | 845          | 870          | 823          | 769          | المنستير           |  |  |
| Mahdia                               | 589          | 554          | 645          | <b>7300</b>   | 532          | 533          | 654          | 673          | 681          | 636          | 617          | 683          | 631          | 585          | المهدية            |  |  |
| Sfax                                 | -            | 1240         | 1411         | <b>18173</b>  | 1313         | 1468         | 1555         | 1728         | 1675         | 1732         | 1467         | 1615         | 1572         | 1397         | صفاقس              |  |  |
| Gafsa                                | 547          | 462          | 622          | <b>6104</b>   | 153          | 437          | 513          | 525          | 525          | 599          | 466          | 675          | 580          | 547          | قفصة               |  |  |
| Tozeur                               | 151          | 129          | 160          | <b>2011</b>   | 247          | 171          | 178          | 172          | 203          | 141          | 169          | 134          | 156          | 151          | توزر               |  |  |
| Kébili                               | 228          | 209          | 327          | <b>3181</b>   | 235          | 241          | 268          | 257          | 267          | 229          | 236          | 244          | 440          | 228          | قبلي               |  |  |
| Gabès                                | 450          | 416          | 481          | <b>6450</b>   | 439          | 467          | 455          | 543          | 666          | 686          | 528          | 705          | 490          | 521          | قابس               |  |  |
| Médenine                             | 495          | 629          | 734          | <b>8618</b>   | 621          | 692          | 648          | 840          | 906          | 772          | 637          | 877          | 734          | 633          | مدنين              |  |  |
| Tataouine                            | 165          | 180          | 355          | <b>2373</b>   | 27           | 27           | 163          | 216          | 249          | 234          | 268          | 292          | 205          | 291          | تطاوين             |  |  |
| <b>TOTAL</b>                         | <b>13589</b> | <b>13117</b> | <b>16043</b> | <b>193456</b> | <b>13798</b> | <b>13795</b> | <b>14986</b> | <b>17333</b> | <b>18721</b> | <b>17926</b> | <b>16930</b> | <b>18065</b> | <b>16807</b> | <b>15201</b> | <b>المجموع</b>     |  |  |
| <b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>      |              |              |              |               |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              | <sup>(1)</sup> 3.1 |  |  |
| Tunis                                | 775          | 746          | 782          | <b>8783</b>   | 720          | 700          | 747          | 653          | 755          | 719          | 708          | 672          | 737          | 775          | تونس               |  |  |
| Ariana                               | 150          | 142          | 167          | <b>1620</b>   | 171          | 130          | 127          | 118          | 115          | 137          | 115          | 119          | 120          | 150          | أريانة             |  |  |
| Ben Arous                            | 153          | 195          | 203          | <b>1854</b>   | 171          | 195          | 173          | 122          | 135          | 149          | 120          | 158          | 147          | 153          | بن عروس            |  |  |
| Manouba                              | 119          | 114          | 137          | <b>1172</b>   | 109          | 88           | 112          | 83           | 114          | 92           | 80           | 80           | 84           | 119          | منوبة              |  |  |
| Nabeul                               | 316          | 334          | 441          | <b>3449</b>   | 310          | 291          | 309          | 265          | 284          | 305          | 252          | 259          | 254          | 316          | نابل               |  |  |
| Zaghouan                             | 43           | 87           | 81           | <b>701</b>    | 61           | 67           | 60           | 66           | 55           | 47           | 49           | 72           | 52           | 43           | زغوان              |  |  |
| Bizerte                              | 279          | 305          | 326          | <b>2797</b>   | 273          | 253          | 218          | 212          | 248          | 224          | 203          | 210          | 202          | 279          | بنزرت              |  |  |
| Béja                                 | 140          | 90           | 120          | <b>1337</b>   | 72           | 73           | 54           | 100          | 121          | 126          | 111          | 137          | 117          | 148          | باجة               |  |  |
| Jendouba                             | 222          | 211          | 211          | <b>2086</b>   | 180          | 204          | 170          | 132          | 160          | 180          | 133          | 153          | 154          | 160          | جندوبة             |  |  |
| Le Kef                               | 102          | 60           | 86           | <b>1201</b>   | 107          | 112          | 95           | 98           | 62           | 98           | 69           | 82           | 125          | 83           | الكاف              |  |  |
| Siliana                              | 125          | 84           | 85           | <b>915</b>    | 87           | 90           | 69           | 76           | 58           | 53           | 49           | 59           | 80           | 92           | سليانة             |  |  |
| Kairouan                             | 255          | 243          | 288          | <b>2222</b>   | 107          | 168          | 98           | 127          | 185          | 195          | 196          | 192          | 168          | 255          | القيروان           |  |  |

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة: العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|                                    | 2 0 1 1     |             |             | Total        | 2 0 1 0     |             |             |             |             |              |              |             |             |             |                |  |  |                |
|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------------|--|--|----------------|
|                                    | Mars        | Fév         | janv        |              | Déc         | Nov         | Oct         | Sept        | août        | Juill.       | Juin         | Mai         | Avril       | Mars        |                |  |  |                |
| <b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>    |             |             |             |              |             |             |             |             |             |              |              |             |             |             |                |  |  | <b>(1) 3.1</b> |
| Kasserine                          | 136         | 175         | 176         | 1722         | 150         | 175         | 120         | 123         | 125         | 141          | 138          | 141         | 122         | 136         | القصرين        |  |  |                |
| Sidi bouzid                        | 131         | 133         | 149         | 1460         | 150         | 109         | 103         | 121         | 136         | 125          | 90           | 101         | 112         | 131         | سيدي بوزيد     |  |  |                |
| Sousse                             | 334         | 332         | 420         | 3431         | 320         | 317         | 397         | 237         | 254         | 453          | 91           | 253         | 241         | 278         | سوسة           |  |  |                |
| Monastir                           | 217         | 208         | 301         | 2255         | 114         | 211         | 181         | 174         | 202         | 233          | 150          | 181         | 165         | 198         | المنستير       |  |  |                |
| Mahdia                             | 218         | 211         | 264         | 1801         | 191         | 162         | 173         | 129         | 133         | 123          | 125          | 126         | 123         | 169         | المهدية        |  |  |                |
| Sfax                               | -           | 445         | 432         | 4756         | 507         | 432         | 381         | 365         | 361         | 391          | 334          | 371         | 351         | 386         | صفاقس          |  |  |                |
| Gafsa                              | 119         | 122         | 145         | 1285         | 53          | 101         | 113         | 94          | 103         | 162          | 48           | 122         | 103         | 119         | قفصة           |  |  |                |
| Tozeur                             | 42          | 48          | 39          | 494          | 48          | 50          | 41          | 27          | 51          | 43           | 35           | 37          | 33          | 42          | توزر           |  |  |                |
| Kébili                             | 61          | 47          | 67          | 729          | 81          | 63          | 61          | 49          | 46          | 67           | 40           | 58          | 89          | 61          | قبلي           |  |  |                |
| Gabés                              | 142         | 121         | 170         | 1651         | 178         | 147         | 116         | 105         | 148         | 165          | 101          | 160         | 106         | 125         | قابس           |  |  |                |
| Médénine                           | 232         | 254         | 227         | 2036         | 200         | 205         | 173         | 142         | 199         | 187          | 113          | 132         | 159         | 158         | مدنين          |  |  |                |
| Tataouine                          | 56          | 57          | 78          | 480          | 18          | 12          | 61          | 42          | 57          | 41           | 56           | 48          | 46          | 28          | تطاوين         |  |  |                |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>4367</b> | <b>4764</b> | <b>5395</b> | <b>50237</b> | <b>4378</b> | <b>4355</b> | <b>4152</b> | <b>3660</b> | <b>4107</b> | <b>4456</b>  | <b>3406</b>  | <b>3923</b> | <b>3890</b> | <b>4404</b> | <b>المجموع</b> |  |  |                |
| <b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b> |             |             |             |              |             |             |             |             |             |              |              |             |             |             |                |  |  | <b>(1) 4.1</b> |
| Tunis                              | 763         | 271         | 297         | 8524         | 213         | 306         | 735         | 799         | 564         | 2601         | 998          | 525         | 439         | 763         | تونس           |  |  |                |
| Ariana                             | 206         | 70          | 44          | 2976         | 148         | 167         | 216         | 357         | 123         | 912          | 438          | 167         | 97          | 206         | أريانة         |  |  |                |
| Ben Arous                          | 392         | 115         | 112         | 5412         | 215         | 317         | 396         | 585         | 266         | 1838         | 707          | 227         | 169         | 392         | بن عروس        |  |  |                |
| Manouba                            | 182         | 62          | 45          | 2991         | 77          | 153         | 243         | 397         | 125         | 1003         | 489          | 127         | 79          | 182         | منوبة          |  |  |                |
| Nabeul                             | 527         | 132         | 142         | 7109         | 278         | 427         | 516         | 978         | 340         | 2111         | 1001         | 316         | 235         | 527         | نابل           |  |  |                |
| Zaghouan                           | 76          | 25          | 18          | 1645         | 38          | 98          | 93          | 189         | 53          | 573          | 316          | 94          | 55          | 76          | زغوان          |  |  |                |
| Bizerte                            | 230         | 103         | 84          | 5188         | 209         | 210         | 331         | 729         | 321         | 2010         | 577          | 195         | 143         | 230         | بنزرت          |  |  |                |
| Béja                               | 141         | 35          | 24          | 2675         | 57          | 61          | 110         | 446         | 137         | 1165         | 242          | 127         | 70          | 148         | باجة           |  |  |                |
| Jendouba                           | 103         | 80          | 74          | 3752         | 87          | 304         | 260         | 496         | 696         | 1133         | 348          | 143         | 99          | 92          | جندوبة         |  |  |                |
| Le Kef                             | 82          | 25          | 21          | 1787         | 41          | 102         | 69          | 203         | 91          | 671          | 390          | 43          | 75          | 65          | الكاف          |  |  |                |
| Siliana                            | 75          | 22          | 18          | 2051         | 23          | 115         | 87          | 196         | 124         | 1085         | 132          | 88          | 37          | 85          | سليانة         |  |  |                |
| Kairouan                           | 684         | 198         | 196         | 4052         | 119         | 109         | 99          | 257         | 617         | 948          | 396          | 249         | 180         | 684         | القيروان       |  |  |                |
| Kasserine                          | 305         | 94          | 113         | 3508         | 160         | 78          | 153         | 372         | 373         | 1087         | 408          | 192         | 173         | 305         | القصرين        |  |  |                |
| Sidi Bouzid                        | 212         | 80          | 81          | 3141         | 90          | 68          | 111         | 281         | 450         | 1083         | 390          | 166         | 129         | 212         | سيدي بوزيد     |  |  |                |
| Sousse                             | 487         | 138         | 134         | 5975         | 299         | 359         | 240         | 672         | 312         | 1459         | 1369         | 160         | 206         | 491         | سوسة           |  |  |                |
| Monastir                           | 268         | 98          | 110         | 4215         | 104         | 211         | 202         | 359         | 261         | 1456         | 680          | 185         | 125         | 382         | المنستير       |  |  |                |
| Mahdia                             | 134         | 92          | 107         | 2786         | 161         | 237         | 154         | 375         | 204         | 654          | 253          | 111         | 98          | 235         | المهدية        |  |  |                |
| Sfax                               | -           | 515         | 168         | 6517         | 306         | 358         | 297         | 587         | 355         | 1784         | 905          | 423         | 252         | 567         | صفاقس          |  |  |                |
| Gafsa                              | 367         | 83          | 73          | 2608         | 36          | 170         | 99          | 186         | 71          | 966          | 296          | 142         | 119         | 367         | قفصة           |  |  |                |
| Tozeur                             | 121         | 25          | 31          | 799          | 39          | 89          | 40          | 60          | 29          | 169          | 88           | 48          | 60          | 121         | توزر           |  |  |                |
| Kébili                             | 367         | 83          | 73          | 2599         | 36          | 170         | 99          | 177         | 71          | 966          | 296          | 142         | 119         | 367         | قبلي           |  |  |                |
| Gabés                              | 138         | 41          | 28          | 2340         | 73          | 155         | 77          | 189         | 119         | 1100         | 232          | 43          | 61          | 206         | قابس           |  |  |                |
| Médénine                           | 229         | 44          | 56          | 3618         | 114         | 190         | 94          | 207         | 176         | 1508         | 473          | 141         | 144         | 333         | مدنين          |  |  |                |
| Tataouine                          | 74          | 22          | 11          | 646          | 14          | 23          | 28          | 66          | 55          | 178          | 134          | 26          | 18          | 74          | تطاوين         |  |  |                |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>6163</b> | <b>2453</b> | <b>2060</b> | <b>86914</b> | <b>2937</b> | <b>4477</b> | <b>4749</b> | <b>9163</b> | <b>5933</b> | <b>28460</b> | <b>11558</b> | <b>4080</b> | <b>3182</b> | <b>7110</b> | <b>المجموع</b> |  |  |                |

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها



## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

## 2. الأجر . الأجر الأدنى المضمون

UNITE: Dinars

الوحدة: الدينار

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|   | 2011  |       |       |       |       | 2010  |       |       |       |       |       |       |       |       |   |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
|   | Ø     |       |       |       |       | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |       |   |
|   | Mai   | Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juill | Juin  | Mai   |       | Avril   |
| <b>Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة |
| <b>Salaire horaire</b>  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |
| <b>Régime 40 h</b>  | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,356 | 1,299 | 1,299 | 1,299 |   |
| <b>Régime 48 h</b>  | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,310 | 1,253 | 1,253 | 1,253 | نظام 48 ساعة  |
| <b>Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G )</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | الأجر باليوم  |
| <b>Salaire par jour</b>                                       | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,380 | 8,019 | 8,019 | 8,019 |   |

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2010   |       |      |      |
|--|--------|-------|------|------|
|  | 4      | 3     | 2    | 1    |
|  | T4     | T3    | T2   | T1   |
| <b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b> | 1,58** | 1,53* | 1,57 | 1,58 |

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

### 3.EMPLOI

Ø 3  
Ø

#### MARCHE DE L'EMPLOI

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

|                                | 2 0 1 1      |              |               |              |              | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0      |              |              |              |              |              |              |              | Ø |     |
|--------------------------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|-----|
|                                | Ø            |              |               |              |              |                   | Dec          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Juin         | Mai          |   |     |
|                                | Mai          | Avril        | Mars          | Fév          | janv         |                   |              |              |              |              |              |              |              |              |   |     |
| <b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>  | <b>67048</b> | <b>75062</b> | <b>125205</b> | <b>73160</b> | <b>74390</b> | <b>50361</b>      | <b>53315</b> | <b>42753</b> | <b>62363</b> | <b>65315</b> | <b>44490</b> | <b>47888</b> | <b>40448</b> | <b>43949</b> | Ø | 1.3 |
| Dont :                         |              |              |               |              |              |                   |              |              |              |              |              |              |              |              |   | :   |
| Premier emploi                 | 62486        | 69647        | 118589        | 67604        | 69716        | 45320             | 48713        | 39117        | 57480        | 60306        | 40606        | 43097        | 35623        | 38598        | Ø |     |
| <b>PAR GOUVERNORAT</b>         | <b>67048</b> | <b>75062</b> | <b>125205</b> | <b>73160</b> | <b>74390</b> | <b>50361</b>      | <b>53315</b> | <b>42753</b> | <b>62363</b> | <b>65315</b> | <b>44490</b> | <b>47888</b> | <b>40448</b> | <b>43949</b> |   |     |
| Tunis                          | 6195         | 6327         | 8835          | 5682         | 5916         | 3809              | 4131         | 3450         | 5071         | 5027         | 2993         | 3249         | 3037         | 3246         |   |     |
| Ariana                         | 2716         | 2388         | 4247          | 2209         | 2545         | 1598              | 1764         | 1419         | 2075         | 2223         | 1343         | 1359         | 1266         | 1306         |   |     |
| Ben Arous                      | 3922         | 4171         | 5428          | 4312         | 4321         | 2753              | 2832         | 2497         | 3706         | 3491         | 2247         | 2408         | 2369         | 2348         |   |     |
| Manouba                        | 2828         | 2374         | 4246          | 1839         | 2668         | 1886              | 1996         | 1643         | 2605         | 2384         | 1465         | 1648         | 1716         | 1740         |   |     |
| Nabeul                         | 4117         | 4464         | 7121          | 4893         | 3145         | 3131              | 3046         | 2476         | 3522         | 3850         | 2987         | 3092         | 2633         | 2997         | Ø |     |
| Zaghouan                       | 1420         | 2165         | 1118          | 966          | 1756         | 1286              | 889          | 970          | 1491         | 1802         | 996          | 1174         | 1104         | 1044         |   |     |
| Bizerte                        | 3077         | 4153         | 7473          | 924          | 2456         | 3026              | 2730         | 2272         | 3702         | 3902         | 2560         | 2973         | 2653         | 2879         |   |     |
| Béja                           | 2044         | 2429         | 3407          | 2368         | 2499         | 1704              | 1805         | 1608         | 1995         | 2111         | 1830         | 1667         | 1789         | 1375         |   |     |
| Jendouba                       | 2658         | 2814         | 4051          | 4220         | 3863         | 2322              | 2509         | 1971         | 2652         | 3226         | 2125         | 2117         | 1968         | 1971         |   |     |
| Le Kef                         | 1605         | 1695         | 3850          | 2043         | 2133         | 1403              | 1681         | 1512         | 1577         | 1765         | 1243         | 1210         | 1096         | 1241         |   |     |
| Siliana                        | 1548         | 1347         | 2883          | 2557         | 2241         | 1484              | 1299         | 1247         | 1763         | 2008         | 1377         | 1254         | 1296         | 1255         |   |     |
| Kairouan                       | 2553         | 2575         | 4728          | 3168         | 2691         | 1780              | 1866         | 1448         | 2000         | 2286         | 1432         | 1592         | 1391         | 1567         |   |     |
| Kasserine                      | 2688         | 3772         | 6237          | 1172         | 2542         | 1930              | 2010         | 2060         | 2399         | 2263         | 1680         | 1696         | 1246         | 1885         |   |     |
| Sidi Bouzid                    | 2997         | 2709         | 5974          | 2828         | 2800         | 1737              | 2259         | 1509         | 2326         | 2140         | 1627         | 1666         | 1217         | 1540         |   |     |
| Sousse                         | 3525         | 3823         | 6494          | 3889         | 3950         | 2721              | 2622         | 2108         | 3254         | 3454         | 2593         | 2539         | 2487         | 2453         |   |     |
| Monastir                       | 3079         | 3420         | 5992          | 3684         | 4106         | 2506              | 2416         | 2025         | 3169         | 3070         | 2196         | 2420         | 2197         | 2436         |   |     |
| Mahdia                         | 2300         | 1833         | 4606          | 2682         | 2599         | 1344              | 1527         | 1141         | 1760         | 1498         | 1243         | 1158         | 1122         | 1250         |   |     |
| Sfax                           | 4977         | 6099         | 9560          | 4677         | 5012         | 4206              | 5272         | 2971         | 4998         | 5415         | 3464         | 4875         | 2944         | 3165         |   |     |
| Gafsa                          | 3291         | 3578         | 7029          | 4597         | 4554         | 3069              | 3533         | 2717         | 3758         | 3894         | 2882         | 3618         | 1726         | 2274         |   |     |
| Tozeur                         | 1137         | 1958         | 3087          | 905          | 976          | 823               | 876          | 670          | 1009         | 972          | 722          | 737          | 777          | 944          |   |     |
| Kébili                         | 1491         | 2292         | 3652          | 2115         | 1839         | 943               | 869          | 785          | 1243         | 1447         | 870          | 951          | 721          | 887          |   |     |
| Gabès                          | 3283         | 4227         | 6227          | 4341         | 3790         | 2020              | 2287         | 1896         | 2813         | 2907         | 1678         | 2053         | 1459         | 1652         |   |     |
| Médenine                       | 2672         | 2859         | 5620          | 4073         | 4081         | 2082              | 2158         | 1743         | 2457         | 2971         | 2216         | 1795         | 1573         | 1798         |   |     |
| Tataouine                      | 925          | 1590         | 3340          | 3016         | 1907         | 797               | 938          | 615          | 1018         | 1209         | 721          | 637          | 661          | 696          |   |     |
| <b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>    | <b>8913</b>  | <b>9270</b>  | <b>7224</b>   | <b>7457</b>  | <b>9302</b>  | <b>14683</b>      | <b>13472</b> | <b>12304</b> | <b>14268</b> | <b>13609</b> | <b>12612</b> | <b>15268</b> | <b>15507</b> | <b>16381</b> | Ø | 2.3 |
| <b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b> | <b>4711</b>  | <b>4099</b>  | <b>2874</b>   | <b>3105</b>  | <b>4096</b>  | <b>10302</b>      | <b>10213</b> | <b>8598</b>  | <b>9122</b>  | <b>9810</b>  | <b>10706</b> | <b>10172</b> | <b>10690</b> | <b>10920</b> | Ø | 3.3 |
| Dont :                         |              |              |               |              |              |                   |              |              |              |              |              |              |              |              |   | :   |
| Premier emploi                 | 3906         | 3295         | 2350          | 2377         | 3105         | 7334              | 7283         | 6522         | 7129         | 7569         | 8087         | 6678         | 7259         | 7434         | Ø |     |

## 4.INDUSTRIE

4

### 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 : 100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|   | 2 0 1 1      |              |              |              |              | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0      |              |              |              |              |              |              |              | Ø<br>Avril   | Pondé-<br>ration                            |  |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|--|
|   | Ø<br>Avril   | Mars         | Fév          | Janv         | Déc          |                   | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Juin         | Mai          |              |              |   |  |
| <b>I-INDUSTRIES</b>                                 | <b>143,5</b> | <b>135,4</b> | <b>118,2</b> | <b>120,2</b> | <b>136,5</b> | <b>142,1</b>      | <b>131,8</b> | <b>142,8</b> | <b>126,9</b> | <b>122,8</b> | <b>147,7</b> | <b>143,4</b> | <b>142,4</b> | <b>137,5</b> | <b>77,68</b> | <b>1. صناعات معملية</b>                     |  |
| <b>INDUSTRIES AGRO-<br/>ALIMENTAIRES</b>            | <b>118,7</b> | <b>121,5</b> | <b>112,0</b> | <b>116,2</b> | <b>124,5</b> | <b>122,4</b>      | <b>120,1</b> | <b>119,7</b> | <b>123,7</b> | <b>139,9</b> | <b>143,5</b> | <b>122,4</b> | <b>116,8</b> | <b>116,4</b> | <b>14,67</b> | <b>الصناعات الفلاحية<br/>والغذائية</b>      |  |
| Abattage  | 108,2        | 102,4        | 104,6        | 86,9         | 115,4        | 110,8             | 178,4        | 127,6        | 132,6        | 118,4        | 111,7        | 112,1        | 104,8        | 103,1        | 1,94         | اللحوم                                      |  |
| Industries laitières                                | 187,3        | 178,2        | 150,0        | 145,8        | 159,9        | 155,5             | 147,5        | 151,5        | 156,8        | 170,8        | 164,6        | 161,9        | 165,1        | 172,8        | 0,97         | الحليب ومشتقاته                             |  |
| Transfor.des grains                                 | 115,3        | 127,4        | 118,4        | 119,2        | 120,8        | 117,6             | 110,3        | 120,5        | 114,6        | 128,9        | 136,8        | 127,9        | 119,0        | 127,7        | 3,66         | تحويل الحبوب                                |  |
| gras  | 58,1         | 108,4        | 176,9        | 237,5        | 103,2        | 151,2             | 70,6         | 46,6         | 53,2         | 59,0         | 48,7         | 57,9         | 52,7         | 50,3         | 1,86         | الزيوت والمواد الدهنية                      |  |
| Conserveries  | 90,6         | 77,7         | 44,3         | 19,7         | 129,7        | 127,2             | 120,0        | 128,4        | 129,3        | 303,8        | 341,0        | 122,9        | 101,8        | 71,2         | 1,01         | المصبرات                                    |  |
| Ind.sucre,Confiserie                                | 182,5        | 166,5        | 107,8        | 117,4        | 134,4        | 104,8             | 102,1        | 135,3        | 106,8        | 175,9        | 157,7        | 138,7        | 130,7        | 130,3        | 0,84         | السكر والحلويات                             |  |
| Ind.Agro-Aliment,Diverses                           | 138,0        | 136,8        | 126,0        | 130,5        | 131,1        | 126,8             | 128,3        | 143,7        | 128,2        | 128,7        | 128,7        | 126,1        | 133,0        | 131,6        | 1,38         | مواد غذائية أخرى                            |  |
| Fabrication de boissons                             | 130,8        | 118,1        | 77,6         | 74,5         | 137,2        | 112,5             | 125,4        | 140,3        | 179,2        | 164,3        | 175,6        | 154,3        | 148,3        | 146,2        | 2,57         | المشروبات                                   |  |
| Industrie du Tabac                                  | 109,9        | 74,3         | 56,8         | 62,2         | 80,9         | 81,5              | 69,8         | 74,0         | 67,3         | 47,8         | 71,3         | 77,5         | 88,3         | 91,6         | 0,45         | التبغ                                       |  |
| <b>INDUST.MAT. CONSTRUC.<br/>CERAMIQUE ET VERRE</b> | <b>136,5</b> | <b>131,0</b> | <b>112,2</b> | <b>115,2</b> | <b>134,3</b> | <b>132,5</b>      | <b>121,5</b> | <b>140,7</b> | <b>114,7</b> | <b>128,6</b> | <b>143,3</b> | <b>145,9</b> | <b>151,0</b> | <b>144,3</b> | <b>7,08</b>  | <b>صناعة مواد البناء<br/>والخزف والبلور</b> |  |
| Extraction et Façonnage de<br>produits de Carriere  | 146,3        | 145,4        | 125,2        | 121,7        | 138,4        | 148,0             | 129,9        | 150,3        | 118,3        | 129,0        | 145,1        | 147,3        | 152,9        | 149,6        | 1,30         | مواد المقاطع الحجرية                        |  |
| Fabric.de ciment et des<br>ouvrages en ciment       | 131,3        | 128,0        | 109,6        | 113,3        | 139,7        | 142,1             | 128,6        | 152,4        | 116,5        | 134,4        | 155,4        | 155,2        | 158,9        | 144,0        | 3,23         | الإسمنت<br>ومصنوعات                         |  |
| Indust.de la Céramique                              | 134,7        | 123,5        | 103,8        | 107,3        | 122,9        | 111,3             | 111,1        | 114,6        | 105,2        | 117,0        | 124,2        | 132,6        | 138,3        | 142,3        | 2,20         | الخزف                                       |  |
| Industrie du verre                                  | 159,0        | 151,9        | 140,5        | 157,5        | 140,3        | 119,0             | 90,1         | 160,0        | 144,0        | 147,2        | 144,3        | 139,7        | 150,1        | 139,7        | 0,36         | البلور                                      |  |
| <b>INDUST. MECANIQUES<br/>ET ELECTRIQUES</b>        | <b>304,5</b> | <b>282,0</b> | <b>229,4</b> | <b>218,2</b> | <b>272,7</b> | <b>295,2</b>      | <b>272,0</b> | <b>321,5</b> | <b>256,2</b> | <b>221,3</b> | <b>280,0</b> | <b>293,3</b> | <b>307,3</b> | <b>286,6</b> | <b>11,00</b> | <b>الصناعات الميكانيكية<br/>والكهربائية</b> |  |
| Sidérurhie, Métallurhie, fonderie                   | 176,2        | 156,4        | 121,3        | 118,4        | 128,3        | 119,7             | 113,9        | 134,3        | 104,8        | 89,6         | 100,1        | 133,6        | 148,4        | 174,9        | 1,34         | الفولاذ والمعادن                            |  |
| Travail des métaux                                  | 159,6        | 166,3        | 127,2        | 115,6        | 166,0        | 158,3             | 149,7        | 189,3        | 155,6        | 153,0        | 186,8        | 199,8        | 169,6        | 170,4        | 2,11         | الصناعات المعدنية                           |  |
| Fab,Machines et équip. industriels                  | 185,5        | 183,0        | 153,8        | 165,5        | 176,2        | 194,5             | 163,6        | 188,9        | 199,6        | 168,6        | 150,4        | 190,6        | 181,4        | 182,7        | 0,32         | صناعة آلات ومعدات صناعية                    |  |
| Fab.d'automobiles et de cycles                      | 350,8        | 324,4        | 253,9        | 272,8        | 289,2        | 316,3             | 287,6        | 346,1        | 254,9        | 197,4        | 296,5        | 292,6        | 303,4        | 321,2        | 1,74         | صناعة الشاحنات والسيارات                    |  |
| Fab. de mat. électrique                             | 407,9        | 370,1        | 304,3        | 291,2        | 353,9        | 403,2             | 366,7        | 430,0        | 340,2        | 288,2        | 358,6        | 375,3        | 419,4        | 354,3        | 4,52         | صناعة المعدات الكهربائية                    |  |
| Fab. de mat. Électronique                           | 473,7        | 416,4        | 368,9        | 334,8        | 441,6        | 483,1             | 468,2        | 520,5        | 412,1        | 383,9        | 448,8        | 445,3        | 447,8        | 475,0        | 0,46         | صناعة المعدات الإلكترونية                   |  |
| Fab. d'équip. ménagers                              | 173,8        | 198,5        | 178,2        | 82,6         | 191,4        | 151,5             | 152,5        | 180,7        | 194,8        | 187,8        | 278,4        | 273,4        | 250,4        | 192,6        | 0,51         | آلات وتجهيزات اسرية                         |  |

# 4.INDUSTRIE

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع) **.4**

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2 0 1 1    |       |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0 |       |       |       |       |       |       |       | Ø<br>Avril | Pondé-<br>ration            |  |
|--|------------|-------|-------|-------|-------|-------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-----------------------------|--|
|  | Ø<br>Avril | Mars  | Fév   | Janv  | Ø     |                   | Déc     | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  | Mai   |            |                             |  |
| <b>INDUSTRIES.CHIMIQUES</b>              | 63,2       | 61,5  | 57,2  | 81,7  | 116,3 | 118,6             | 116,3   | 119,7 | 116,1 | 113,1 | 122,4 | 118,4 | 108,9 | 113,0 | 8,54       | الصناعات الكيميائية         |  |
| Fabrication d'engrais                    | 64,5       | 13,9  | 23,7  | 88,8  | 108,4 | 118,4             | 120,5   | 111,6 | 112,5 | 118,2 | 119,3 | 93,1  | 75,9  | 89,3  | 3,92       | صناعة الأسمدة               |  |
| Aut. indus.chim .de base                 | 105,1      | 55,7  | 64,2  | 133,1 | 122,0 | 135,2             | 123,6   | 115,2 | 119,3 | 129,0 | 125,8 | 113,8 | 133,2 | 123,9 | 0,66       | مواد كيميائية أساسية أخرى   |  |
| Parachimie                               | 159,2      | 125,3 | 111,5 | 84,8  | 142,9 | 132,8             | 126,6   | 144,1 | 141,0 | 138,0 | 166,3 | 171,1 | 151,6 | 156,5 | 2,25       | مواد شبه كيميائية           |  |
| Indust.pharmaceutique                    | 120,8      | 126,8 | 111,0 | 81,8  | 101,8 | 91,2              | 110,5   | 110,6 | 91,8  | 91,9  | 62,3  | 112,1 | 118,1 | 105,5 | 1,06       | المنتجات الصيدلانية         |  |
| Indus du caoutc. et des pneumatiques     | 103,8      | 108,1 | 51,4  | 82,8  | 90,4  | 98,6              | 58,2    | 103,1 | 88,4  | 15,5  | 84,3  | 104,2 | 120,6 | 106,4 | 0,66       | صناعة المطاط                |  |
| <b>TEXTILE,HABILL et CUIR</b>            | 105,5      | 101,5 | 90,5  | 91,2  | 92,4  | 99,6              | 86,2    | 89,6  | 77,3  | 69,6  | 106,5 | 99,6  | 92,0  | 91,8  | 26,89      | صناعة النسيج والجلد         |  |
| Filature, Tissage, finissage             | 128,0      | 116,9 | 93,1  | 73,1  | 92,1  | 89,1              | 93,7    | 102,7 | 91,6  | 47,3  | 105,1 | 95,8  | 95,1  | 97,8  | 3,44       | الغزل والنسيج               |  |
| Bonneterie                               | 126,4      | 103,7 | 91,0  | 87,1  | 95,1  | 109,9             | 91,7    | 105,9 | 88,1  | 82,6  | 108,8 | 102,3 | 93,7  | 89,8  | 3,03       | البوتنري                    |  |
| Fabrication de Vêtements                 | 93,2       | 88,9  | 80,6  | 88,5  | 82,0  | 91,0              | 75,1    | 73,4  | 58,9  | 64,9  | 94,9  | 85,6  | 80,8  | 81,1  | 15,77      | الملابس                     |  |
| Indus du Cuir et de la Chaussure         | 117,3      | 131,4 | 122,0 | 116,6 | 126,2 | 129,5             | 114,7   | 124,2 | 122,2 | 93,6  | 144,9 | 148,4 | 126,6 | 124,9 | 4,65       | الجلود والأحذية             |  |
| <b>IND.MANUFACT.DIVERSES</b>             | 153,3      | 152,5 | 136,8 | 133,1 | 141,9 | 143,7             | 138,6   | 144,1 | 141,1 | 137,4 | 143,8 | 146,6 | 157,2 | 143,8 | 9,50       | صناعات معملية متفرقة        |  |
| Industrie du bois                        | 144,4      | 153,0 | 138,4 | 125,9 | 118,5 | 119,6             | 116,2   | 118,4 | 119,5 | 119,6 | 123,6 | 121,4 | 119,4 | 116,1 | 5,37       | صناعة اللوح                 |  |
| Industrie du Papier,Imprim,Édition       | 170,8      | 150,1 | 119,5 | 131,6 | 178,6 | 183,4             | 169,5   | 181,5 | 164,4 | 159,0 | 171,3 | 188,2 | 235,6 | 193,3 | 2,35       | صناعة الورق الطباعة والنشر  |  |
| Fab. De produit en mat.Plastiques        | 173,0      | 169,5 | 173,9 | 177,4 | 156,2 | 161,6             | 161,4   | 160,3 | 159,9 | 161,4 | 160,9 | 159,5 | 156,9 | 151,6 | 1,36       | صناعة المواد البلاستيكية    |  |
| Industries diverses                      | 202,1      | 205,6 | 176,1 | 174,2 | 189,2 | 172,4             | 178,1   | 211,3 | 225,8 | 165,6 | 191,8 | 195,0 | 201,3 | 194,4 | 0,42       | صناعات أخرى                 |  |
| <b>2.MINES</b>                           | 34,5       | 20,8  | 21,8  | 74,7  | 97,2  | 123,1             | 108,0   | 113,7 | 98,8  | 95,8  | 94,3  | 94,5  | 86,5  | 79,7  | 3,39       | 2. المناجم                  |  |
| <b>3.ENERGIE</b>                         | 113,6      | 115,0 | 99,0  | 107,5 | 124,2 | 114,3             | 108,6   | 117,8 | 127,6 | 143,8 | 145,1 | 131,0 | 122,6 | 119,4 | 18,93      | 3. الطاقة                   |  |
| Ext. et raffinage de pétrole et de gaz   | 97,3       | 97,3  | 80,5  | 87,6  | 107,0 | 93,5              | 92,2    | 97,5  | 109,2 | 114,7 | 115,3 | 111,9 | 107,1 | 109,3 | 12,20      | استخراج وتكرير النفط والغاز |  |
| Production et distribution d'électricité | 147,1      | 151,0 | 137,2 | 150,0 | 160,4 | 159,9             | 141,3   | 158,7 | 164,1 | 201,4 | 205,6 | 168,2 | 153,1 | 142,4 | 5,12       | إنتاج وتوزيع الكهرباء       |  |
| Production et distribution d'eau         | 130,8      | 133,6 | 117,6 | 123,1 | 138,8 | 126,0             | 128,7   | 141,6 | 151,6 | 180,5 | 178,5 | 157,2 | 142,3 | 123,3 | 1,61       | إنتاج وتوزيع الماء          |  |
| <b>INDICE D'ENSEMBLE</b>                 | 134,2      | 127,6 | 111,3 | 116,2 | 132,8 | 136,2             | 126,6   | 137,1 | 126,1 | 125,8 | 145,4 | 139,4 | 136,7 | 132,1 | 100,00     | المؤشر العام                |  |

## 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 4. الصناعة

## أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                                | 2011               |       |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2010  |       |       |       |       |       |       |       | Ø<br>Avril                  |                 |       |
|--------------------------------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------|-----------------|-------|
|                                      | Ø                  |       |       |       | Ø     |                   | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |                             |                 |       |
|                                      | Avril              | Mars  | Fév   | Janv  |       |                   | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  | Mai   |                             |                 |       |
| <b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b> |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>2.4 الصناعة الغذائية</b> |                 |       |
| <b>TRANS.DES GRAINS</b>              |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>تحويل الحبوب</b>         |                 |       |
| Farine                               | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | 71,7  | 67,9  | 70,0  | 68,5              | 71,4  | 68,2  | 69,7  | 66,1  | 71,0  | 75,9  | 68,8  | 67,4  | 68,1                        | دقيق            |       |
| Semoule                              | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | 56,5  | 54,3  | 58,9  | 55,3              | 52,6  | 47,4  | 52,4  | 45,4  | 68,0  | 79,0  | 64,1  | 55,3  | 52,8                        | سميد            |       |
| <b>VENTES LOCALES</b>                |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>البيع المحلي</b>         |                 |       |
| Farine                               | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | 69,6  | 67,2  | 72,5  | 68,3              | 71,9  | 67,7  | 68,5  | 67,2  | 73,5  | 75,6  | 68,9  | 64,5  | 67,6                        | دقيق            |       |
| Semoule                              | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | 55,0  | 49,5  | 62,7  | 55,5              | 55,0  | 47,9  | 51,1  | 43,9  | 66,4  | 79,5  | 65,8  | 56,5  | 51,9                        | سميد            |       |
| <b>PRODUCTION</b>                    |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>الإنتاج</b>              |                 |       |
| <b>INDUST. DU SUCRE</b>              |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>صناعة السكر</b>          |                 |       |
| Sucre en poudre                      | 10 <sup>3</sup> T  | 20,8  | 18,8  | 2,6   | -     | -                 | -     | -     | 11,4  | 2,6   | 22,3  | 17,3  | -     | 7,0   | 7,2                         | سكر مرعي        |       |
| <b>FAB.DE BOISSONS</b>               |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>صناعة المشروبات</b>      |                 |       |
| Bière                                | 10 <sup>3</sup> HL | 13,7  | 12,9  | 9,5   | 7,2   | 11,1              | 11,8  | 12,4  | 13,5  | 8,8   | 5,1   | 13,9  | 13,0  | 12,4  | 11,6                        | Ø               | الجعة |
| <b>INDUST.DU TABAC</b>               |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>صناعة التبغ</b>          |                 |       |
| Tabac à fumer                        | T                  | ...   | ...   | ...   | ...   | 814               | 832   | 704   | 753   | 682   | 482   | 706   | 779   | 902   | 819                         | تبغ للتخين      |       |
| Tabac à priser                       | T                  | 24,8  | 25,7  | 18,2  | 21,8  | 23,7              | 28,5  | 25,3  | 23,5  | 21,5  | 13,7  | -     | 17,5  | 18,6  | 26,1                        | النفقة          |       |
| <b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b> |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>3.4 مواد البناء</b>      |                 |       |
| <b>Productions</b>                   |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>الإنتاج</b>              |                 |       |
| Clinker(export)                      | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | ...   | ...   | ...   | ...               | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...                         | كلنكار (تصدير)  |       |
| Ciment ordinaire                     | 10 <sup>3</sup> T  | 663,0 | 626,3 | 538,2 | 525,5 | 630,1             | 644,8 | 591,7 | 690,8 | 514,5 | 553,0 | 727,0 | 691,8 | 695,7 | 673,2                       | إسمنت عادي      |       |
| Ciments spéciaux                     | 10 <sup>3</sup> T  | 30,7  | 35,6  | 38,0  | 27,2  | 42,4              | 44,7  | 36,9  | 53,7  | 31,8  | 43,4  | 50,0  | 49,7  | 55,1  | 36,9                        | إسمنت خاص       |       |
| Chaux artificielle                   | 10 <sup>3</sup> T  | 20,0  | 24,9  | 16,8  | 18,9  | 28,6              | 26,9  | 30,7  | 37,0  | 16,8  | 27,7  | 32,6  | 32,0  | 33,7  | 30,2                        | الجير الإصطناعي |       |
| Chaux hydraulique                    | 10 <sup>3</sup> T  | -     | -     | -     | -     | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 0,6   | 4,2   | -                           | الجير المائي    |       |
| Plâtre                               | 10 <sup>3</sup> T  | 49,1  | 44,1  | 26,9  | 38,8  | 36,3              | 53,3  | 35,4  | 37,1  | 48,4  | 32,1  | 22,8  | 28,6  | 43,5  | 38,6                        | الجبس           |       |
| <b>Ventes locales</b>                |                    |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>البيع المحلي</b>         |                 |       |
| Ciment ordinaire                     | 10 <sup>3</sup> T  | 635,2 | 646,4 | 514,6 | 452,5 | 552,1             | 590,3 | 441,7 | 613,2 | 422,1 | 456,5 | 602,9 | 627,6 | 649,6 | 647,0                       | إسمنت عادي      |       |
| Ciments spéciaux                     | 10 <sup>3</sup> T  | ...   | 14,0  | 10,2  | 8,5   | 14,1              | 13,3  | 10,9  | 14,0  | 10,3  | 11,7  | 16,6  | 18,5  | 16,8  | 17,4                        | إسمنت خاص       |       |
| Chaux artificielle                   | 10 <sup>3</sup> T  | 25,3  | 26,1  | 18,3  | 15,7  | 27,9              | 27,9  | 27,8  | 32,9  | 21,9  | 24,4  | 30,9  | 30,4  | 30,6  | 32,0                        | الجير الإصطناعي |       |
| Chaux hydraulique                    | 10 <sup>3</sup> T  | 1,2   | 0,9   | 2,2   | 0,4   | 2,0               | -     | 4,9   | 1,4   | 1,1   | 0,6   | 1,9   | 2,0   | 2,2   | 2,4                         | الجير المائي    |       |
| Plâtre                               | 10 <sup>3</sup> T  | 42,7  | 39,7  | 24,4  | 32,0  | 26,7              | 33,0  | 22,2  | 26,1  | 24,5  | 25,6  | 21,6  | 23,1  | 34,9  | 34,4                        | الجبس           |       |

# 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 4.الصناعة

## أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE  | 2011  |      |      |      |      | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2010  |       |       |       |       |       |      |      | Ø<br>Avril |                      |
|--|---|------|------|------|------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------------|----------------------|
|  | Ø   |      |      |      | Ø    |                   | Ø     |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
|  | Avril   | Mars | Fév  | Janv |      |                   | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | août  | Juil  | Juin | Mai  |            |                      |
| <b>4.4 INDUST. MECA .<br/>ET ELECTRIQUES</b>           | <b>4.4 الصناعة الميكانيكية<br/>و الكهربائية</b> |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| <b>SIDERURGIE<br/>ET FONDERIE</b>                      | <b>الفولاذ و المعادن</b>                        |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| <b>PRODUCTION</b>                                      | <b>الإنتاج</b>                                  |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| Billettes  | 10 <sup>3</sup> T                               | 12,0 | 11,5 | 10,5 | 8,1  | 9,6               | 10,1  | 10,8  | 11,9  | 9,7   | 8,7   | 7,6   | 10,5 | 9,5  | 8,4        | سبائك                |
| Produits laminés                                       | 10 <sup>3</sup> T                               | 55,9 | 44,9 | 34,6 | 31,3 | 44,3              | 50,6  | 30,7  | 49,7  | 31,6  | 27,5  | 32,0  | 48,3 | 57,0 | 59,2       | قضبان البناء         |
| Tréfilés   | 10 <sup>3</sup> T                               | 1,6  | 1,3  | 0,7  | 0,6  | 1,0               | 1,2   | 1,2   | 1,1   | 0,7   | 0,5   | 0,6   | 0,9  | 1,0  | 1,2        | أسلاك                |
| Prod.moulés en fonte                                   | T   | 565  | 502  | 490  | 225  | 312               | 427   | 467   | 461   | 242   | 130   | 384   | 418  | 255  | 383        | منتوج سبائك حديد صلب |
| Prod.moulés en acier                                   | T   | 223  | 275  | 286  | 232  | 156               | 228   | 143   | 96    | 68    | 22    | 200   | 155  | 124  | 187        | منتوج سبائك من فولاذ |
| Structures métalliques                                 | T   | 935  | 691  | 34   | 361  | 784               | 864   | 803   | 889   | 757   | 1005  | 777   | 756  | 787  | 560        | هياكل معدنية         |
| <b>VENTES LOCALES</b>                                  | <b>البيع المحلي</b>                             |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| Ronds à béton  | 10 <sup>3</sup> T                               | 64,2 | 34,6 | 43,0 | 32,4 | 46                | 54,1  | 35,8  | 41,1  | 42,0  | 27,7  | 39,6  | 37,8 | 47,0 | 69,1       | قضبان البناء         |
| Tréfilés   | 10 <sup>3</sup> T                               | 4,6  | 1,1  | 0,4  | 0,3  | 1                 | 0,6   | 0,6   | 0,6   | 0,3   | 0,4   | 0,4   | 0,6  | 1,1  | 3,6        | أسلاك                |
| <b>INDUST. DU MONTAGE</b>                              | <b>الصناعة التركيبية</b>                        |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| Camions  | P   | ...  | ...  | ...  | ...  | ...               | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...  | ...  | ...        | شاحنات               |
| Téléviseurs (couleur) <sup>(1)</sup>                   | 10 <sup>3</sup> p                               | ...  | ...  | ...  | ...  | ...               | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...  | 6,8  | 6,5        | تلفاز بالالوان (1)   |
| <b>4.5 INDUST.<br/>CHIMIQUES ET<br/>FAB. D'ENGRAIS</b> | <b>5.4 الصناعة الكيميائية</b>                   |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| <b>Production</b>                                      | <b>صناعة الأسمدة</b>                            |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| <b>الإنتاج</b>   | <b>الإنتاج</b>                                  |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| Acide phosphorique 54%                                 | 10 <sup>3</sup> T                               | 57,5 | 8,4  | 26,9 | 82,0 | 100,8             | 113,4 | 108,6 | 106,5 | 102,3 | 109,7 | 112,2 | 82,1 | 73,5 | 92,7       | حامض فوسفوري 54 %    |
| Hyperphosphate   | 10 <sup>3</sup> T                               | 3,6  | 0,2  | 2,4  | 2,0  | 2,4               | 4,7   | 1,9   | 2,8   | 0,1   | —     | 1,3   | 4,3  | 3,1  | 2,6        | الفسفاط الرفيع       |
| Superphosphate 15%                                     | 10 <sup>3</sup> T                               | 0,0  | —    | —    | —    | —                 | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —    | —    | —          | فسفاط جيد 15 %       |
| Superphosphate 45%                                     | 10 <sup>3</sup> T                               | 26,2 | 2,4  | 13,2 | 52,4 | 63,6              | 63,5  | 62,5  | 66,0  | 61,6  | 66,1  | 66,7  | 66,6 | 62,9 | 47,8       | فسفاط جيد 45 %       |
| Bicalcique   | 10 <sup>3</sup> T                               | 3,7  | 2,0  | 2,9  | 8,2  | 6,4               | 5,5   | 8,3   | 6,6   | 3,7   | 6,1   | 4,8   | 8,4  | 8,7  | 3,6        | بي كلسيك             |
| D.A.P  | 10 <sup>3</sup> T                               | 64,9 | —    | —    | 67,8 | 106,4             | 120,2 | 130,6 | 117,4 | 127,9 | 115,9 | 122,9 | 87,7 | 50,7 | 70,5       | ث.أ.م                |
| Ammonitrate  | 10 <sup>3</sup> T                               | 3,5  | 22,5 | 2,4  | 2,4  | 17,6              | 22,1  | 20,9  | —     | 6,5   | 22,6  | 10,0  | 11,8 | —    | 6,2        | أمونيتير             |
| Autres engrais composés                                | 10 <sup>3</sup> T                               | 2,5  | 2,8  | 2,9  | 2,4  | 4,4               | 1,5   | 4,8   | 3,3   | 7,0   | 7,1   | 6,9   | 2,5  | 4,1  | 4,6        | أسمدة اخرى مركبة     |
| <b>Ventes Locales</b>                                  | <b>البيع المحلي</b>                             |      |      |      |      |                   |       |       |       |       |       |       |      |      |            |                      |
| Superphosphate 15%                                     | 10 <sup>3</sup> T                               | —    | —    | —    | —    | —                 | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —    | —    | —          | فسفاط جيد 15 %       |
| Superphosphate 45%                                     | 10 <sup>3</sup> T                               | 1,0  | 1,0  | 0,6  | 0,2  | 1,6               | 1,5   | 2,4   | 3,1   | 2,9   | 3,4   | 0,4   | 0,5  | 0,7  | 1,2        | فسفاط جيد 45 %       |
| D.A.P  | 10 <sup>3</sup> T                               | 4,3  | 2,6  | 4,1  | 2,8  | 6,5               | 6,5   | 15,4  | 16,7  | 7,8   | 6,9   | 4,6   | 0,9  | 2,0  | 4,7        | ث.أ.م                |
| Ammonitrate  | 10 <sup>3</sup> T                               | 5,7  | 31,4 | 14,4 | 10,3 | 14,1              | 20,5  | 11,4  | 4,7   | 7,9   | 11,8  | 10,8  | 9,0  | 3,0  | 7,7        | أمونيتير             |

(1) Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

## 4. INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

## 4. الصناعة

### أهم المنتجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                                    | 2011              |      |      |      |      | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2010 |      |      |      |      |      |      |      | Ø<br>Avril                |                    |
|--|-------------------|------|------|------|------|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------|--------------------|
|  | Ø                 |      |      |      |      |                   | Ø    |      |      |      |      |      |      |      |                           |                    |
|  | Avril             | Mars | Fév  | Janv |      |                   | Déc  | Nov  | Oct  | Sept | Août | Juil | Juin | Mai  |                           |                    |
| <b>AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE</b> |                   |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      | مواد أخرى كيميائية أساسية |                    |
| Fluorure d'aluminium                     | 10 <sup>3</sup> T | 3,4  | 1,0  | 3,5  | 3,7  | 3,4               | 3,8  | 3,8  | 3,3  | 3,5  | 3,8  | 3,8  | 2,6  | 3,6  | 3,7                       | كافور الالمنيوم    |
| T.P.P.S                                  | 10 <sup>3</sup> T | 7,8  | 4,7  | 2,6  | 12,2 | 12,0              | 12,1 | 11,9 | 10,9 | 11,8 | 12,5 | 12,4 | 11,8 | 12,4 | 11,8                      | ثلاثي فسفات صوديوم |
| <b>PNEUMATIQUES</b>                      |                   |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      | صناعة المطاط              |                    |
| Voitures de tourisme                     | 10 <sup>3</sup> P | 16,8 | 16,8 | 4,0  | 12,4 | 16,9              | 18,5 | 17,7 | 18,5 | 17,5 | 1,6  | 16,8 | 18,2 | 18,8 | 16,4                      | سيارة عادية        |
| Camionnettes                             | 10 <sup>3</sup> P | 26,0 | 26,0 | 3,0  | 22,4 | 26,0              | 27,0 | 23,7 | 30,5 | 25,4 | 2,1  | 27,7 | 28,0 | 32,5 | 34,5                      | الشاحنات الصغرى    |
| Camions                                  | 10 <sup>3</sup> P | 11,5 | 11,6 | 2,8  | 10,1 | 11,1              | 12,6 | 3,7  | 12,8 | 12,7 | 0,7  | 12,4 | 13,7 | 13,3 | 13,4                      | الشاحنات           |
| Tracteurs                                | 10 <sup>3</sup> P | 1,9  | 1,6  | 0,3  | 4,0  | 3,0               | 2,8  | 1,0  | 2,5  | 13,2 | 1,3  | 2,5  | 1,7  | 2,3  | 2,5                       | جرارات             |
| Autres engins                            | 10 <sup>3</sup> P | 1,4  | 0,7  | 0,2  | 0,3  | 0,8               | 0,5  | —    | 0,3  | 1,2  | 0,4  | 1,3  | 1,0  | 1,0  | 0,3                       | معدات أخرى         |
| <b>4.6 IND DU PAPIER</b>                 |                   |      |      |      |      |                   |      |      |      |      |      |      |      |      | 6.4 صناعة الورق           |                    |
| Pâte à papier                            | T                 | 435  | 561  | 242  | 471  |                   | 454  | —    | —    | —    | —    | —    | 1056 | 872  | 724                       | عجين الورق         |
| Papier d'impression                      | T                 | 84   | 1536 | 970  | 1222 | 1772              | 1814 | 2081 | 1960 | 1737 | 1274 | 1851 | 1795 | 1965 | 1809                      | ورق الطباعة        |

## 5. MINES

### PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 5. المناجم

### أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE                     | 2011              |       |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2010  |       |       |       |       |       |       |       | Ø<br>Avril       |                      |
|---------------------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|----------------------|
|                           | Ø                 |       |       |       |       |                   | Ø     |       |       |       |       |       |       |       |                  |                      |
|                           | Avril             | Mars  | Fév   | Janv  |       |                   | Déc   | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  | Mai   |                  |                      |
| <b>5.1 Production</b>     |                   |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | 1.5 الإنتاج      |                      |
| Phosphates de chaux       | 10 <sup>3</sup> T | 208,7 | 54,5  | 33,1  | 420,4 | 679,0             | 706,5 | 691,0 | 733,6 | 670,7 | 721,2 | 737,7 | 703,2 | 680,8 | 589,2            | الفسفات الجيري       |
| Minerai de fer            | 10 <sup>3</sup> T | 20,2  | 11,9  | 7,0   | 9,2   | 15,0              | 4,8   | 8,4   | 19,7  | 16,0  | 19,5  | 13,9  | 16,5  | 22,3  | 18,0             | حديد خام             |
| Sel marin (comm)          | 10 <sup>3</sup> T | 37,5  | 73,2  | 116,5 | 200,1 | 141,1             | 319,5 | 222,8 | 203,0 | 143,3 | 48,8  | 34,8  | 76,1  | 23,7  | 59,3             | الملح البحري للتسويق |
| <b>5.2 Ventes locales</b> |                   |       |       |       |       |                   |       |       |       |       |       |       |       |       | 2.5 البيع المحلي |                      |
| Phosphates de chaux       | 10 <sup>3</sup> T | 324,0 | 150,9 | 130,1 | 376,6 | 545,8             | 579,5 | 567,1 | 520,2 | 522,3 | 530,6 | 500,9 | 514,0 | 544,7 | 510,3            | الفسفات الجيري       |
| Minerai de fer            | 10 <sup>3</sup> T | 18,4  | 13,1  | 5,5   | 7,4   | 13,1              | 10,8  | 10,7  | 19,7  | 14,7  | 13,1  | 16,7  | 12,6  | 19,2  | 17,5             | حديد خام             |
| Sel marin                 | 10 <sup>3</sup> T | 9,7   | 9,0   | 8,3   | 8,0   | 9,9               | 10,5  | 10,6  | 11,5  | 9,8   | 10,7  | 10,4  | 10,0  | 9,4   | 9,5              | ملح بحري             |

# 6.ENERGIE

.6

## PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

### DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

| UNITE   | 2011                           |       |       |       |                   | 2010         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
|---|--------------------------------|-------|-------|-------|-------------------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|--|--|--|
|   | Ø                              |       |       |       | Ø<br>Moy.<br>Mens | Ø            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
|   | Avril                          | Mars  | Fév   | Janv  |                   | Déc          | Nov   | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  | Mai   | Avril |       |                               |  |  |  |
| <b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b> |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>1.6 استخراج و تكرير</b>    |  |  |  |
| <b>EXTRACTION DE PETROLE BRUT</b>                       |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Production  | 10 <sup>3</sup> T              | 280,7 | 284,0 | 241,0 | 255,6             | <b>310,9</b> | 269,5 | 272,9 | 289,0 | 316,6 | 333,1 | 335,9 | 325,7 | 314,1 | 317,3 |                               |  |  |  |
| <b>RAFFINAGE DE PETROLE</b>                             |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Pétrole brut reçu par la raffinerie                     | 10 <sup>3</sup> T              | ...   | ...   | ...   | ...               |              | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | Ø                             |  |  |  |
| dont local  | 10 <sup>3</sup> T              | ...   | ...   | ...   | ...               |              | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | Ø                             |  |  |  |
| <b>PRODUCTION DE CARBURANTS</b>                         |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| G.P.L   | 10 <sup>3</sup> T              | 6,9   | 7,8   | 7,3   | 8,1               | <b>8,9</b>   | 8,2   | 8,0   | 8,4   | 7,9   | 8,7   | 8,9   | 8,8   | 9,3   | 8,5   | Ø                             |  |  |  |
| Gazoline  | 10 <sup>3</sup> T              | 2,6   | 2,4   | 2,1   | 2,3               | <b>2,8</b>   | 2,6   | 2,5   | 2,9   | 3,0   | 3,4   | 3,5   | 3,2   | 3,3   | 2,9   |                               |  |  |  |
| <b>Essence super et essence super sans plomb</b>        |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Pétrole lampant   | 10 <sup>3</sup> T              | -     | -     | -     | -                 |              | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |                               |  |  |  |
| Fuel Oil et Bunker C                                    | 10 <sup>3</sup> T              | -     | -     | -     | -                 |              | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | Ø Ø                           |  |  |  |
| GazOil et Marine diesel                                 | 10 <sup>3</sup> T              | -     | -     | -     | -                 |              | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | Ø                             |  |  |  |
| Virgin naphte   | 10 <sup>3</sup> T              | -     | -     | -     | -                 |              | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |                               |  |  |  |
| White spirit  | 10 <sup>3</sup> T              | -     | -     | -     | -                 |              | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |                               |  |  |  |
| <b>CONSOMMATION DE CARBURANTS</b>                       |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| G.P.L   | 10 <sup>3</sup> T              | 40,7  | 44,1  | 39,3  | 46,5              | <b>39,9</b>  | 49,5  | 41,5  | 35,9  | 36,3  | 37,2  | 34,4  | 34,8  | 37,5  | 39,2  | Ø                             |  |  |  |
| <b>Essence super et essence super sans plomb</b>        |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Pétrole lampant   | 10 <sup>3</sup> T              | 43,0  | 38,0  | 27,7  | 29,4              | <b>39,9</b>  | 40,5  | 40,5  | 40,1  | 42,3  | 43,8  | 50,9  | 39,3  | 37,7  | 36,8  |                               |  |  |  |
| Essence pour avion                                      | 10 <sup>3</sup> T              | 4,4   | 5,7   | 4,9   | 5,8               | <b>5,2</b>   | 7,2   | 5,2   | 4,5   | 2,5   | 2,1   | 4,2   | 4,9   | 5,4   | 5,5   |                               |  |  |  |
| Fuel OIL  | 10 <sup>3</sup> T              | 16,5  | 21,0  | 8,9   | 10,3              | <b>20,6</b>  | 15,9  | 20,6  | 27,9  | 29,8  | 30,4  | 29,9  | 22,7  | 26,9  | 8,1   |                               |  |  |  |
| Gaz OIL   | 10 <sup>3</sup> T              | 27,8  | 24,6  | 20,4  | 21,2              | <b>30,8</b>  | 29,6  | 26,4  | 28,0  | 26,7  | 34,2  | 48,0  | 33,2  | 31,0  | 29,5  | Ø Ø                           |  |  |  |
| <b>GAZ NATUREL</b>                                      |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Production  | 10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup> | 256,0 | 252,1 | 193,2 | 222,0             | <b>274,5</b> | 246,5 | 229,9 | 242,3 | 286,9 | 299,0 | 301,3 | 290,9 | 272,0 | 285,8 | <sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>  |  |  |  |
| Consommation  | 10 <sup>9</sup> TEP            | ...   | 393,0 | 354,4 | 374,3             | <b>401,5</b> | 395,7 | 352,1 | 396,8 | 393,2 | 483,3 | 494,2 | 421,0 | 392,3 | 372,5 | 10 <sup>9</sup>               |  |  |  |
| <b>6.2 ELECTRICITE</b>                                  |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>2.6 الكهرباء</b>           |  |  |  |
| <b>Production (Centrales)</b>                           |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Thermique vapeur  | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 386,1 | 458,1 | 421,1 | 487,8             | <b>483,3</b> | 480,3 | 506,1 | 535,9 | 567,7 | 585,0 | 625,8 | 514,4 | 421,1 | 336,2 | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| Cycle combine   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 578,3 | 563,1 | 487,5 | 534,5             | <b>500,9</b> | 564,7 | 468,5 | 453,0 | 420,6 | 544,4 | 544,4 | 485,4 | 492,7 | 535,2 | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| Turbine à gaz   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 149,3 | 125,0 | 128,6 | 120,6             | <b>233,1</b> | 168,3 | 98,4  | 218,7 | 258,8 | 403,1 | 392,9 | 275,4 | 242,8 | 209,6 | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| Hydraulique   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 4,8   | 2,8   | 0,9   | 2,0               | <b>4,2</b>   | 2,2   | 1,5   | 1,9   | 3,8   | 5,9   | 8,2   | 7,3   | 5,9   | 5,4   | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| Eolienne  | 10 <sup>6</sup> kw/h           | 12,0  | 11,5  | 12,6  | 8,1               | <b>11,6</b>  | 13,6  | 11,6  | 10,1  | 10,1  | 9,0   | 8,5   | 10,4  | 14,2  | 8,0   | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| <b>Consommation</b>                                     |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       |                               |  |  |  |
| Haute tension   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | ...   | 100,7 | 86,5  | 98,1              | <b>107,7</b> | 114,3 | 106,9 | 115,0 | 97,7  | 108,2 | 112,2 | 112,5 | 117,8 | 108,4 | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| Moyenne tension   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | ...   | 466,7 | 399,2 | 421,9             | <b>503,5</b> | 491,7 | 449,7 | 509,7 | 530,6 | 591,4 | 633,4 | 558,4 | 478,8 | 473,4 | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| Basse tension   | 10 <sup>6</sup> kw/h           | ...   | 505,8 | 410,8 | 446,3             | <b>461,0</b> | 427,1 | 474,8 | 540,4 | 481,7 | 485,0 | 468,0 | 431,6 | 430,3 | 433,8 | / 10 <sup>6</sup>             |  |  |  |
| <b>6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>             |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>3.6 إنتاج وتوزيع الماء</b> |  |  |  |
| Eau distribuée  | 10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup> | 36,1  | 36,9  | 32,4  | 35,1              | <b>38,4</b>  | 34,8  | 35,6  | 39,1  | 41,9  | 49,9  | 49,3  | 43,4  | 39,3  | 34,1  | <sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>  |  |  |  |
| <b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>                         |                                |       |       |       |                   |              |       |       |       |       |       |       |       |       |       | <b>4.6 مصادر الطاقة</b>       |  |  |  |
| Production  | 10 <sup>9</sup> TEP            | 576,0 | 575,4 | 466,9 | 513,2             | <b>628,2</b> | 555,7 | 540,1 | 570,6 | 646,8 | 678,1 | 684,2 | 662,4 | 631,4 | 646,7 | 10 <sup>9</sup>               |  |  |  |
| Consommation  | 10 <sup>9</sup> TEP            | 556,2 | 669,6 | 565,6 | 611,7             | <b>690,6</b> | 707,7 | 557,0 | 699,7 | 677,4 | 794,4 | 834,6 | 721,1 | 693,3 | 651,1 | 10 <sup>9</sup>               |  |  |  |



## 7.TOURISME

## MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTRE DE L'INTERIEUR

## 7. السياحة

## حركة المسافرين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

|                                  | 2011         |              |              |              |              | Ø            | 2010         |              |              |              |               |               |              |              |                |                           |  |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|----------------|---------------------------|--|
|                                  | Ø            |              |              |              |              |              | Moy. Mens    | Déc          | Nov          | Oct          | Sept          | Août          | Juil         | Juin         | Mai            |                           |  |
|                                  | Mai          | Avril        | Mars         | Fév          | Janv         |              |              |              |              |              |               |               |              |              |                |                           |  |
| <b>7.1 ENTREES DES VOYAGEURS</b> |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               |               |              |              |                | <b>1.7 دخول المسافرين</b> |  |
| Par nationalité                  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               |               |              |              |                | حسب الجنسية               |  |
| Tunisiens                        | 147,4        | 141,7        | 110,8        | 180,1        | 161,6        | 181,9        | 200,6        | 195,9        | 171,1        | 156,8        | 167,5         | 350,5         | 233,9        | 166,8        | تونسي          |                           |  |
| Algériens                        | 46,9         | 50,3         | 43,8         | 33,7         | 35,9         | 89,7         | 122,9        | 63,8         | 82,6         | 84,2         | 92,3          | 237,2         | 78,5         | 66,7         | جزائري         |                           |  |
| Allemands                        | 17,0         | 16,4         | 7,9          | 2,3          | 6,8          | 38,3         | 13,5         | 29,6         | 65,6         | 60,9         | 61,0          | 50,5          | 49,8         | 49,1         | المانى         |                           |  |
| Autrichiens                      | 1,0          | 0,7          | 0,5          | 0,2          | 0,5          | 4,5          | 1,0          | 1,3          | 3,4          | 7,5          | 9,7           | 10,8          | 6,7          | 4,4          | نمساوي         |                           |  |
| Belges                           | 12,6         | 13,6         | 7,4          | 1,7          | 2,7          | 13,7         | 4,7          | 8,5          | 14,4         | 18,7         | 23,1          | 29,7          | 18,9         | 15,5         | بلجيكي         |                           |  |
| Britanniques                     | 23,3         | 17,5         | 14,9         | 1,5          | 5,7          | 29,5         | 14,6         | 20,6         | 41,3         | 42,1         | 45,3          | 40,2          | 38,8         | 36,0         | بريطاني        |                           |  |
| Danois                           | ε            | 0,7          | ε            | 0,1          | 0,2          | 2,6          | 0,3          | 0,3          | 3,0          | 2,8          | 5,5           | 8,4           | 4,0          | 1,5          | دالمركي        |                           |  |
| Espagnols                        | 1,1          | 1,2          | 0,8          | 0,7          | 1,8          | 7,0          | 3,8          | 4,3          | 5,8          | 8,1          | 15,5          | 11,7          | 7,4          | 4,7          | إسباني         |                           |  |
| Français                         | 71,3         | 75,0         | 39,0         | 24,3         | 25,2         | 116,3        | 55,1         | 55,5         | 143,2        | 123,6        | 193,9         | 207,3         | 140,8        | 161,4        | فرنسي          |                           |  |
| Hollandais                       | 2,6          | 2,4          | 0,7          | 0,4          | 0,8          | 6,3          | 2,1          | 2,5          | 9,6          | 8,5          | 10,8          | 12,5          | 7,0          | 10,7         | هولندي         |                           |  |
| Italiens                         | 7,5          | 7,1          | 5,8          | 4,3          | 11,1         | 29,8         | 17,5         | 11,3         | 23,0         | 35,9         | 81,0          | 53,7          | 47,1         | 31,8         | إيطالي         |                           |  |
| Libyens                          | 130,1        | 93,1         | 37,8         | 54,2         | 75,4         | 152,2        | 151,1        | 139,5        | 152,2        | 141,0        | 108,5         | 214,9         | 157,6        | 148,8        | ليبسي          |                           |  |
| Marocains                        | 2,9          | 2,8          | 3,0          | 1,7          | 1,6          | 2,5          | 2,8          | 2,3          | 2,5          | 2,8          | 2,1           | 3,9           | 2,7          | 2,5          | مغربي          |                           |  |
| Moyens orientaux                 | 5,4          | 8,0          | 30,0         | 36,5         | 1,1          | 3,4          | 3,9          | 3,4          | 4,2          | 3,0          | 2,1           | 5,8           | 3,8          | 2,7          | الشرق العربي   |                           |  |
| Suédois                          | 0,5          | 0,2          | ε            | 0,1          | 0,3          | 5,3          | 1,2          | 1,8          | 8,3          | 9,0          | 9,7           | 11,0          | 8,7          | 6,5          | سويدي          |                           |  |
| Suisses                          | 2,2          | 3,3          | 0,9          | 0,7          | 1,2          | 8,0          | 2,4          | 2,5          | 20,9         | 12,5         | 9,1           | 17,2          | 9,9          | 9,2          | سويسري         |                           |  |
| U.S.A.                           | 1,2          | 1,1          | 1,2          | 0,6          | 0,9          | 1,7          | 1,6          | 1,7          | 1,8          | 1,7          | 1,3           | 2,1           | 2,1          | 1,8          | أمريكي         |                           |  |
| Autres                           | 36,4         | 24,9         | 62,1         | 24,5         | 11,6         | 68,5         | 21,3         | 23,4         | 68,0         | 133,0        | 143,8         | 150,7         | 122,4        | 62,8         | غيرهم          |                           |  |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>509,4</b> | <b>460,0</b> | <b>366,6</b> | <b>367,6</b> | <b>344,4</b> | <b>761,2</b> | <b>620,4</b> | <b>568,2</b> | <b>820,9</b> | <b>852,1</b> | <b>982,2</b>  | <b>1418,1</b> | <b>940,1</b> | <b>782,9</b> | <b>المجموع</b> |                           |  |
| <b>7.2 SORTIES DES VOYAGEURS</b> |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               |               |              |              |                | <b>2.7 المغادرون</b>      |  |
| Par nationalité                  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               |               |              |              |                | حسب الجنسية               |  |
| Tunisiens                        | 156,9        | 143,9        | 124,5        | 152,5        | 202,5        | 187,5        | 196,7        | 186,9        | 181,8        | 250,8        | 307,2         | 198,6         | 161,9        | 165,4        | تونسي          |                           |  |
| Algériens                        | 42,5         | 46,3         | 39,0         | 30,0         | 47,3         | 78,5         | 91,6         | 61,1         | 76,7         | 70,2         | 119,0         | 142,1         | 66,9         | 64,7         | جزائري         |                           |  |
| Allemands                        | 14,3         | 15,7         | 5,7          | 1,5          | 13,9         | 38,2         | 13,3         | 35,2         | 74,8         | 61,9         | 56,2          | 49,4          | 54,2         | 33,8         | المانى         |                           |  |
| Autrichiens                      | 0,7          | 0,7          | 0,4          | 0,2          | 1,0          | 4,5          | 0,8          | 1,5          | 4,9          | 7,7          | 10,5          | 9,9           | 6,1          | 4,5          | نمساوي         |                           |  |
| Belges                           | 10,8         | 13,5         | 6,2          | 0,8          | 5,0          | 13,7         | 4,5          | 12,4         | 13,2         | 20,8         | 25,8          | 28,9          | 15,7         | 13,9         | بلجيكي         |                           |  |
| Britanniques                     | 20,8         | 17,4         | 11,2         | 1,3          | 12,7         | 29,7         | 12,4         | 25,8         | 45,6         | 43,1         | 46,2          | 40,6          | 37,0         | 31,2         | بريطاني        |                           |  |
| Danois                           | ε            | 0,6          | ε            | ε            | 0,4          | 2,6          | 0,1          | 0,2          | 3,4          | 3,2          | 7,0           | 8,1           | 2,4          | 1,2          | دالمركي        |                           |  |
| Espagnols                        | 1,3          | 1,2          | 0,8          | 0,5          | 3,4          | 7,0          | 3,1          | 4,2          | 6,4          | 9,9          | 15,5          | 10,5          | 6,1          | 4,7          | إسباني         |                           |  |
| Français                         | 77,2         | 62,4         | 38,1         | 15,8         | 45,9         | 115,5        | 43,7         | 70,4         | 152,4        | 125,2        | 240,5         | 165,3         | 126,8        | 161,4        | فرنسي          |                           |  |
| Hollandais                       | 3,3          | 1,3          | 0,7          | 0,3          | 1,4          | 6,4          | 1,9          | 2,9          | 11,6         | 8,7          | 12,5          | 9,7           | 7,4          | 11,8         | هولندي         |                           |  |
| Italiens                         | 6,8          | 7,9          | 5,7          | 3,8          | 20,3         | 29,8         | 10,8         | 13,7         | 25,1         | 47,3         | 79,9          | 50,7          | 45,0         | 24,2         | إيطالي         |                           |  |
| Libyens                          | 103,6        | 56,1         | 31,3         | 36,1         | 72,1         | 137,5        | 130,3        | 116,3        | 144,6        | 111,0        | 112,9         | 189,9         | 144,4        | 136,9        | ليبسي          |                           |  |
| Marocains                        | 2,4          | 2,6          | 3,7          | 1,4          | 1,9          | 2,6          | 2,5          | 2,4          | 2,9          | 2,2          | 3,2           | 4,1           | 2,8          | 2,5          | مغربي          |                           |  |
| Moyens orientaux                 | 6,5          | 10,7         | 55,2         | 17,4         | 2,7          | 3,5          | 3,4          | 3,2          | 4,0          | 2,8          | 3,6           | 5,5           | 3,0          | 3,2          | الشرق العربي   |                           |  |
| Suédois                          | ε            | 0,2          | ε            | ε            | 0,7          | 5,3          | 1,0          | 3,1          | 8,9          | 8,5          | 10,5          | 11,1          | 7,6          | 5,8          | سويدي          |                           |  |
| Suisses                          | 2,3          | 2,3          | 1,0          | 0,5          | 2,3          | 8,0          | 1,4          | 3,0          | 25,3         | 10,1         | 11,7          | 16,0          | 8,7          | 8,1          | سويسري         |                           |  |
| U.S.A.                           | 1,1          | 1,1          | 1,1          | 0,5          | 1,1          | 1,7          | 1,6          | 2,0          | 1,9          | 1,4          | 1,8           | 2,0           | 1,9          | 1,7          | أمريكي         |                           |  |
| Autres                           | 30,8         | 27,6         | 73,2         | 9,0          | 19,9         | 68,5         | 18,8         | 27,0         | 88,6         | 140,8        | 148,5         | 150,5         | 102,0        | 55,2         | غيرهم          |                           |  |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>481,3</b> | <b>411,5</b> | <b>397,8</b> | <b>271,6</b> | <b>454,5</b> | <b>740,5</b> | <b>537,9</b> | <b>571,3</b> | <b>872,1</b> | <b>925,6</b> | <b>1212,5</b> | <b>1092,9</b> | <b>799,9</b> | <b>730,2</b> | <b>المجموع</b> |                           |  |
| Par mode de transport            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |               |               |              |              |                | حسب طرق النقل             |  |
| Voie aérienne                    | 264,7        | 253,4        | 283,0        | 110,6        | 218,2        | 435,8        | 221,6        | 303,7        | 561,1        | 617,5        | 845,5         | 671,0         | 502,1        | 444,4        | الطريق الجوي   |                           |  |
| Voie terrestre                   | 204,9        | 145,9        | 98,0         | 151,2        | 212,1        | 275,1        | 302,7        | 252,1        | 288,7        | 251,5        | 257,5         | 388,6         | 284,9        | 272,7        | الطريق البري   |                           |  |
| Voie maritime                    | 11,7         | 12,1         | 16,8         | 9,8          | 24,1         | 29,6         | 13,6         | 15,5         | 22,3         | 56,6         | 109,5         | 33,3          | 12,9         | 13,1         | الطريق البحري  |                           |  |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>481,3</b> | <b>411,5</b> | <b>397,8</b> | <b>271,6</b> | <b>454,5</b> | <b>740,5</b> | <b>537,9</b> | <b>571,3</b> | <b>872,1</b> | <b>925,6</b> | <b>1212,5</b> | <b>1092,9</b> | <b>799,9</b> | <b>730,2</b> | <b>المجموع</b> |                           |  |

## 7.TOURISME

### ENTREES ET NUITEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية

الدويان الوطني للسياحة

|   | 2 0 1 1      |              |              |              |              | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0       |               |               |               |               |               |               |  |  |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|--|
|   | Ø<br>Mai     | Ø<br>Avril   | Ø<br>Mars    | Ø<br>Fév     | Ø<br>Janv    |                   | Ø<br>Déc      | Ø<br>Nov      | Ø<br>Oct      | Ø<br>Sept     | Ø<br>Août     | Ø<br>Juil     | Ø<br>Juin     | Ø<br>Mai                                 |  |
| <b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>                |              |              |              |              |              |                   |               |               |               |               |               |               |               | <b>3.7 دخول غير المقيمين</b>             |  |
| <b>PAR NATIONALITE</b>                              |              |              |              |              |              |                   |               |               |               |               |               |               |               | <b>حسب الجنسية</b>                       |  |
| Algériens   | 45,7         | 48,8         | 42,5         | 32,8         | 34,9         | 88,3              | 121,6         | 62,4          | 81,3          | 82,7          | 90,9          | 235,5         | 77,4          | 65,5                                     | جزائري   |
| Allemands   | 16,9         | 16,3         | 7,9          | 2,2          | 6,6          | 38,2              | 13,4          | 29,5          | 65,5          | 60,8          | 60,9          | 50,5          | 49,7          | 49,0                                     | ألماني   |
| Autrichiens   | 0,9          | 0,7          | 0,5          | ε            | 0,5          | 4,5               | 0,9           | 1,3           | 3,4           | 7,5           | 9,7           | 10,8          | 6,7           | 4,4                                      | نمساوي   |
| Belges  | 12,5         | 13,5         | 7,4          | 1,7          | 2,7          | 13,6              | 4,6           | 8,5           | 14,4          | 18,7          | 23,1          | 29,6          | 18,8          | 15,5                                     | بلجيكي   |
| Britanniques  | 23,2         | 17,5         | 14,8         | 1,4          | 5,6          | 29,4              | 14,5          | 20,6          | 41,3          | 42,1          | 45,2          | 40,2          | 38,7          | 36,0                                     | بريطاني  |
| Danois  | ε            | 0,7          | ε            | ε            | 0,2          | 2,6               | 0,3           | 0,3           | 2,6           | 2,8           | 5,5           | 8,4           | 3,9           | 1,5                                      | دانمركي  |
| Espagnols   | 1,1          | 1,1          | 0,8          | 0,7          | 1,8          | 7,0               | 3,8           | 4,3           | 5,8           | 8,1           | 15,5          | 11,7          | 7,4           | 4,6                                      | إسباني   |
| Français  | 70,4         | 73,8         | 38,2         | 23,3         | 23,9         | 115,5             | 54,1          | 54,7          | 142,5         | 122,9         | 193,0         | 206,9         | 140,2         | 160,4                                    | فرنسي  |
| Hollandais  | 2,5          | 2,4          | 0,6          | ε            | 0,7          | 6,3               | 2,1           | 2,5           | 9,6           | 8,5           | 10,8          | 12,5          | 7,0           | 10,7                                     | هولندي   |
| Italiens  | 7,2          | 6,8          | 5,5          | 4,0          | 10,6         | 29,5              | 17,1          | 11,0          | 22,7          | 35,6          | 80,7          | 53,5          | 46,9          | 31,5                                     | إيطالي   |
| Libyens   | 130,1        | 93,1         | 37,8         | 54,2         | 75,3         | 152,1             | 151,1         | 139,5         | 152,1         | 141,0         | 108,4         | 214,8         | 157,6         | 148,8                                    | ليبي   |
| Marocains   | 2,8          | 2,7          | 2,9          | 1,6          | 1,5          | 2,4               | 2,7           | 2,2           | 2,4           | 2,6           | 2,0           | 3,8           | 2,7           | 2,4                                      | مغربي  |
| Moyens orientaux                                    | 5,3          | 7,8          | 29,9         | 36,4         | 1,1          | 3,2               | 3,7           | 3,2           | 4,0           | 2,6           | 1,8           | 5,6           | 3,5           | 2,5                                      | الشرق العربي                                   |
| Suédois   | 0,5          | 0,2          | ε            | ε            | 0,3          | 5,2               | 1,2           | 1,8           | 8,2           | 9,0           | 9,7           | 11,0          | 8,7           | 6,5                                      | سويدي  |
| Suisses   | 2,2          | 3,2          | 0,9          | 0,7          | 1,1          | 8,0               | 2,4           | 2,5           | 20,9          | 12,5          | 9,1           | 17,2          | 9,9           | 9,2                                      | سويسري   |
| U.S.A.  | 1,1          | 1,0          | 1,1          | 0,5          | 0,7          | 1,6               | 1,4           | 1,6           | 1,7           | 1,6           | 1,3           | 2,0           | 2,0           | 1,7                                      | أمريكي   |
| Autres  | 35,6         | 24,3         | 61,4         | 24,6         | 10,2         | 67,7              | 20,6          | 22,5          | 67,8          | 131,3         | 142,5         | 150,0         | 121,6         | 61,9                                     | غيرهم  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>358,0</b> | <b>313,9</b> | <b>252,2</b> | <b>184,1</b> | <b>177,7</b> | <b>575,2</b>      | <b>415,5</b>  | <b>368,4</b>  | <b>646,2</b>  | <b>690,3</b>  | <b>810,1</b>  | <b>1064,0</b> | <b>702,7</b>  | <b>612,1</b>                             | <b>المجموع</b>                                 |
| <b>Par mode de transport</b>                        |              |              |              |              |              |                   |               |               |               |               |               |               |               | <b>حسب طرق النقل</b>                     |  |
| Transport aérien                                    | 181,1        | 162,7        | 97,3         | 49,0         | 73,5         | 345,0             | 154,1         | 176,1         | 422,3         | 482,3         | 615,6         | 623,6         | 477,1         | 408,7                                    | عن طريق الجو                                   |
| Transport terrestre                                 | 173,1        | 146,8        | 148,3        | 132,5        | 101,7        | 221,1             | 253,6         | 187,3         | 213,7         | 201,6         | 183,7         | 415,2         | 213,8         | 197,4                                    | عن طريق البر                                   |
| Transport maritime                                  | 3,8          | 4,4          | 6,7          | 2,6          | 2,5          | 9,1               | 7,9           | 5,0           | 10,2          | 6,4           | 10,8          | 25,2          | 11,8          | 6,0                                      | عن طريق البحر                                  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>358,0</b> | <b>313,9</b> | <b>252,2</b> | <b>184,1</b> | <b>177,7</b> | <b>575,2</b>      | <b>415,5</b>  | <b>368,4</b>  | <b>646,2</b>  | <b>690,3</b>  | <b>810,1</b>  | <b>1064,0</b> | <b>702,7</b>  | <b>612,1</b>                             | <b>المجموع</b>                                 |
| <b>7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS</b>                |              |              |              |              |              |                   |               |               |               |               |               |               |               | <b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b> |  |
| Algériens   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 78,8              | 87,3          | 35,5          | 59,7          | 65,3          | 107,0         | 299,5         | 68,6          | 44,1                                     | جزائري   |
| Allemands   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 444,7             | 195,5         | 379,6         | 727,1         | 751,4         | 672,4         | 631,5         | 590,6         | 462,3                                    | ألماني   |
| Autrichiens   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 24,1              | 3,6           | 6,9           | 20,2          | 45,7          | 42,4          | 50,0          | 39,3          | 27,0                                     | نمساوي   |
| Belges  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 124,5             | 45,6          | 100,2         | 107,3         | 161,4         | 257,6         | 256,2         | 160,8         | 142,0                                    | بلجيكي   |
| Britanniques  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 279,9             | 147,0         | 206,0         | 368,5         | 412,7         | 449,7         | 398,4         | 362,9         | 295,9                                    | بريطاني  |
| Espagnols   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 55,8              | 25,8          | 25,9          | 42,4          | 73,7          | 144,2         | 107,2         | 60,1          | 34,1                                     | إسباني   |
| Français  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 725,0             | 276,2         | 366,5         | 849,3         | 849,9         | 1355,0        | 1226,5        | 894,1         | 934,2                                    | فرنسي  |
| Hollandais  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 40,9              | 9,7           | 18,7          | 60,9          | 60,6          | 79,4          | 82,9          | 51,2          | 59,5                                     | هولندي   |
| Italiens  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 186,1             | 51,5          | 57,6          | 121,9         | 298,6         | 538,6         | 404,9         | 324,4         | 140,2                                    | إيطالي   |
| Libyens   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 36,4              | 31,9          | 30,6          | 33,9          | 32,3          | 25,1          | 67,3          | 40,2          | 29,5                                     | ليبي   |
| Marocains   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 4,2               | 4,1           | 4,1           | 4,5           | 2,9           | 3,0           | 5,9           | 6,3           | 5,1                                      | مغربي  |
| Moyens orientaux                                    | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 11,6              | 10,0          | 9,9           | 13,8          | 8,4           | 8,7           | 21,3          | 12,1          | 9,9                                      | الشرق العربي                                   |
| Scandinaves   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 72,1              | 15,7          | 25,6          | 94,5          | 105,7         | 128,6         | 180,2         | 102,6         | 61,4                                     | اسكندنافي                                      |
| Suisses   | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 41,7              | 9,0           | 14,2          | 103,7         | 67,1          | 61,0          | 84,5          | 56,5          | 44,4                                     | سويسري   |
| U.S.A.  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 6,6               | 5,0           | 6,9           | 7,3           | 5,2           | 3,1           | 5,8           | 6,2           | 7,6                                      | أمريكي   |
| AUTRES  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | 545,7             | 122,2         | 171,8         | 571,1         | 1083,8        | 1217,8        | 1339,7        | 985,6         | 478,2                                    | غيرهم  |
| <b>TOTAL</b>  | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>2678,0</b>     | <b>1040,1</b> | <b>1460,0</b> | <b>3186,1</b> | <b>4024,7</b> | <b>5093,6</b> | <b>5161,8</b> | <b>3761,5</b> | <b>2775,4</b>                            | <b>المجموع</b>                                 |
| <b>TOTAL DES NUITEES dont nuitées des résidents</b> | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>...</b>   | <b>2963,7</b>     | <b>1393,1</b> | <b>1666,3</b> | <b>3391,5</b> | <b>4219,5</b> | <b>5415,4</b> | <b>5835,6</b> | <b>4019,0</b> | <b>2984,7</b>                            | <b>مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين</b> |
|   |              |              |              |              |              | <b>285,7</b>      | 353,0         | 206,3         | 205,4         | 194,8         | 321,8         | 673,8         | 257,5         | 209,3                                    |  |

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicules

### 8.2 Permis de conduire

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

|   | 2 0 1 1      |              |              |              |             | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0           |             |              |              |              |              |              |              |     |                          |  |  |  |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------------|-------------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----|--------------------------|--|--|--|
|   | Ø<br>Mai     | Avril        | Mars         | Fév          | Janv        |                   | Ø<br>Moy.<br>Mens | Déc         | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Jul          | Juin         | Mai |                          |  |  |  |
| <b>8.1 IMMATRICULATION<br/>DES VEHICULES</b>    |              |              |              |              |             |                   |                   |             |              |              |              |              |              |              |     | <b>1.8 تسجيل العربات</b> |  |  |  |
| <b>Series normales TU</b>                       |              |              |              |              |             |                   |                   |             |              |              |              |              |              |              |     |                          |  |  |  |
| <b>Voitures de Tourisme</b>                     | 3648         | 3851         | 2601         | 1761         | 1933        | <b>4608</b>       | 3462              | 4033        | 4549         | 4590         | 5049         | 5841         | 5466         | 4949         |     |                          |  |  |  |
| <b>Camions et Camionettes</b>                   | 1711         | 1357         | 1024         | 836          | 894         | <b>1446</b>       | 1455              | 1291        | 1567         | 1433         | 1538         | 1577         | 1536         | 1668         |     |                          |  |  |  |
| <b>Transports publics</b>                       | 49           | 46           | 49           | 45           | 37          | <b>56</b>         | 93                | 70          | 68           | 94           | 27           | 57           | 46           | 95           | Ø   |                          |  |  |  |
| <b>S /TOTAL</b>                                 | <b>5408</b>  | <b>5254</b>  | <b>3674</b>  | <b>2642</b>  | <b>2864</b> | <b>6110</b>       | <b>5010</b>       | <b>5394</b> | <b>6184</b>  | <b>6117</b>  | <b>6614</b>  | <b>7475</b>  | <b>7048</b>  | <b>6712</b>  |     |                          |  |  |  |
| <b>Tracteurs (TRAC)</b>                         | 258          | 247          | 187          | 149          | 153         | <b>286</b>        | 262               | 260         | 259          | 240          | 272          | 260          | 230          | 316          | ( ) |                          |  |  |  |
| <b>Remorques et semi-<br/>remorques (REM)</b>   | 205          | 210          | 153          | 95           | 76          | <b>150</b>        | 132               | 139         | 189          | 161          | 142          | 143          | 150          | 172          | ( ) |                          |  |  |  |
| <b>Engins de travaux publics</b>                | 62           | 56           | 69           | 52           | 54          | <b>82</b>         | 76                | 71          | 87           | 84           | 56           | 58           | 86           | 76           | Ø   |                          |  |  |  |
| <b>Autres</b>                                   | 798          | 731          | 759          | 523          | 483         | <b>841</b>        | 838               | 767         | 883          | 849          | 832          | 826          | 822          | 930          |     |                          |  |  |  |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>6731</b>  | <b>6498</b>  | <b>4842</b>  | <b>3461</b>  | <b>3630</b> | <b>7468</b>       | <b>6318</b>       | <b>6631</b> | <b>7602</b>  | <b>7451</b>  | <b>7916</b>  | <b>8762</b>  | <b>8336</b>  | <b>8206</b>  |     |                          |  |  |  |
| <b>8.2 PERMIS DE CONDUIRE<br/>PAR CATEGORIE</b> |              |              |              |              |             |                   |                   |             |              |              |              |              |              |              |     | <b>2.8 رخص السياقة</b>   |  |  |  |
| <b>Tourisme</b>                                 | 11617        | 10833        | 11456        | 9017         | 8530        | <b>9290</b>       | 9697              | 8467        | 9856         | 9085         | 9368         | 9298         | 9819         | 9734         |     |                          |  |  |  |
| <b>Autres Catégories</b>                        | 1401         | 1353         | 1504         | 1319         | 1220        | <b>1319</b>       | 1378              | 1172        | 1274         | 990          | 996          | 1193         | 1365         | 1445         |     |                          |  |  |  |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>13018</b> | <b>12186</b> | <b>12960</b> | <b>10336</b> | <b>9750</b> | <b>10608</b>      | <b>11075</b>      | <b>9639</b> | <b>11130</b> | <b>10075</b> | <b>10364</b> | <b>10491</b> | <b>11184</b> | <b>11179</b> |     |                          |  |  |  |

# 8. TRANSPORT

## 8.3 TRANSPORTS MARITIMES

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

| UNITE                          | 2 0 1 1             |      |      |      |      | Ø    | 2 0 1 0   |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  | Ø |  |
|--------------------------------|---------------------|------|------|------|------|------|-----------|------|------|------|-------|-------|------|------|------|-------|--|--|---|--|
|                                | Ø                   |      |      |      |      |      | Moy. Mens | Ø    |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
|                                | Avril               | Mars | Fév  | Janv |      |      |           | Déc  | Nov  | Oct  | Sept  | Août  | Juil | Juin | Mai  | Avril |  |  |   |  |
| <b>PORT</b>                    |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| <b>TUNIS. GOULETTE</b>         |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| <b>RADES</b>                   |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires entrés                 | Nbr                 | 207  | 174  | 143  | 163  | 241  | 208       | 219  | 249  | 266  | 283   | 301   | 269  | 253  | 254  |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 3950 | 3432 | 2849 | 3137 | 6428 | 4409      | 5237 | 7048 | 8356 | 8809  | 9190  | 8004 | 7483 | 7314 |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 490  | 380  | 308  | 301  | 436  | 468       | 431  | 464  | 371  | 382   | 431   | 454  | 471  | 483  |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 160  | 170  | 154  | 113  | 158  | 165       | 152  | 168  | 116  | 134   | 166   | 203  | 170  | 150  |       |  |  |   |  |
| Passagers entrés               | 10 <sup>3</sup> pas | 20   | 15   | 10   | 16   | 105  | 49        | 67   | 117  | 146  | 176   | 246   | 159  | 118  | 114  |       |  |  |   |  |
| Passagers sortis               | 10 <sup>3</sup> pas | 15   | 13   | 9    | 31   | 103  | 34        | 62   | 119  | 185  | 242   | 157   | 119  | 114  | 115  |       |  |  |   |  |
| <b>SFAX</b>                    |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires entrés                 | Nbr                 | 95   | 98   | ...  | ...  | 132  | 134       | 133  | 154  | 123  | 116   | 121   | 124  | 122  | 135  |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 387  | 415  | ...  | ...  | 620  | 607       | 588  | 652  | 488  | 621   | 506   | 578  | 591  | 583  |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 199  | 258  | ...  | ...  | 225  | 173       | 182  | 289  | 162  | 217   | 233   | 240  | 253  | 295  |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 59   | 91   | ...  | ...  | 186  | 211       | 207  | 241  | 211  | 194   | 145   | 166  | 149  | 124  |       |  |  |   |  |
| <b>SOUSSE</b>                  |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | 65   | 62   | 58   | 55   | 97   | 86        | 87   | 87   | 72   | 81    | 92    | 105  | 134  | 129  |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 210  | 156  | 167  | 175  | 293  | 254       | 386  | 277  | 237  | 302   | 356   | 296  | 293  | 319  |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 101  | 59   | 68   | 119  | 122  | 133       | 142  | 146  | 76   | 136   | 119   | 132  | 123  | 131  |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 52   | 70   | 75   | 42   | 66   | 93        | 75   | 77   | 48   | 66    | 59    | 60   | 65   | 57   |       |  |  |   |  |
| <b>BIZERTE</b>                 |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | 43   | 31   | 19   | 33   | 42   | 34        | 32   | 43   | 45   | 46    | 45    | 46   | 47   | 49   |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 350  | 310  | 247  | 293  | 363  | 369       | 247  | 256  | 367  | 353   | 336   | 345  | 399  | 401  |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 288  | 333  | 213  | 306  | 304  | 330       | 255  | 295  | 365  | 295   | 260   | 243  | 355  | 317  |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 18   | 16   | 5    | 14   | 27   | 20        | 12   | 19   | 11   | 6     | 11    | 12   | 18   | 28   |       |  |  |   |  |
| <b>GABES</b>                   |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | 21   | 21   | 26   | 39   | 55   | 48        | 52   | 67   | 63   | 66    | 64    | 57   | 41   | 41   |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 115  | 159  | 120  | 291  | 363  | 336       | 396  | 472  | 307  | 457   | 375   | 469  | 297  | 288  |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 58   | 70   | 54   | 250  | 250  | 227       | 288  | 284  | 228  | 374   | 211   | 322  | 220  | 195  |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 32   | 28   | 59   | 124  | 156  | 151       | 132  | 178  | 117  | 189   | 202   | 190  | 225  | 92   |       |  |  |   |  |
| <b>ZARZIS</b>                  |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires Entrés                 | Nbr                 | 35   | 52   | 30   | 48   | 53   | 57        | 61   | 42   | 52   | 85    | 49    | 39   | 33   | 40   |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 139  | 199  | 92   | 171  | 161  | 197       | 206  | 152  | 153  | 260   | 117   | 112  | 99   | 133  |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 14   | 29   | 4    | 8    | 13   | 6         | 16   | 20   | 4    | 24    | 9     | 13   | 22   | 12   |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 56   | 55   | 68   | 135  | 100  | 188       | 129  | 109  | 95   | 76    | 39    | 63   | 19   | 55   |       |  |  |   |  |
| <b>Ensemble des ports</b>      |                     |      |      |      |      |      |           |      |      |      |       |       |      |      |      |       |  |  |   |  |
| Navires entrés                 | Nbr                 | 466  | 438  | 337  | 443  | 617  | 567       | 584  | 642  | 621  | 677   | 672   | 640  | 630  | 648  |       |  |  |   |  |
| Jauge brute des navires entrés | 10 <sup>3</sup> TX  | 5151 | 4672 | 3850 | 4575 | 8227 | 6172      | 7061 | 8857 | 9908 | 10803 | 10884 | 9804 | 9162 | 9038 |       |  |  |   |  |
| Marchand. débarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 1150 | 1128 | 847  | 1176 | 1349 | 1338      | 1313 | 1498 | 1206 | 1427  | 1263  | 1404 | 1443 | 1433 |       |  |  |   |  |
| Marchand. embarquées           | 10 <sup>3</sup> T   | 378  | 430  | 434  | 621  | 693  | 828       | 707  | 792  | 598  | 664   | 622   | 695  | 646  | 504  |       |  |  |   |  |

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني والمطارات

| UNITE                  | 2 0 1 1             |      |      |      |      | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0 |      |      |      |      |      |      |      | Ø<br>Avril |   |
|------------------------|---------------------|------|------|------|------|-------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------------|---|
|                        | Ø                   | Ø    | Ø    | Ø    | Ø    |                   | Ø       | Ø    | Ø    | Ø    | Ø    | Ø    | Ø    |      |            |   |
|                        | Avril               | Mars | Fév  | Janv | Déc  |                   | Nov     | Oct  | Sept | août | Juil | Juin | Mai  |      |            |   |
| <b>AEROPORTS</b>       |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| <b>Tunis-Carthage</b>  |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 3129 | 2850 | 2245 | 2977 | 3825              | 3579    | 3525 | 4021 | 4076 | 4787 | 4720 | 3928 | 3870 | 3662       | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 143  | 111  | 93   | 103  | 189               | 176     | 164  | 195  | 196  | 218  | 311  | 211  | 179  | 176        |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 144  | 127  | 82   | 138  | 194               | 161     | 175  | 208  | 222  | 315  | 242  | 180  | 180  | 181        |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 11,0 | 7,0  | 4,0  | 4,0  | 4                 | 3,0     | 3,0  | 4,0  | 4,0  | 6,0  | 5,0  | 4,0  | 3,0  | 3,0        |   |
| Messageries (arrivée)  | T                   | 1122 | 1303 | 694  | 822  | 1024              | 1063    | 957  | 1113 | 907  | 980  | 1192 | 1185 | 1270 | 1074       |   |
| Messageries (départ)   | T                   | 914  | 920  | 1065 | 908  | 803               | 927     | 711  | 894  | 556  | 709  | 733  | 870  | 982  | 822        | Ø |
| <b>Enfidha</b>         |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 409  | 217  | 25   | 88   |                   | 85      | 129  | 418  | 493  | 692  | 729  | 457  | 384  | 208        | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 24   | 10   | 1    | 2    |                   | 4       | 6    | 22   | 35   | 49   | 55   | 34   | 26   | 11         |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 20   | 8    | ε    | 6    |                   | 4       | 8    | 26   | 38   | 54   | 51   | 29   | 23   | 9          |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 1,8  | 2,3  | 0,5  | 0,5  |                   | 1,4     | 1,8  | 0,7  | 0,3  | 0,3  | 0,3  | 0,5  | 0,9  | 1,1        |   |
| <b>Monastir Skanés</b> |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 614  | 498  | 262  | 665  | 2058              | 838     | 1175 | 2671 | 3128 | 3829 | 3657 | 2916 | 2320 | 1578       | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 39   | 29   | 10   | 22   | 142               | 51      | 62   | 166  | 227  | 276  | 280  | 220  | 163  | 94         |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 35   | 26   | 8    | 44   | 144               | 41      | 75   | 207  | 247  | 303  | 262  | 197  | 141  | 90         |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 1,0  | -    | 2,0  | 2,0  | 3                 | 2,0     | 5,0  | 4,0  | 2,0  | 4,0  | 2,0  | 3,0  | 3,0  | 3,0        |   |
| <b>Jerba--Zarzis</b>   |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 1480 | 2019 | 684  | 814  | 1744              | 963     | 1314 | 2237 | 2012 | 2809 | 2564 | 2129 | 2118 | 1801       | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 65   | 39   | 21   | 25   | 101               | 46      | 58   | 131  | 120  | 170  | 175  | 135  | 128  | 98         |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 81   | 163  | 35   | 43   | 102               | 38      | 71   | 142  | 133  | 201  | 151  | 120  | 125  | 93         |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 4,0  | 3,0  | 1,0  | 2,0  | 4                 | 2,0     | 4,0  | 2,0  | 3,0  | 4,0  | 3,0  | 5,0  | 3,0  | 4,0        |   |
| <b>Sfax El Maou</b>    |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 734  | 932  | 713  | 633  | 629               | 796     | 590  | 610  | 545  | 625  | 543  | 695  | 602  | 676        | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 2    | 2    | 4    | 3    | 4                 | 4       | 4    | 3    | 3    | 4    | 4    | 4    | 3    | 4          |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 2    | 2    | 3    | 3    | 4                 | 4       | 4    | 4    | 3    | 6    | 3    | 4    | 3    | 4          |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1                 | 1,0     | 1,0  | 1,0  | 2,0  | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1,0        |   |
| <b>Tozeur-Nefta</b>    |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |            |   |
| Nombre de vols *       | Nbr                 | 124  | 154  | 123  | 157  | 154               | 200     | 195  | 192  | 81   | 47   | 40   | 113  | 181  | 192        | * |
| Passagers entrés       | 10 <sup>3</sup> pas | 2    | 2    | 2    | 2    | 4                 | 6       | 5    | 5    | 2    | 1    | 1    | 2    | 4    | 6          |   |
| Passagers sortis       | 10 <sup>3</sup> pas | 2    | 3    | 1    | 4    | 4                 | 5       | 5    | 5    | 1    | 1    | 1    | 2    | 5    | 6          |   |
| Passagers en transit   | 10 <sup>3</sup> pas | 1,0  | 2,0  | 1,0  | 1,0  |                   | 1,0     | 1,0  | -    | -    | -    | -    | 1,0  | 1,0  | 1,0        |   |

\* arrivées et départs

\*

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

## 8. النقل 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني والمطارات

| UNITE                         | 2 0 1 1             |      |      |      |      | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0 |      |       |       |       |       |       |      |      |       |  |  | Ø<br>Avril |
|-------------------------------|---------------------|------|------|------|------|-------------------|---------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|--|--|------------|
|                               | Ø                   |      |      |      | Ø    |                   | Ø       |      |       |       |       |       |       |      |      |       |  |  |            |
|                               | Avril               | Mars | Fév  | Janv |      |                   | Déc     | Nov  | Oct   | Sept  | Août  | Juil  | Juin  | Mai  |      |       |  |  |            |
| <b>Tabarka</b>                |                     |      |      |      |      |                   |         |      |       |       |       |       |       |      |      |       |  |  |            |
| Nombre de vols *              | Nbr                 | 2    | -    | -    | 7    | 72                | 13      | 11   | 49    | 116   | 167   | 193   | 148   | 59   | 24   | *     |  |  |            |
| Passagers entrés              | 10 <sup>3</sup> pas | -    | -    | -    | -    | -                 | -       | -    | -     | 4,0   | 9,0   | 9,0   | 6,0   | 2,0  | -    |       |  |  |            |
| Passagers sortis              | 10 <sup>3</sup> pas | ε    | -    | -    | -    | -                 | -       | -    | 1,0   | 6,0   | 9,0   | 8,0   | 5,0   | 1,0  | -    |       |  |  |            |
| Passagers en transit          | 10 <sup>3</sup> pas | ε    | -    | -    | -    | -                 | -       | -    | -     | 1,0   | -     | -     | 1,0   | -    | -    |       |  |  |            |
| <b>Gafsa</b>                  |                     |      |      |      |      |                   |         |      |       |       |       |       |       |      |      |       |  |  |            |
| Nombre de vols *              | Nbr                 | 32   | 34   | 22   | 29   | 34                | 36      | 37   | 57    | 32    | 16    | 20    | 28    | 34   | 37   | *     |  |  |            |
| Passagers entrés              | 10 <sup>3</sup> pas | ε    | ε    | ε    | ε    | -                 | -       | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -    | -    |       |  |  |            |
| Passagers sortis              | 10 <sup>3</sup> pas | ε    | ε    | ε    | ε    | -                 | -       | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -    | -    |       |  |  |            |
| Passagers en transit          | 10 <sup>3</sup> pas | 0,4  | 0,4  | 0,2  | 0,2  | -                 | -       | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -    | -    |       |  |  |            |
| <b>Ensemble des aéroports</b> |                     |      |      |      |      |                   |         |      |       |       |       |       |       |      |      |       |  |  |            |
| Nombre de vols *              | Nbr                 | 6560 | 6740 | 4098 | 5396 | 8848              | 6538    | 7009 | 10284 | 10525 | 13008 | 12502 | 10450 | 9600 | 8211 | *     |  |  |            |
| Passagers entrés              | 10 <sup>3</sup> pas | 275  | 195  | 131  | 158  | 463               | 289     | 300  | 524   | 590   | 727   | 836   | 612   | 506  | 389  |       |  |  |            |
| Passagers sortis              | 10 <sup>3</sup> pas | 285  | 329  | 130  | 240  | 470               | 253     | 339  | 594   | 650   | 890   | 718   | 538   | 478  | 382  |       |  |  |            |
| Passagers en transit          | 10 <sup>3</sup> pas | 20   | 16   | 11   | 11   | 15                | 10      | 17   | 14    | 13    | 18    | 13    | 16    | 12   | 15   |       |  |  |            |
| Messageries(arrivées)(1)      | T                   | 1415 | 1878 | 728  | 1058 | 1039              | 1078    | 968  | 1134  | 921   | 989   | 1207  | 1198  | 1285 | 1090 | (1)   |  |  |            |
| Messageries(départs) (1)      | T                   | 1083 | 981  | 1098 | 1251 | 836               | 947     | 731  | 946   | 610   | 753   | 781   | 902   | 1024 | 845  | (1) Ø |  |  |            |

\* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

\*

(1)

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens  
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية  
شركة المترو الخفيف بتونس

| UNITE   | 2 0 1 1             |      |      |      |      | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0 |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |  | Ø<br>Avril |
|---|---------------------|------|------|------|------|-------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----------------|--|--|------------|
|   | Ø                   |      |      |      | Ø    |                   | Ø       |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |  |            |
|   | Avril               | Mars | Fév  | Janv |      |                   | Déc     | Nov  | Oct  | Sept | Août | Juil | Juin | Mai  |      |                 |  |  |            |
| <b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b> |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |  |            |
| Recettes voyageurs                                    | 10 <sup>3</sup> D   | 2990 | 3033 | 2256 | 2449 | 4559              | 4421    | 5145 | 4353 | 5816 | 4192 | 6022 | 4449 | 4145 | 3795 | Ø Ø             |  |  |            |
| Recettes marchandises                                 | 10 <sup>3</sup> D   | 3161 | 1899 | 1435 | 2884 | 5379              | 5653    | 5323 | 5621 | 5786 | 5484 | 5339 | 5164 | 5389 | 5120 | Ø Ø             |  |  |            |
| Voyageurs kilomètres                                  | 10 <sup>6</sup> VK  | 74   | 77   | 60   | 86   | 128               | 116     | 144  | 142  | 258  | 98   | 141  | 111  | 105  | 95   | 10 <sup>6</sup> |  |  |            |
| Tonnes Kilomètres                                     | 10 <sup>6</sup> TK  | 100  | 48   | 26   | 88   | 169               | 187     | 166  | 182  | 179  | 181  | 163  | 156  | 168  | 159  | 10 <sup>6</sup> |  |  |            |
| Wagons chargés  | 10 <sup>3</sup> W   | 13   | 8    | 5    | 12   | 21                | 13      | 22   | 24   | 22   | 23   | 22   | 22   | 23   | 22   |                 |  |  |            |
| <b>Société du métro léger de Tunis</b>                |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |  |            |
| <b>Tunis/ Goulette / La Marsa</b>                     |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |  |            |
| Voyageurs transportés                                 | 10 <sup>3</sup> pas | ...  | ...  | ...  | ...  | 1297              | 1212    | 1325 | 1559 | 1113 | 811  | 1131 | 1648 | 1237 | 1547 | / /             |  |  |            |
| Distances parcourues                                  | 10 <sup>3</sup> km  | ...  | ...  | ...  | ...  | 102               | 98      | 97   | 104  | 101  | 113  | 118  | 99   | 102  | 100  |                 |  |  |            |
| Métro-léger de Tunis                                  |                     |      |      |      |      |                   |         |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |  |  |            |
| Voyageurs transportés                                 | 10 <sup>3</sup> pas | ...  | ...  | ...  | ...  | 7658              | 7723    | 8306 | 9678 | 6662 | 3914 | 4788 | 9587 | 9858 | 9197 |                 |  |  |            |
| Distances parcourues                                  | 10 <sup>3</sup> km  | ...  | ...  | ...  | ...  | 392               | 408     | 392  | 418  | 359  | 362  | 383  | 400  | 399  | 390  |                 |  |  |            |









# 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005  
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2 0 1 1  |            |           |          |           | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0  |          |          |           |           |           |           | Pondé<br>ration |        |                                     |
|--|----------|------------|-----------|----------|-----------|-------------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------|--------|-------------------------------------|
|  | Ø<br>Mai | Ø<br>Avril | Ø<br>Mars | Ø<br>Fév | Ø<br>Janv |                   | Ø<br>Déc | Ø<br>Nov | Ø<br>Oct | Ø<br>Sept | Ø<br>Août | Ø<br>Juil | Ø<br>Juin |                 |        | Ø<br>Mai                            |
| <b>INDICE D'ENSEMBLE</b>   | 125,2    | 124,8      | 124,1     | 123,9    | 124,5     | 122,2             | 124,7    | 124,2    | 123,6    | 122,9     | 122,5     | 122,2     | 121,9     | 121,5           | 100000 | المؤشر العام                        |
| <b>Produits alimentaires et boissons</b>                         | 129,9    | 129,8      | 129,9     | 129,7    | 130,0     | 127,8             | 130,6    | 130,7    | 129,9    | 129,1     | 128,8     | 127,6     | 126,8     | 126,4           | 32707  | التغذية والمشروبات                  |
| <b>Produits alimentaires</b>                                     | 130,0    | 130,0      | 130,2     | 130,0    | 130,3     | 128,1             | 130,9    | 131,0    | 130,2    | 129,4     | 129,1     | 127,9     | 127,0     | 126,7           | 30855  | مواد الغذائية                       |
| Pain et Céréales   | 119,0    | 118,8      | 118,6     | 118,5    | 118,3     | 120,5             | 123,4    | 123,1    | 123,0    | 122,7     | 122,5     | 122,4     | 118,7     | 118,6           | 4873   |                                     |
| Viande   | 130,8    | 132,0      | 133,9     | 134,3    | 136,0     | 130,6             | 133,9    | 135,6    | 134,3    | 133,3     | 132,6     | 129,2     | 128,9     | 127,9           | 6481   | اللحوم                              |
| Poisson et fruits de mer   | 139,9    | 139,8      | 139,6     | 139,1    | 138,9     | 133,8             | 138,4    | 137,8    | 136,9    | 135,9     | 135,1     | 134,1     | 133,5     | 132,3           | 1657   | الأسماك                             |
| Lait, fromage et Oeufs   | 132,9    | 133,2      | 133,1     | 132,4    | 133,1     | 133,0             | 134,0    | 134,3    | 133,5    | 133,3     | 133,2     | 132,3     | 132,6     | 132,9           | 4761   | مشقات الحليب والبيض                 |
| Huiles et graisses   | 117,6    | 118,2      | 118,0     | 117,0    | 116,8     | 114,0             | 117,4    | 116,7    | 116,6    | 115,7     | 114,9     | 113,1     | 113,0     | 112,6           | 1849   | لزيوت الغذائية                      |
| Fruits frais et secs   | 137,2    | 136,4      | 136,1     | 136,2    | 136,0     | 132,2             | 135,7    | 135,4    | 134,3    | 133,6     | 133,5     | 132,6     | 130,9     | 130,4           | 4972   |                                     |
| Légumes  | 124,7    | 123,5      | 123,2     | 123,7    | 123,4     | 122,5             | 123,5    | 123,0    | 121,9    | 121,5     | 121,3     | 121,4     | 122,0     | 122,6           | 4459   | الخضار                              |
| Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie                   | 152,5    | 152,1      | 151,7     | 151,6    | 150,9     | 149,1             | 155,2    | 154,7    | 154,5    | 148,2     | 148,1     | 148,0     | 147,7     | 147,5           | 1115   | السكر والحلويات والشكلاطة...        |
| Sel et condiment   | 136,0    | 135,0      | 134,3     | 127,3    | 126,8     | 123,1             | 126,6    | 126,3    | 125,5    | 125,2     | 124,8     | 124,0     | 123,0     | 121,7           | 688    | الملح والتوابل                      |
| <b>Boissons non alcoolisées</b>                                  | 128,7    | 128,1      | 126,4     | 125,6    | 125,2     | 122,3             | 125,2    | 124,8    | 124,4    | 124,1     | 124,1     | 123,8     | 123,6     | 121,4           | 1731   | المشروبات الغيركحولية               |
| <b>Boissons alcoolisées</b>                                      | 123,0    | 123,0      | 123,0     | 123,0    | 123,0     | 118,9             | 123,0    | 122,5    | 121,4    | 120,2     | 120,2     | 120,2     | 120,2     | 119,1           | 121    | المشروبات الكحولية                  |
| <b>Tabac</b>   | 119,2    | 119,2      | 119,2     | 119,2    | 119,2     | 118,7             | 119,2    | 119,2    | 119,2    | 119,2     | 119,2     | 119,2     | 119,2     | 119,2           | 2519   | التبغ                               |
| <b>Articles d'habillement et chaussures</b>                      | 119,8    | 119,1      | 113,1     | 113,3    | 119,7     | 115,1             | 119,7    | 118,8    | 117,2    | 115,3     | 113,0     | 115,4     | 116,2     | 115,7           | 9217   | اللباس والأحذية                     |
| <b>Articles d'habillement</b>                                    | 117,8    | 117,2      | 112,1     | 112,3    | 118,4     | 113,8             | 118,4    | 117,5    | 115,6    | 113,9     | 112,1     | 113,8     | 114,5     | 114,0           | 6723   | لوازم اللباس                        |
| Tissus   | 110,4    | 110,1      | 106,7     | 107,4    | 110,9     | 106,8             | 111,7    | 111,2    | 109,5    | 108,3     | 105,3     | 106,9     | 107,1     | 106,2           | 225    | الأقمشة                             |
| Vêtements  | 117,9    | 117,3      | 112,0     | 112,2    | 118,6     | 113,9             | 118,7    | 117,7    | 115,8    | 114,0     | 112,1     | 113,9     | 114,6     | 114,2           | 6173   | الملابس                             |
| Accessoires  | 122,0    | 121,5      | 117,4     | 117,4    | 118,9     | 116,1             | 118,7    | 118,2    | 117,4    | 115,7     | 114,5     | 116,0     | 117,2     | 116,8           | 181    | مواد أخرى ومكملات اللباس            |
| <b>Chaussures</b>  | 125,0    | 124,3      | 115,8     | 115,8    | 123,3     | 118,6             | 123,3    | 122,5    | 121,3    | 119,0     | 115,3     | 119,5     | 121,1     | 120,2           | 2494   | الأحذية                             |
| <b>Logement, Eau, Gaz, lectricité, et Autres combustibles</b>    | 128,9    | 127,8      | 127,0     | 126,6    | 126,3     | 123,9             | 126,3    | 125,7    | 125,4    | 125,1     | 124,8     | 124,8     | 124,2     | 122,9           | 14036  | السكن والطاقة المنزلية              |
| Loyers   | 124,5    | 123,9      | 123,4     | 122,8    | 122,3     | 119,4             | 121,7    | 121,2    | 120,7    | 120,2     | 119,7     | 119,7     | 119,3     | 119,0           | 7510   | الإيجار                             |
| Entretien et réparation des logement                             | 146,4    | 139,8      | 135,9     | 135,5    | 135,2     | 132,9             | 135,3    | 135,3    | 135,2    | 134,8     | 134,6     | 134,5     | 134,4     | 132,1           | 1726   | صيانة المسكن                        |
| Alimentation en eau et services divers liés au logement          | 111,7    | 111,7      | 111,7     | 111,5    | 111,5     | 109,5             | 111,5    | 111,5    | 111,5    | 111,5     | 111,5     | 111,5     | 107,6     | 107,6           | 1202   | ماء الشرب والتطهير                  |
| Électricité, Gaz et autres combustibles                          | 135,4    | 135,4      | 135,4     | 135,4    | 135,4     | 133,9             | 136,6    | 135,4    | 135,2    | 135,2     | 135,2     | 135,2     | 135,2     | 132,0           | 3598   | الكهرباء والغاز والوقود             |
| <b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b> | 119,5    | 118,9      | 118,4     | 117,9    | 118,3     | 116,6             | 118,2    | 118,0    | 117,5    | 117,2     | 117,2     | 116,9     | 116,7     | 116,2           | 7755   | الإثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية |
| Meuble, article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol | 116,4    | 116,1      | 115,6     | 115,1    | 115,5     | 114,5             | 115,5    | 115,5    | 114,9    | 114,8     | 114,7     | 114,9     | 114,7     | 114,5           | 2458   | الإثاث والمفروشات الأرضية           |
| Articles de ménage en textiles                                   | 117,3    | 116,6      | 116,3     | 115,6    | 118,3     | 114,6             | 118,2    | 117,7    | 116,3    | 115,3     | 115,1     | 115,4     | 115,4     | 114,0           | 920    | الستائر والفروشات                   |
| Appareils ménagers   | 100,6    | 100,5      | 100,3     | 100,2    | 100,2     | 99,1              | 100,2    | 100,1    | 99,9     | 99,8      | 99,8      | 99,0      | 98,5      | 98,5            | 1586   | تجهيزات الكهرو منزلية               |
| Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage                      | 120,3    | 119,5      | 119,1     | 118,3    | 118,2     | 116,7             | 118,2    | 118,1    | 117,9    | 117,2     | 117,2     | 116,6     | 116,4     | 116,1           | 659    | لواني الطبخ والأكل                  |
| Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin          | 131,9    | 129,6      | 129,4     | 128,2    | 128,0     | 125,5             | 127,9    | 127,0    | 125,9    | 125,9     | 125,8     | 125,8     | 125,6     | 125,5           | 232    | أدوات ولوازم منزلية                 |
| Biens et services liés à l'entretien courant du foyer            | 138,7    | 137,5      | 136,5     | 136,1    | 135,7     | 133,9             | 135,6    | 135,2    | 135,0    | 134,7     | 134,9     | 134,3     | 134,3     | 133,3           | 1900   | مواد وخدمات لصيانة المنزل           |

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|   | 2 0 1 1  |            |           |          |           | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2 0 1 0           |          |          |          |           |           |           |           |          |                               | Pondé<br>ration |  |
|---|----------|------------|-----------|----------|-----------|-------------------|-------------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-------------------------------|-----------------|--|
|   | Ø<br>Mai | Ø<br>Avril | Ø<br>Mars | Ø<br>Fév | Ø<br>Janv |                   | Ø<br>Moy.<br>Mens | Ø<br>Déc | Ø<br>Nov | Ø<br>Oct | Ø<br>Sept | Ø<br>Août | Ø<br>Juil | Ø<br>Juin | Ø<br>Mai |                               |                 |  |
| <b>Santé</b>  | 115,1    | 115,0      | 115,0     | 114,2    | 114,1     | 112,9             | 114,1             | 113,9    | 113,5    | 113,3    | 113,2     | 113,1     | 113,2     | 113,1     | 6291     | <b>الصحة</b>                  |                 |  |
| Produits , appareils et matériels médicaux                                  | 111,3    | 111,3      | 111,3     | 111,2    | 111,2     | 110,3             | 111,2             | 111,2    | 110,9    | 110,4    | 110,4     | 110,4     | 110,4     | 110,3     | 3174     | مواد صيدلانية                 |                 |  |
| Services ambulatoires   | 118,7    | 118,6      | 118,6     | 116,9    | 116,7     | 115,5             | 116,7             | 116,0    | 115,4    | 115,4    | 115,4     | 115,3     | 115,3     | 115,3     | 1891     | خدمات طبية                    |                 |  |
| Services hospitaliers   | 119,1    | 119,1      | 119,1     | 117,6    | 117,4     | 115,8             | 117,4             | 117,4    | 117,2    | 117,2    | 117,2     | 117,0     | 117,0     | 117,0     | 1226     | خدمات استشفائية               |                 |  |
| <b>Transport</b>  | 134,1    | 133,8      | 133,7     | 133,7    | 133,7     | 130,6             | 133,7             | 132,2    | 132,2    | 130,9    | 130,9     | 130,0     | 130,0     | 130,0     | 11329    | <b>النقل</b>                  |                 |  |
| Véhicules   | 143,0    | 143,0      | 143,0     | 143,0    | 143,0     | 139,7             | 143,0             | 143,0    | 142,8    | 138,6    | 138,6     | 138,6     | 138,6     | 138,6     | 3408     | السيارات                      |                 |  |
| Dépenses d'utilisation des véhicules  | 140,8    | 140,1      | 140,0     | 139,9    | 139,9     | 136,2             | 139,9             | 136,4    | 136,4    | 136,3    | 136,3     | 136,3     | 136,2     | 136,6     | 4662     | مصاريف استعمال السيارات       |                 |  |
| Transport public et privé   | 115,1    | 115,1      | 115,0     | 115,0    | 115,0     | 113,2             | 115,0             | 115,0    | 115,0    | 115,0    | 115,0     | 112,0     | 112,0     | 112,0     | 3259     | خدمات النقل العمومي والخاص    |                 |  |
| <b>Communications</b>   | 93,4     | 93,4       | 93,4      | 93,4     | 93,4      | 93,2              | 94,1              | 92,2     | 92,2     | 92,4     | 92,4      | 92,5      | 92,5      | 92,5      | 3472     | <b>الاتصالات</b>              |                 |  |
| <b>Loisirs et Culture</b>   | 103,6    | 103,5      | 103,7     | 102,5    | 102,8     | 101,6             | 102,8             | 102,8    | 102,4    | 101,8    | 102,1     | 102,0     | 101,3     | 101,0     | 2132     | <b>الترفيه والثقافة</b>       |                 |  |
| Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information     | 77,4     | 77,5       | 78,4      | 79,1     | 79,6      | 80,0              | 79,6              | 79,6     | 79,8     | 79,9     | 80,1      | 80,0      | 80,0      | 80,1      | 810      | تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية |                 |  |
| Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie | 100,4    | 100,3      | 99,4      | 99,3     | 99,5      | 99,1              | 99,7              | 99,7     | 99,6     | 99,6     | 99,3      | 99,3      | 99,2      | 99,0      | 206      | تجهيزات ترفيهية وثقافية أخرى  |                 |  |
| Services récréatifs et culturels  | 115,8    | 115,5      | 115,4     | 114,1    | 114,4     | 110,4             | 114,4             | 114,3    | 112,9    | 111,0    | 111,5     | 111,4     | 109,5     | 108,5     | 689      | خدمات ترفيهية وثقافية         |                 |  |
| Revue et journaux   | 134,7    | 134,7      | 134,7     | 129,6    | 129,6     | 129,6             | 129,6             | 129,6    | 129,6    | 129,6    | 129,6     | 129,6     | 129,6     | 129,6     | 427      | صحف و كتب و مجلات             |                 |  |
| <b>Enseignement</b>   | 123,9    | 123,9      | 123,9     | 123,9    | 123,9     | 122,4             | 123,9             | 123,8    | 123,8    | 123,4    | 121,8     | 121,8     | 121,8     | 121,8     | 2331     | <b>التعليم</b>                |                 |  |
| Frais d'enseignement  | 122,1    | 122,1      | 122,1     | 122,1    | 122,1     | 120,7             | 122,1             | 122,1    | 122,1    | 121,5    | 120,0     | 120,0     | 120,0     | 120,0     | 1691     | نفقات التعليم الخاص           |                 |  |
| Fournitures scolaires   | 129,4    | 129,3      | 129,3     | 129,3    | 129,3     | 127,4             | 129,3             | 129,3    | 129,3    | 129,2    | 126,6     | 126,6     | 126,6     | 126,6     | 413      | الأدوات المدرسية              |                 |  |
| Livres scolaires  | 127,0    | 127,0      | 127,0     | 127,0    | 127,0     | 127,0             | 127,0             | 127,0    | 127,0    | 127,0    | 127,0     | 127,0     | 127,0     | 127,0     | 227      | الكتب المدرسية                |                 |  |
| <b>Restaurants et Hôtels</b>  | 132,1    | 131,6      | 130,9     | 130,5    | 130,4     | 125,6             | 129,6             | 126,8    | 126,6    | 126,3    | 126,1     | 125,8     | 125,3     | 125,2     | 4229     | <b>المطاعم و النزل</b>        |                 |  |
| Restaurants et Cafés  | 131,6    | 131,1      | 130,2     | 129,9    | 129,7     | 125,0             | 128,9             | 125,8    | 125,7    | 125,3    | 125,2     | 125,0     | 124,6     | 124,4     | 3865     | المطاعم و المقاهي             |                 |  |
| Services d'hébergement  | 137,6    | 137,6      | 137,6     | 137,6    | 137,6     | 131,8             | 136,7             | 136,7    | 136,7    | 136,7    | 135,0     | 135,0     | 133,0     | 133,0     | 364      | خدمات النزل                   |                 |  |
| <b>Biens et Services divers</b>   | 124,1    | 123,7      | 123,3     | 123,2    | 123,3     | 122,0             | 123,2             | 123,1    | 122,9    | 122,7    | 122,2     | 122,1     | 122,0     | 121,6     | 3982     | <b>مواد و خدمات مختلفة</b>    |                 |  |
| Soins corporels   | 124,0    | 123,5      | 123,2     | 123,2    | 123,0     | 121,7             | 123,0             | 122,8    | 122,6    | 122,5    | 122,3     | 122,0     | 121,7     | 121,2     | 2755     | العناية الفردية               |                 |  |
| Effets personnels N . C . A .   | 136,5    | 136,4      | 133,3     | 132,7    | 135,7     | 130,3             | 135,2             | 135,1    | 134,5    | 132,4    | 128,3     | 128,5     | 129,8     | 129,4     | 305      | لوازم شخصية أخرى              |                 |  |
| Assurance   | 124,4    | 124,4      | 124,4     | 124,4    | 124,4     | 124,4             | 124,4             | 124,4    | 124,4    | 124,4    | 124,4     | 124,4     | 124,4     | 124,4     | 736      | التأمين                       |                 |  |
| Services  | 103,3    | 103,3      | 103,3     | 103,3    | 103,3     | 103,1             | 103,3             | 103,3    | 103,3    | 103,3    | 103,3     | 103,3     | 103,3     | 103,3     | 186      | الخدمات المالية               |                 |  |

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الاستهلاك العائلي

à la consommation familiale

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|   | 2 0 1 1 |      |       |      |      | 2 0 1 0 |     |     |      |      |      |      |      | Pondé-<br>ration |                                     |
|---|---------|------|-------|------|------|---------|-----|-----|------|------|------|------|------|------------------|-------------------------------------|
|   | Ø       | Mai  | Avril | Mars | Fév  | Janv    | Déc | Nov | Oct  | Sept | Août | Juil | Juin |                  |                                     |
| <b>INDICE D'ENSEMBLE</b>  | 0,3     | 0,6  | 0,2   | -0,5 | -0,1 | 0,4     | 0,5 | 0,6 | 0,3  | 0,2  | 0,3  | 0,4  | 0,3  | 100000           | المؤشر العام                        |
| <b>Produits alimentaires et boissons</b>                          | 0,1     | -0,1 | 0,2   | -0,2 | -0,4 | -0,1    | 0,6 | 0,6 | 0,2  | 0,9  | 0,6  | 0,3  | 0,3  | 32707            | التغذية والمشروبات                  |
| <b>Produits alimentaires</b>                                      | 0,0     | -0,2 | 0,1   | -0,2 | -0,5 | -0,1    | 0,6 | 0,6 | 0,3  | 0,9  | 0,7  | 0,2  | 0,2  | 30855            | مواد الغذائية                       |
| Pain et Céréales  | 0,2     | 0,1  | 0,1   | 0,1  | -4,1 | 0,2     | 0,1 | 0,3 | 0,1  | 0,1  | 3,1  | 0,1  | 0,2  | 4873             |                                     |
| Viande  | -0,9    | -1,4 | -0,4  | -1,2 | 1,6  | -1,3    | 0,9 | 0,8 | 0,5  | 2,6  | 0,3  | 0,8  | 0,4  | 6481             | اللحوم                              |
| Poisson et fruits de mer  | 0,1     | 0,2  | 0,3   | 0,2  | 0,3  | 0,5     | 0,7 | 0,7 | 0,6  | 0,7  | 0,4  | 0,9  | 0,8  | 1657             | الأسماك                             |
| Laits , fromage et Oeufs  | -0,2    | 0,1  | 0,5   | -0,5 | -0,7 | -0,2    | 0,6 | 0,1 | 0,1  | 0,6  | -0,3 | -0,2 | -0,2 | 4761             | مشققات الحليب والبيض                |
| Huiles et graisses  | -0,5    | 0,1  | 0,9   | 0,1  | -0,5 | 0,6     | 0,0 | 0,8 | 0,7  | 1,6  | 0,0  | 0,4  | 1,0  | 1849             | الزيوت الغذائية                     |
| Fruits frais et secs  | 0,5     | 0,2  | -0,1  | 0,1  | 0,2  | 0,2     | 0,8 | 0,5 | 0,1  | 0,7  | 1,3  | 0,3  | 0,1  | 4972             |                                     |
| Légumes   | 1,0     | 0,2  | -0,4  | 0,3  | -0,1 | 0,3     | 0,9 | 0,3 | 0,1  | 0,0  | -0,5 | -0,5 | -0,2 | 4459             | الخضار                              |
| Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie                 | 0,3     | 0,3  | 0,1   | 0,4  | -2,8 | 0,3     | 0,1 | 4,2 | 0,1  | 0,1  | 0,2  | 0,1  | 0,4  | 1115             | السكر والحلويات والشكلاطة...        |
| Sel et condiment  | 0,8     | 0,6  | 5,5   | 0,4  | 0,1  | 0,2     | 0,6 | 0,3 | 0,3  | 0,7  | 0,9  | 1,1  | 0,7  | 688              | الملح والتوابل                      |
| Boissons non alcoolisées  | 0,5     | 1,3  | 0,6   | 0,3  | 0,0  | 0,3     | 0,3 | 0,3 | 0,0  | 0,2  | 0,2  | 1,8  | 1,3  | 1731             | المشروبات الغيركحولية               |
| Boissons alcoolisées  | 0,0     | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,4     | 0,9 | 1,0 | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 1,0  | 3,3  | 121              | المشروبات الكحولية                  |
| <b>Tabac</b>  | 0,0     | 0,0  | 0,0   | 0,0  | 0,0  | 0,0     | 0,0 | 0,0 | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 2519             | التبغ                               |
| <b>Articles d'habillement et chaussures</b>                       | 0,5     | 5,3  | -0,2  | -5,4 | 0,0  | 0,8     | 1,4 | 1,6 | 2,0  | -2,1 | -0,8 | 0,5  | 0,7  | 9217             | اللباس والأحذية                     |
| <b>Articles d'habillement</b>                                     | 0,5     | 4,6  | -0,2  | -5,1 | 0,0  | 0,8     | 1,6 | 1,5 | 1,6  | -1,5 | -0,5 | 0,4  | 0,6  | 6723             | لوازم اللباس                        |
| Tissus  | 0,2     | 3,2  | -0,7  | -3,2 | -0,7 | 0,4     | 1,5 | 1,1 | 2,8  | -1,5 | -0,2 | 0,9  | 0,7  | 225              | الأقمشة                             |
| Vêtements   | 0,5     | 4,8  | -0,2  | -5,4 | 0,0  | 0,8     | 1,7 | 1,6 | 1,6  | -1,5 | -0,6 | 0,3  | 0,6  | 6173             | الملابس                             |
| Accessoires   | 0,4     | 3,5  | 0,0   | -1,3 | 0,2  | 0,4     | 0,7 | 1,5 | 1,0  | -1,3 | -1,0 | 0,3  | 0,7  | 181              | مواد أخرى ومكملات اللباس            |
| Chaussures  | 0,5     | 7,3  | 0,0   | -6,1 | 0,0  | 0,7     | 1,0 | 1,9 | 3,2  | -3,5 | -1,3 | 0,7  | 0,9  | 2494             | الأحذية                             |
| <b>Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles</b>       | 0,9     | 0,6  | 0,3   | 0,2  | 0,0  | 0,5     | 0,3 | 0,2 | 0,2  | 0,0  | 0,5  | 1,1  | 0,4  | 14036            | السكن والطاقة المنزلية              |
| Loyers  | 0,5     | 0,5  | 0,5   | 0,4  | 0,5  | 0,4     | 0,4 | 0,4 | 0,4  | 0,0  | 0,3  | 0,3  | 0,4  | 7510             | الإيجار                             |
| Entretien et réparation des logement                              | 4,8     | 2,8  | 0,4   | 0,2  | 0,0  | 0,0     | 0,1 | 0,3 | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 1,7  | 1,5  | 1726             | صيانة المسكن                        |
| Alimentation en eau et services divers liés au logement           | 0,0     | 0,0  | 0,2   | 0,0  | 0,0  | 0,0     | 0,0 | 0,0 | 0,0  | 0,0  | 3,6  | 0,0  | 0,0  | 1202             | ماء الشرب والتطهير                  |
| Électricité ,Gaz et autres combustibles                           | 0,0     | 0,0  | 0,0   | 0,0  | -0,9 | 0,9     | 0,1 | 0,0 | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 2,4  | 0,0  | 3598             | الكهرباء والغاز والوقود             |
| <b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b> | 0,5     | 0,4  | 0,4   | -0,3 | 0,1  | 0,2     | 0,4 | 0,3 | 0,0  | 0,2  | 0,1  | 0,4  | 0,2  | 7755             | الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية |
| Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol | 0,3     | 0,4  | 0,4   | -0,3 | 0,0  | 0,0     | 0,5 | 0,1 | 0,1  | -0,1 | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 2458             | الأثاث والمفروشات الأرضية           |
| Articles de ménage en textiles                                    | 0,6     | 0,3  | 0,6   | -2,3 | 0,1  | 0,5     | 1,1 | 0,9 | 0,2  | -0,3 | -0,1 | 1,2  | 0,9  | 920              | الستائر والفروشات                   |
| Appareils ménagers  | 0,1     | 0,2  | 0,2   | 0,0  | 0,0  | 0,1     | 0,2 | 0,1 | 0,0  | 0,9  | 0,4  | 0,1  | 0,0  | 1586             | تجهيزات الكهرو منزلية               |
| Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage                      | 0,7     | 0,4  | 0,6   | 0,1  | 0,0  | 0,1     | 0,2 | 0,5 | 0,0  | 0,5  | 0,2  | 0,3  | 0,2  | 659              | اواني الطبخ والأكل                  |
| Outils et autre matériel pour la maison et le jardin              | 1,8     | 0,2  | 1,0   | 0,1  | 0,1  | 0,7     | 0,9 | 0,1 | 0,0  | 0,0  | 0,1  | 0,1  | 0,3  | 232              | أدوات ولوازم منزلية                 |
| Biens et services liés à l'entretien courant du foyer             | 0,9     | 0,7  | 0,3   | 0,3  | 0,1  | 0,3     | 0,2 | 0,2 | -0,1 | 0,4  | 0,0  | 0,7  | 0,1  | 1900             | مواد وخدمات لصيانة المنزل           |

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2011       |             |            |             |             | 2010       |            |             |             |            |            |            |            | Pondération |              |                               |
|--|------------|-------------|------------|-------------|-------------|------------|------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|-------------------------------|
|  | Ø          | Mai         | Avril      | Mars        | Fév         | Janv       | Déc        | Nov         | Oct         | Sept       | Août       | Juil       | Juin       |             |              | Mai                           |
| <b>Santé</b>   | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,8</b> | <b>0,1</b>  | <b>0,0</b>  | <b>0,2</b> | <b>0,3</b> | <b>0,2</b>  | <b>0,0</b>  | <b>0,1</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>1,0</b>  | <b>6291</b>  | <b>الصحة</b>                  |
| Produits , appareils et matériels médicaux                                   | 0,0        | 0,0         | 0,1        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,3        | 0,4         | 0,1         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,1        | 0,6         | 3174         | مواد صيدلانية                 |
| Services ambulatoires  | 0,1        | 0,0         | 1,5        | 0,1         | 0,0         | 0,6        | 0,5        | 0,0         | 0,0         | 0,1        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,1         | 1891         | خدمات طبية                    |
| Services hospitaliers  | 0,0        | 0,0         | 1,3        | 0,1         | 0,0         | 0,0        | 0,2        | 0,0         | 0,0         | 0,2        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 3,5         | 1226         | خدمات استشفائية               |
| <b>TRANSPORT</b>   | <b>0,2</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b>  | <b>1,1</b> | <b>0,1</b> | <b>1,0</b>  | <b>0,0</b>  | <b>0,7</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,1</b>  | <b>11329</b> | <b>النقل</b>                  |
| Véhicules  | 0,0        | 0,0         | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,2        | 3,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,1         | 3408         | السيارات                      |
| Dépenses d'utilisation des véhicules   | 0,5        | 0,0         | 0,1        | 0,0         | 0,0         | 2,6        | 0,0        | 0,1         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | -0,1       | 0,1         | 4662         | مصاريف استعمال السيارات       |
| Transport public et privé  | 0,0        | 0,0         | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 2,7        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 3259         | خدمات النقل العمومي و الخاص   |
| <b>Communications</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>-0,8</b> | <b>2,1</b> | <b>0,0</b> | <b>-0,3</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>-2,0</b> | <b>3472</b>  | <b>الاتصالات</b>              |
| <b>Loisirs et Culture</b>  | <b>0,1</b> | <b>-0,2</b> | <b>1,2</b> | <b>-0,3</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,4</b> | <b>0,6</b>  | <b>-0,2</b> | <b>0,1</b> | <b>0,6</b> | <b>0,3</b> | <b>0,2</b> | <b>0,2</b>  | <b>2132</b>  | <b>الترفيه و الثقافة</b>      |
| Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information      | -0,1       | -1,3        | -0,8       | -0,6        | 0,0         | 0,0        | -0,2       | -0,1        | -0,2        | 0,1        | 0,0        | -0,1       | 0,0        | 0,0         | 810          | تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية |
| Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie | 0,1        | 0,9         | 0,1        | -0,2        | -0,1        | 0,0        | 0,1        | 0,0         | 0,3         | 0,0        | 0,1        | 0,2        | 0,3        | 0,3         | 206          | تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى |
| Services récréatifs et culturels   | 0,3        | 0,1         | 1,2        | -0,2        | 0,0         | 0,1        | 1,3        | 1,7         | -0,5        | 0,1        | 1,7        | 0,9        | 0,6        | 0,6         | 689          | خدمات ترفيهية و ثقافية        |
| Revue et journaux  | 0,0        | 0,0         | 4,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 427          | صحف و كتب و مجلات             |
| <b>Enseignement</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,3</b>  | <b>1,3</b>  | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b> | <b>0,0</b>  | <b>2331</b>  | <b>التعليم</b>                |
| Frais d'enseignement   | 0,0        | 0,0         | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,4         | 1,3         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 1691         | نفقات التعليم الخاص           |
| Fournitures scolaires  | 0,0        | 0,0         | 0,1        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 2,1         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 413          | الأدوات المدرسية              |
| Livres scolaires   | 0,0        | 0,0         | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 227          | الكتب المدرسية                |
| <b>Restaurants et Hôtels</b>   | <b>0,3</b> | <b>0,6</b>  | <b>0,2</b> | <b>0,1</b>  | <b>0,6</b>  | <b>2,2</b> | <b>0,1</b> | <b>0,2</b>  | <b>0,2</b>  | <b>0,2</b> | <b>0,5</b> | <b>0,1</b> | <b>0,2</b> | <b>0,2</b>  | <b>4229</b>  | <b>المطاعم و النزل</b>        |
| Restaurants et Cafés   | 0,4        | 0,6         | 0,3        | 0,1         | 0,6         | 2,5        | 0,1        | 0,3         | 0,1         | 0,2        | 0,3        | 0,1        | 0,0        | 0,0         | 3865         | المطاعم و المقاهي             |
| Services d'hébergement   | 0,0        | 0,0         | 0,0        | 0,0         | 0,6         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 1,3         | 0,0        | 1,5        | 0,0        | 2,1        | 0,0         | 364          | خدمات النزل                   |
| <b>Biens et Services divers</b>  | <b>0,3</b> | <b>0,3</b>  | <b>0,0</b> | <b>-0,1</b> | <b>0,1</b>  | <b>0,1</b> | <b>0,2</b> | <b>0,2</b>  | <b>0,4</b>  | <b>0,1</b> | <b>0,1</b> | <b>0,3</b> | <b>0,3</b> | <b>0,3</b>  | <b>3982</b>  | <b>مواد و خدمات مختلفة</b>    |
| Soins corporels  | 0,4        | 0,2         | 0,0        | 0,2         | 0,1         | 0,1        | 0,2        | 0,1         | 0,2         | 0,2        | 0,3        | 0,4        | 0,3        | 0,3         | 2755         | العناية الفردية               |
| Effets personnels N . C . A .  | 0,1        | 2,3         | 0,5        | -2,2        | 0,3         | 0,1        | 0,4        | 1,6         | 3,2         | -0,1       | -1,0       | 0,4        | 1,0        | 0,0         | 305          | لوازم شخصية أخرى              |
| Assurance  | 0,0        | 0,0         | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 736          | التأمين                       |
| Services   | 0,0        | 0,0         | 0,1        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 0,0         | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0        | 0,0         | 186          | الخدمات المالية               |





## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

|                 | 2011         |              |              |              |              | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2010              |              |              |              |              |              |              |              |     |  |  |  |
|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----|--|--|--|
|                 | Ø<br>Mai     | Avril        | Mars         | Fév          | Janv         |                   | Ø<br>Moy.<br>Mens | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Juin         | Mai |  |  |  |
| <b>LEGUMES</b>  |              |              |              |              |              |                   |                   |              |              |              |              |              |              |              |     |  |  |  |
| Ail             | 70           | 62           | 16           | 8            | 1            | 22                | 4                 | 5            | 4            | 3            | 5            | 5            | 26           | 121          |     |  |  |  |
| Artichaut       | 268          | 636          | 420          | 295          | 272          | 386               | 340               | 299          | 101          | 1            | ///          | ///          | 3            | 115          |     |  |  |  |
| Blette          | 274          | 307          | 341          | 311          | 330          | 386               | 425               | 596          | 530          | 359          | 215          | 174          | 237          | 343          |     |  |  |  |
| Cardon          | 5            | 16           | 55           | 59           | 44           | 51                | 85                | 76           | 98           | 47           | 19           | 12           | 12           | 9            |     |  |  |  |
| Cardon sauvage  | 3            | 62           | 200          | 223          | 249          | 140               | 276               | 207          | 103          | 14           | 3            | ε            | 2            | 8            |     |  |  |  |
| Carotte         | 898          | 1119         | 1364         | 1367         | 1489         | 1323              | 1823              | 1615         | 1769         | 1035         | 783          | 745          | 1004         | 1125         |     |  |  |  |
| Celeri          | 129          | 154          | 192          | 183          | 180          | 190               | 191               | 166          | 194          | 222          | 353          | 114          | 116          | 124          |     |  |  |  |
| Choux           | 469          | 559          | 864          | 540          | 475          | 610               | 915               | 696          | 717          | 394          | 286          | 358          | 454          | 548          |     |  |  |  |
| Choux- rouge    | 27           | 32           | 16           | 9            | 18           | 24                | 29                | 30           | 33           | 15           | 14           | 29           | 23           | 25           |     |  |  |  |
| Choux- fleur    | 263          | 532          | 539          | 281          | 355          | 378               | 696               | 767          | 422          | 147          | 84           | 127          | 208          | 200          |     |  |  |  |
| Choux- rave     | 64           | 66           | 68           | 70           | 63           | 57                | 105               | 83           | 76           | 47           | 45           | 44           | 47           | 43           |     |  |  |  |
| Concombre       | 1661         | 318          | 35           | 18           | 25           | 898               | 82                | 211          | 1157         | 1383         | 1673         | 1780         | 1860         | 1888         |     |  |  |  |
| Courge          | 575          | 525          | 549          | 433          | 457          | 631               | 485               | 479          | 760          | 711          | 692          | 615          | 654          | 696          |     |  |  |  |
| Courgette       | 737          | 582          | 331          | 173          | 117          | 474               | 301               | 403          | 444          | 276          | 419          | 661          | 645          | 737          |     |  |  |  |
| Epinard         | 197          | 280          | 350          | 241          | 250          | 281               | 338               | 322          | 327          | 213          | 239          | 212          | 221          | 209          |     |  |  |  |
| Fenouil         | 84           | 617          | 1237         | 1226         | 1361         |                   | 1654              | 1386         | 591          | 6            | ///          | ///          | ///          | 71           |     |  |  |  |
| Fève            | 1313         | 1908         | 850          | 344          | 166          |                   | 130               | 19           | ///          | ///          | ///          | 96           | 126          | 934          | Ø   |  |  |  |
| Navet           | 191          | 206          | 316          | 322          | 415          | 307               | 518               | 442          | 441          | 150          | 96           | 114          | 164          | 181          |     |  |  |  |
| Oignons         | 2387         | 2967         | 2704         | 1778         | 1937         | 2501              | 2286              | 2268         | 2642         | 2306         | 2266         | 2497         | 2631         | 2675         | Ø   |  |  |  |
| Persil          | 512          | 644          | 577          | 489          | 439          | 536               | 509               | 575          | 592          | 542          | 726          | 392          | 427          | 520          |     |  |  |  |
| Petit- pois     | 181          | 763          | 537          | 442          | 437          |                   | 592               | 392          | 139          | ///          | ///          | ///          | 6            | 178          |     |  |  |  |
| Poivron doux    | 324          | 140          | 129          | 157          | 196          | 399               | 211               | 631          | 484          | 519          | 612          | 541          | 638          | 360          | Ø   |  |  |  |
| Poivron piquant | 2017         | 1306         | 1117         | 986          | 986          | 1950              | 1496              | 1479         | 2797         | 2669         | 2845         | 2922         | 2508         | 2070         | Ø   |  |  |  |
| Pomme de terre  | 2825         | 3140         | 3153         | 2714         | 3153         | 2758              | 3483              | 2794         | 2750         | 2219         | 1811         | 2314         | 2757         | 3093         |     |  |  |  |
| Radis           | 102          | 113          | 135          | 88           | 74           | 114               | 139               | 183          | 138          | 50           | 79           | 75           | 89           | 118          | Ø   |  |  |  |
| Salade chicoree | 12           | 15           | 20           | 18           | 18           | 12                | 12                | 22           | 14           | 8            | 14           | 10           | ///          | 9            |     |  |  |  |
| Salade laitue   | 457          | 624          | 518          | 374          | 489          | 593               | 533               | 657          | 589          | 468          | 674          | 615          | 701          | 593          | ( ) |  |  |  |
| Tomate          | 2744         | 2605         | 2581         | 1955         | 2095         | 2773              | 3046              | 1501         | 3749         | 3229         | 3655         | 4240         | 4645         | 2360         |     |  |  |  |
| Autres légumes  | 1135         | 1253         | 636          | 588          | 496          | 748               | 606               | 577          | 749          | 525          | 655          | 721          | 1102         | 1078         |     |  |  |  |
| <b>Total</b>    | <b>19924</b> | <b>21551</b> | <b>19850</b> | <b>15692</b> | <b>16587</b> | <b>19846</b>      | <b>21310</b>      | <b>18881</b> | <b>22410</b> | <b>17558</b> | <b>18263</b> | <b>19413</b> | <b>21306</b> | <b>20431</b> |     |  |  |  |



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

|                   | 2011         |             |             |             |             | Ø<br>Moy.<br>Mens | 2010        |             |              |              |              |              |              |              |  |  |  |   | Ø |
|-------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|--|--|---|---|
|                   | Ø<br>Mai     | Avril       | Mars        | Fév         | Janv        |                   | Déc         | Nov         | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Juin         | Mai          |  |  |  |   |   |
| <b>FRUITS</b>     |              |             |             |             |             |                   |             |             |              |              |              |              |              |              |  |  |  |   |   |
| Abricots          | 2653         | 3           | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | 11           | 343          | 1458         |  |  |  |   |   |
| Amandes vertes    | 602          | ε           | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | ε            | 19           | 586          | 1201         | 543          |  |  |  |   |   |
| Bananes           | ///          | ///         | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          |  |  |  |   |   |
| Citrons           | ///          | ///         | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          |  |  |  |   |   |
| Clémentines       | ///          | ///         | 759         | 352         | 963         |                   | 2501        | 2517        | 433          | 2            | ///          | ///          | ///          | ///          |  |  |  |   |   |
| Coings            | 5            | 6           | 8           | 18          | 28          |                   | 53          | 38          | 28           | 6            | ///          | ///          | ///          | 1            |  |  |  | Ø |   |
| Dattes            | 24           | 26          | 23          | 11          | 18          | 37                | 25          | 18          | 32           | 58           | 127          | 9            | 11           | 11           |  |  |  |   |   |
| Figues            | ///          | ///         | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | 268          | 788          | 430          | 425          | ε            |  |  |  |   |   |
| Fraises           | 1650         | 1919        | 232         | 93          | 66          |                   | 17          | 3           | 1            | ///          | ///          | 75           | 810          | 1440         |  |  |  |   |   |
| Grenades          | ///          | ///         | ///         | ///         | 1           |                   | 110         | 506         | 1333         | 236          | ///          | ///          | ///          | ///          |  |  |  |   |   |
| Mandarines        | ///          | 58          | 167         | 279         | 287         |                   | 250         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | 3            |  |  |  |   |   |
| Melons            | 1278         | 194         | 16          | 1           | 11          | 1131              | 12          | 14          | 486          | 1929         | 3807         | 2697         | 2886         | 1242         |  |  |  |   |   |
| Nefles            | 821          | 51          | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | 344          |  |  |  |   |   |
| Olives            | ///          | ///         | ε           | 1           | 6           |                   | 35          | 83          | 138          | 18           | ///          | ///          | 1            | 1            |  |  |  |   |   |
| Oranges douces    | 188          | 548         | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          | ///          |  |  |  | Ø |   |
| Oranges maltaises | 616          | 2024        | 2214        | 1090        | 820         |                   | 520         | 85          | 12           | ///          | ///          | ///          | ///          | 219          |  |  |  | Ø |   |
| Pastèques         | 685          | 54          | 12          | ε           | ε           |                   | 4           | 1           | 21           | 125          | 868          | 2529         | 1815         | 1831         |  |  |  |   |   |
| Pêches            | 1597         | 7           | ///         | ///         | ///         |                   | ///         | ///         | 91           | 1283         | 2444         | 3052         | 3574         | 1671         |  |  |  |   |   |
| Poires            | ///          | 1           | 125         | 239         | 434         | 1329              | 1351        | 2133        | 3899         | 3145         | 3143         | 962          | 225          | 19           |  |  |  |   |   |
| Pommes            | 256          | 761         | 970         | 239         | 801         | 1345              | 1301        | 1151        | 1587         | 1379         | 1571         | 1946         | 1165         | 681          |  |  |  |   |   |
| Prunes            | 18           | ε           | ε           | 3           | 10          | 147               | 23          | 26          | 172          | 139          | 304          | 622          | 429          | 13           |  |  |  |   |   |
| Raisins           | ///          | ///         | ///         | ///         | ε           |                   | 5           | 152         | 1389         | 3086         | 4073         | 1294         | 191          | ///          |  |  |  |   |   |
| Autres Fruits     | 2179         | 2750        | 4141        | 3742        | 2687        | 1565              | 2462        | 1792        | 950          | 548          | 609          | 390          | 495          | 1077         |  |  |  | Ø |   |
| <b>Total</b>      | <b>12572</b> | <b>8402</b> | <b>8667</b> | <b>6068</b> | <b>6132</b> | <b>10320</b>      | <b>8669</b> | <b>8519</b> | <b>10572</b> | <b>12222</b> | <b>17753</b> | <b>14603</b> | <b>13571</b> | <b>10554</b> |  |  |  |   |   |
| <b>POISSONS</b>   |              |             |             |             |             |                   |             |             |              |              |              |              |              |              |  |  |  |   |   |
| Allaches Sardines | 71           | 95          | 59          | 42          | 102         | 135               | 123         | 91          | 146          | 198          | 184          | 130          | 124          | 139          |  |  |  |   |   |
| Ceintures         | 44           | 46          | 26          | ε           | 14          | 28                | 18          | 17          | 24           | 30           | 54           | 53           | 22           | 37           |  |  |  |   |   |
| Maquereaux        | 32           | 37          | 25          | 21          | 39          | 41                | 24          | 9           | 39           | 30           | 58           | 74           | 36           | 32           |  |  |  | Ø |   |
| Merlans           | 56           | 68          | 59          | 22          | 38          | 71                | 53          | 59          | 42           | 31           | 64           | 82           | 87           | 108          |  |  |  |   |   |
| Mulets            | 61           | 70          | 35          | 54          | 47          | 63                | 77          | 55          | 96           | 59           | 68           | 76           | 64           | 68           |  |  |  |   |   |
| Pageaux           | 67           | 57          | 48          | 27          | 61          | 59                | 91          | 73          | 81           | 12           | 16           | 22           | 42           | 104          |  |  |  |   |   |
| Poulpes           | 3            | 4           | 5           | 5           | 8           | 5                 | 9           | 3           | 1            | 2            | 4            | 2            | 4            | 10           |  |  |  |   |   |
| Rougets blancs    | 37           | 45          | 46          | 19          | 56          | 124               | 148         | 173         | 316          | 18           | 38           | 44           | 44           | 49           |  |  |  |   |   |
| Saurels           | 9            | 8           | 6           | 3           | 6           | 30                | 13          | 10          | 10           | 4            | 7            | 8            | 91           | 8            |  |  |  |   |   |
| Serres            | 3            | 1           | ε           | ε           | ε           | 2                 | 2           | ε           | ε            | ε            | 3            | 2            | ε            | ε            |  |  |  |   |   |
| Spares            | 11           | 7           | 9           | 4           | 4           | 10                | 4           | 5           | 10           | 13           | 20           | 6            | 10           | 22           |  |  |  |   |   |
| Autres poissons   | 490          | 496         | 481         | 307         | 410         | 505               | 632         | 424         | 730          | 493          | 681          | 651          | 560          | 537          |  |  |  |   |   |
| <b>Total</b>      | <b>884</b>   | <b>934</b>  | <b>799</b>  | <b>504</b>  | <b>785</b>  | <b>1068</b>       | <b>1194</b> | <b>919</b>  | <b>1495</b>  | <b>890</b>   | <b>1197</b>  | <b>1150</b>  | <b>1084</b>  | <b>1114</b>  |  |  |  |   |   |

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.1 SYSTEME MONETAIRE \*

# 1.10 النقد والبنوك

## 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de dinars

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : البنك المركزي التونسي

|                                  | 2 0 1 1      |              |              |              | 2 0 1 0      |              |              |              |              |              |              |              |              | Ø                            |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------|
|                                  | Ø<br>Avril   | Mars         | Fév          | Jan          | Déc          | Nov          | Oct          | Sept         | Août         | Juil         | Juin         | Mai          | Ø<br>Avril   |                              |
| <b>A - LES RESSOURCES</b>        | <b>55021</b> | <b>55603</b> | <b>55329</b> | <b>54588</b> | <b>54174</b> | <b>53362</b> | <b>52788</b> | <b>52605</b> | <b>52158</b> | <b>51684</b> | <b>51167</b> | <b>50707</b> | <b>50328</b> | أ. الموارد                   |
| Monnaie M1 (1)                   | 17216        | 17452        | 17225        | 17084        | 15814        | 15762        | 15786        | 15839        | 15442        | 15929        | 14968        | 14870        | 14613        | النقد (م1) (1)               |
| Monnaie fiduciaire               | 6217         | 6268         | 6166         | 6170         | 5486         | 5423         | 5366         | 5336         | 5380         | 5405         | 5151         | 5059         | 5010         | النقد البيدي                 |
| Monnaie scripturale              | 10999        | 11184        | 11059        | 10914        | 10328        | 10339        | 10420        | 10503        | 10062        | 10524        | 9817         | 9811         | 9603         | النقد الكتابي                |
| Quasi-monnaie (2)                | 22655        | 21865        | 22051        | 21571        | 21837        | 21889        | 21512        | 21211        | 21039        | 20960        | 20501        | 20465        | 20630        | شبه النقد (2)                |
| Dépôts à terme                   | 9617         | 9483         | 9658         | 9705         | 10147        | 10144        | 9966         | 9817         | 9782         | 9871         | 9562         | 9582         | 9723         | ودائع لأجل                   |
| Comptes spéciaux d'épargne       | 8212         | 8101         | 8015         | 7941         | 8054         | 7899         | 7799         | 7712         | 7619         | 7531         | 7446         | 7420         | 7411         | الحسابات الخاصة للائحة       |
| Autres dépôts                    | 4826         | 4281         | 4378         | 3925         | 3636         | 3846         | 3747         | 3682         | 3638         | 3558         | 3493         | 3463         | 3496         | ودائع أخرى                   |
| Masse monétaire M2 (1+2)         | 39871        | 39317        | 39276        | 38655        | 37651        | 37651        | 37298        | 37050        | 36481        | 36889        | 35469        | 35335        | 35243        | مجموع النقد (م2) (2+1)       |
| M3 - M2 (3)                      | 1860         | 1862         | 1855         | 1867         | 1814         | 1805         | 1801         | 1802         | 1742         | 1760         | 1770         | 1772         | 1777         | م3 - م2 (3)                  |
| Epargne logement                 | 1228         | 1226         | 1222         | 1223         | 1216         | 1215         | 1211         | 1207         | 1193         | 1204         | 1208         | 1207         | 1207         | إيداع سكن                    |
| Epargne projet & investis.       | 12           | 12           | 12           | 12           | 12           | 12           | 12           | 12           | 11           | 11           | 10           | 9            | 10           | إيداع تمويل المشاريع         |
| Emprunts Obligataires            | 620          | 624          | 621          | 632          | 586          | 578          | 578          | 583          | 538          | 545          | 552          | 556          | 560          | قروض إكتتابية                |
| Masse monétaire M3 (1+2+3)       | 41731        | 41179        | 41131        | 40522        | 39465        | 39456        | 39099        | 38852        | 38223        | 38649        | 37239        | 37107        | 37020        | مجموع النقد (م3) (3+2+1)     |
| M4 - M3 (4)                      | 248          | 258          | 242          | 189          | 228          | 185          | 196          | 164          | 149          | 150          | 112          | 109          | 96           | م4 - م3 (4)                  |
| Titres Etat auprès du public     | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | سندات الدولة لدى العموم      |
| Billets de Trésorerie            | 248          | 258          | 242          | 189          | 228          | 185          | 196          | 164          | 149          | 150          | 112          | 109          | 96           | أوراق الخزينة                |
| Agrégat M 4 (1+2+3+4)            | 41979        | 41437        | 41373        | 40711        | 39693        | 39641        | 39295        | 39016        | 38372        | 38799        | 37351        | 37216        | 37116        | مجمع (م4) (4+3+2+1)          |
| Ressources Spéciales             | 1749         | 2022         | 1995         | 1982         | 2210         | 1818         | 1854         | 1788         | 1752         | 1768         | 1780         | 1854         | 1855         | موارد خاصة                   |
| Fonds propres                    | 7868         | 7820         | 7759         | 7719         | 7717         | 7717         | 7669         | 7669         | 7564         | 7551         | 7330         | 7228         | 7221         | أرصدة ذاتية                  |
| Autres ressources                | 3425         | 4324         | 4202         | 4176         | 4554         | 4186         | 3970         | 4132         | 4470         | 3566         | 4706         | 4409         | 4136         | موارد أخرى                   |
| <b>B - LES CONTREPARTIES</b>     | <b>55021</b> | <b>55603</b> | <b>55329</b> | <b>54588</b> | <b>54174</b> | <b>53362</b> | <b>52788</b> | <b>52605</b> | <b>52158</b> | <b>51684</b> | <b>51167</b> | <b>50707</b> | <b>50328</b> | ب - الإستعمالات              |
| Créances nettes / Extérieur      | 6661         | 8189         | 8495         | 8663         | 9237         | 9144         | 9284         | 9242         | 9016         | 8722         | 9148         | 9323         | 9356         | المستحقات الصافية على الخارج |
| Avoirs extérieurs                | 13415        | 14852        | 15068        | 15374        | 16023        | 15714        | 15827        | 16007        | 15773        | 15406        | 15701        | 15726        | 15802        | موجودات خارجية               |
| Avoirs extér.de la BCT           | 11388        | 12821        | 13045        | 13360        | 13706        | 13558        | 13603        | 13638        | 13513        | 13098        | 13396        | 13407        | 13590        | - للبنك المركزي              |
| Avoirs extér.des Bq.dépôts       | 2027         | 2031         | 2023         | 2014         | 2317         | 2156         | 2224         | 2369         | 2260         | 2308         | 2305         | 2319         | 2212         | - لبنوك الإبداع              |
| Engagements extérieurs (-)       | 6754         | 6663         | 6573         | 6711         | 6786         | 6570         | 6543         | 6765         | 6757         | 6684         | 6553         | 6403         | 6446         | تعميدات خارجية (-)           |
| Créances nettes sur l' Etat      | 4923         | 4678         | 4714         | 4126         | 3923         | 3884         | 3896         | 4010         | 4116         | 4413         | 4170         | 4313         | 4642         | المستحقات الصافية على الدولة |
| Concours à l' Economie           | 43437        | 42736        | 42120        | 41799        | 41014        | 40334        | 39608        | 39353        | 39026        | 38549        | 37849        | 37071        | 36330        | المساعدات للإقتصاد           |
| Crédits / ressour.ordinaires     | 39101        | 38447        | 37908        | 37641        | 36799        | 36258        | 35554        | 35358        | 35056        | 34593        | 33865        | 33088        | 32348        | قروض من موارد عادية          |
| Crédits à C.T                    | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | قروض قصيرة الأجل             |
| Crédits à M&L.T                  | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | ...          | قروض متوسطة وطويلة الأجل     |
| Crédits sur ressources spéciales | 1612         | 1605         | 1585         | 1595         | 1615         | 1589         | 1579         | 1574         | 1566         | 1570         | 1612         | 1625         | 1628         | قروض على موارد خاصة          |
| Billets de trésorerie            | 248          | 258          | 242          | 189          | 228          | 185          | 196          | 164          | 149          | 150          | 112          | 109          | 96           | سندات الخزينة                |
| Portefeuille titres              | 2476         | 2426         | 2385         | 2374         | 2372         | 2302         | 2279         | 2257         | 2255         | 2236         | 2260         | 2249         | 2258         | محفظة السندات                |

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.2 Taux d'intérêt

### 2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

|                                      | 2011 |        |        |        |        | 2010   |        |        |        |        |        |        |        |                                  |
|--------------------------------------|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------------------------------|
|                                      | Ø    | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | Janv   | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil   | Juin   |                                  |
| Taux d'intérêt du marché monétaire   | ...  | 4,390  | 4,560  | 4,650  | 4,750  | 4,870  | 4,800  | 4,620  | 4,520  | 4,610  | 4,520  | 4,380  | 4,360  | نسبة الفائدة للسوق النقدية       |
| Taux de rémunération d'épargne       | ...  | 2,800  | 2,800  | 2,800  | 2,800  | 2,800  | 2,500  | 2,500  | 2,500  | 2,500  | 2,250  | 2,250  | 2,250  | نسبة فائدة الإخار                |
| Taux moy.de souscription aux         |      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | معدل نسبة الفائدة                |
| Bons de Trésor pour 3 ans            | ...  | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات        |
| Taux max.de découvert(servant la     |      |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | النسبة القصوى للتغطية            |
| déterminat. du taux d'intérêt légal) | ...  | 11,390 | 11,560 | 11,650 | 11,750 | 11,870 | 11,800 | 11,620 | 11,520 | 11,610 | 11,520 | 11,380 | 11,360 | ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية ) |

### 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

### 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

|                      | 2011   |        |        |        |        | 2010   |        |        |        |        |        |        |        |                       |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|
|                      | Ø      | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | Janv   | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil   | Juin   |                       |
| Dollar Etats-Unis    | 1,371  | 1,345  | 1,371  | 1,416  | 1,417  | 1,438  | 1,463  | 1,397  | 1,421  | 1,468  | 1,478  | 1,489  | 1,487  | الدولار الأمريكي      |
| Euro                 | 1,980  | 1,998  | 1,983  | 1,934  | 1,944  | 1,922  | 1,906  | 1,942  | 1,937  | 1,895  | 1,887  | 1,871  | 1,867  | الأورو                |
| 1000 Yens japonais   | 16,640 | 16,560 | 16,315 | 17,024 | 16,944 | 17,509 | 17,324 | 16,980 | 16,910 | 17,072 | 16,757 | 16,967 | 15,981 | اليان الياباني (1000) |
| Livre sterling       | 2,234  | 2,217  | 2,219  | 2,266  | 2,251  | 2,210  | 2,249  | 2,201  | 2,226  | 2,279  | 2,240  | 2,235  | 2,159  | الجنيه الإسترليني     |
| 10 Dirhams marocains | 1,724  | 1,738  | 1,730  | 1,707  | 1,710  | 1,701  | 1,717  | 1,715  | 1,738  | 1,691  | 1,688  | 1,680  | 1,676  | الدرهم المغربي (10)   |

### 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

### 4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

|  | 2011    |        |        |        |        | 2010   |        |        |        |        |        |        |        |  |  |
|--|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|
|  | Ø       | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    | Janv   | Déc    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil   | Juin   |  | Mai  |
| Indice B.V.M.T<br>(Base 100 le 30/09/90)   | ...     | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...    | ...  | المؤشر العام لبورصة تونس<br>(الأساس 100 في 30/09/90) |
| Indice Tunindex<br>(Base 1000 le 31/12/97) | 4121,14 | 4247,5 | 4385,6 | 4058,5 | 4433,0 | 5112,5 | 5274,7 | 5123,5 | 5681,4 | 5345,0 | 5134,0 | 4914,0 | 4945,9 | مؤشر توننداكس<br>(الأساس 1000 في 31/12/97) |  |
| Nombre de sociétés cotées                  | ...     | ...    | 56     | 56     | 56     | 56     | 56     | 55     | 55     | 55     | 55     | 54     | 53     | عدد الشركات المدرجة في البورصة             |  |
| Capitalisat.Boursières en MD               | 12694   | 12908  | 13302  | 12347  | 13482  | 15282  | 15825  | 15316  | 16862  | 15954  | 15465  | 14370  | 14231  | مجموع رأس المال في البورصة                 |  |
| Capitaux traités (cote bourse) en MD       | 126,7   | 57,6   | 80,0   | 112,4  | 85,5   | 280,2  | 174,8  | 261,8  | 305,0  | 150,0  | 342,6  | 165,4  | 302,4  | حجم التداول ب (د.م)                        |  |
| Titres traités (cote bourse) (en milliers) | 22990   | 8524   | 11701  | 20647  | 9377   | 33069  | 17910  | 25607  | 31127  | 16556  | 44483  | 24203  | 17362  | الأسهم المتداولة (بالآلاف)                 |  |



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

# 11. التجارة الخارجية

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار  
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                                   | EXPORTATIONS  |               |                |               |               | IMPORTATIONS  |                |                |              |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|--------------|---------------|
|                                   | Les cinq mois |               |                | Variations    |               |               |                |                |              |               |
|                                   | 2009          | 2010          | 2011           | 09/10         | 10/11         | 2009          | 2010           | 2011           | 09/10        | 10/11         |
| <b>PRODUITS</b>                   |               |               |                |               |               |               |                |                |              |               |
| <b>PROD.AGRO- ALIMENTAIRES</b>    | <b>510,3</b>  | <b>420,8</b>  | <b>440,7</b>   | <b>-17,5%</b> | <b>4,7%</b>   | <b>522,3</b>  | <b>659,4</b>   | <b>995,3</b>   | <b>26,2%</b> | <b>50,9%</b>  |
| Régime général                    | 497,8         | 403,5         | 421,6          | -18,9%        | 4,5%          | 478,1         | 618,7          | 921,1          | 29,4%        | 48,9%         |
| Régime off shore                  | 12,5          | 17,3          | 19,0           | 38,4%         | 10,0%         | 44,2          | 40,7           | 74,3           | -7,9%        | 82,4%         |
| <b>PROD.ENERGETIQUES</b>          | <b>1012,4</b> | <b>1392,6</b> | <b>1573,6</b>  | <b>37,6%</b>  | <b>13,0%</b>  | <b>868,4</b>  | <b>1542,2</b>  | <b>1847,6</b>  | <b>77,6%</b> | <b>19,8%</b>  |
| Régime général                    | 1012,4        | 1392,6        | 1573,6         | 37,6%         | 13,0%         | 868,4         | 1542,2         | 1847,6         | 77,6%        | 19,8%         |
| Régime off shore                  | 0,0           | 0,0           | 0,0            | -             | -             | 0,0           | 0,0            | 0,0            | -            | -             |
| <b>PROD.MINIERS ET PHOSPHATES</b> | <b>663,3</b>  | <b>701,4</b>  | <b>586,1</b>   | <b>5,7%</b>   | <b>-16,4%</b> | <b>225,5</b>  | <b>243,8</b>   | <b>235,3</b>   | <b>8,1%</b>  | <b>-3,5%</b>  |
| Régime général                    | 663,3         | 701,4         | 586,1          | 5,7%          | -16,4%        | 225,5         | 243,8          | 235,3          | 8,1%         | -3,5%         |
| Régime off shore                  | 0,0           | 0,0           | 0,0            | -             | -             | 0,0           | 0,0            | 0,0            | -            | -             |
| <b>AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES</b>   | <b>1559,3</b> | <b>2040,4</b> | <b>2513,3</b>  | <b>30,9%</b>  | <b>23,2%</b>  | <b>4077,5</b> | <b>5131,6</b>  | <b>5578,8</b>  | <b>25,9%</b> | <b>8,7%</b>   |
| Régime général                    | 336,8         | 397,3         | 381,4          | 18,0%         | -4,0%         | 1810,1        | 2329,4         | 2267,5         | 28,7%        | -2,7%         |
| Régime off shore                  | 1222,5        | 1643,1        | 2131,9         | 34,4%         | 29,7%         | 2267,4        | 2802,2         | 3311,3         | 23,6%        | 18,2%         |
| <b>PROD. D'EQUIPEMENTS</b>        | <b>1166,8</b> | <b>1492,1</b> | <b>1611,8</b>  | <b>27,9%</b>  | <b>8,0%</b>   | <b>2899,8</b> | <b>4006,6</b>  | <b>3548,4</b>  | <b>38,2%</b> | <b>-11,4%</b> |
| Régime général                    | 234,0         | 269,8         | 266,8          | 15,3%         | -1,1%         | 2325,3        | 3203,9         | 2513,8         | 37,8%        | -21,5%        |
| Régime off shore                  | 932,8         | 1222,3        | 1345,0         | 31,0%         | 10,0%         | 574,5         | 802,7          | 1034,6         | 39,7%        | 28,9%         |
| <b>AUTR. PROD.DE CONSOMMATION</b> | <b>3008,0</b> | <b>3267,7</b> | <b>3885,1</b>  | <b>8,6%</b>   | <b>18,9%</b>  | <b>1239,4</b> | <b>1401,0</b>  | <b>1369,4</b>  | <b>13,0%</b> | <b>-2,3%</b>  |
| Régime général                    | 377,7         | 396,7         | 458,2          | 5,0%          | 15,5%         | 1013,9        | 1101,2         | 1100,6         | 8,6%         | -0,1%         |
| Régime off shore                  | 2630,3        | 2871,0        | 3426,9         | 9,2%          | 19,4%         | 225,5         | 299,8          | 268,8          | 32,9%        | -10,3%        |
| <b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>      | <b>7920,1</b> | <b>9315,0</b> | <b>10610,7</b> | <b>17,6%</b>  | <b>13,9%</b>  | <b>9832,9</b> | <b>12984,6</b> | <b>13574,8</b> | <b>32,1%</b> | <b>4,5%</b>   |
| Régime général                    | 3122,0        | 3561,3        | 3687,8         | 14,1%         | 3,6%          | 6721,3        | 9039,2         | 8885,9         | 34,5%        | -1,7%         |
| Régime off shore                  | 4798,1        | 5753,7        | 6922,9         | 19,9%         | 20,3%         | 3111,6        | 3945,4         | 4688,9         | 26,8%        | 18,8%         |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

# 11. التجارة الخارجية

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|  | EXPORTATIONS  |               |                |              |               | IMPORTATIONS  |                |                |              |               |
|--|---------------|---------------|----------------|--------------|---------------|---------------|----------------|----------------|--------------|---------------|
|  | Les cinq mois |               |                | Variations   |               |               |                |                |              |               |
|  | 2009          | 2010          | 2011           | 09/10        | 10/11         | 2009          | 2010           | 2011           | 09/10        | 10/11         |
| <b>PRODUITS</b>                        |               |               |                |              |               |               |                |                |              |               |
| <b>AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM</b>    | <b>862,0</b>  | <b>792,6</b>  | <b>996,8</b>   | <b>-8,1%</b> | <b>25,8%</b>  | <b>970,1</b>  | <b>1219,8</b>  | <b>1601,0</b>  | <b>25,7%</b> | <b>31,2%</b>  |
| Régime général                         | 727,3         | 653,3         | 759,9          | -10,2%       | 16,3%         | 880,0         | 1099,5         | 1448,1         | 24,9%        | 31,7%         |
| Régime off shore                       | 134,7         | 139,3         | 236,9          | 3,4%         | 70,1%         | 90,1          | 120,3          | 152,8          | 33,5%        | 27,0%         |
| <b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>          | <b>1012,4</b> | <b>1392,6</b> | <b>1573,6</b>  | <b>37,6%</b> | <b>13,0%</b>  | <b>868,4</b>  | <b>1542,2</b>  | <b>1847,6</b>  | <b>77,6%</b> | <b>19,8%</b>  |
| Régime général                         | 1012,4        | 1392,6        | 1573,6         | 37,6%        | 13,0%         | 868,4         | 1542,2         | 1847,6         | 77,6%        | 19,8%         |
| Régime off shore                       | 0,0           | 0,0           | 0,0            | -            | -             | 0,0           | 0,0            | 0,0            | -            | -             |
| <b>MINES, PHOSPHATES ET DERIVES</b>    | <b>663,3</b>  | <b>701,4</b>  | <b>586,1</b>   | <b>5,7%</b>  | <b>-16,4%</b> | <b>225,5</b>  | <b>243,8</b>   | <b>235,3</b>   | <b>8,1%</b>  | <b>-3,5%</b>  |
| Régime général                         | 663,3         | 701,4         | 586,1          | 5,7%         | -16,4%        | 225,5         | 243,8          | 235,3          | 8,1%         | -3,5%         |
| Régime off shore                       | 0,0           | 0,0           | 0,0            | -            | -             | 0,0           | 0,0            | 0,0            | -            | -             |
| <b>TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS</b> | <b>2333,9</b> | <b>2459,8</b> | <b>2748,2</b>  | <b>5,4%</b>  | <b>11,7%</b>  | <b>1581,7</b> | <b>1728,2</b>  | <b>1897,0</b>  | <b>9,3%</b>  | <b>9,8%</b>   |
| Régime général                         | 57,2          | 58,2          | 80,2           | 1,7%         | 37,7%         | 187,4         | 220,2          | 231,5          | 17,5%        | 5,1%          |
| Régime off shore                       | 2276,7        | 2401,6        | 2668,1         | 5,5%         | 11,1%         | 1394,3        | 1508,0         | 1665,5         | 8,2%         | 10,4%         |
| <b>TEXTILES, HABILLEMENTS</b>          | <b>1989,1</b> | <b>2070,1</b> | <b>2311,1</b>  | <b>4,1%</b>  | <b>11,6%</b>  | <b>1334,3</b> | <b>1457,5</b>  | <b>1605,9</b>  | <b>9,2%</b>  | <b>10,2%</b>  |
| Régime général                         | 45,8          | 46,8          | 57,3           | 2,2%         | 22,5%         | 154,7         | 188,5          | 199,6          | 21,8%        | 5,9%          |
| Régime off shore                       | 1943,3        | 2023,3        | 2253,8         | 4,1%         | 11,4%         | 1179,6        | 1269,0         | 1406,2         | 7,6%         | 10,8%         |
| <b>CUIRS ET CHAUSSURES</b>             | <b>344,8</b>  | <b>389,7</b>  | <b>437,1</b>   | <b>13,0%</b> | <b>12,2%</b>  | <b>247,4</b>  | <b>270,7</b>   | <b>291,1</b>   | <b>9,4%</b>  | <b>7,5%</b>   |
| Régime général                         | 11,4          | 11,4          | 22,9           | 0,0%         | 100,5%        | 32,7          | 31,7           | 31,9           | -3,1%        | 0,5%          |
| Régime off shore                       | 333,4         | 378,3         | 414,3          | 13,5%        | 9,5%          | 214,7         | 239,0          | 259,2          | 11,3%        | 8,5%          |
| <b>INDUSTRIES MECANIKES ET ELECT</b>   | <b>2330,3</b> | <b>3168,6</b> | <b>3938,4</b>  | <b>36,0%</b> | <b>24,3%</b>  | <b>4401,7</b> | <b>6056,9</b>  | <b>5782,9</b>  | <b>37,6%</b> | <b>-4,5%</b>  |
| Régime général                         | 316,7         | 401,8         | 395,1          | 26,9%        | -1,7%         | 3150,1        | 4245,2         | 3456,8         | 34,8%        | -18,6%        |
| Régime off shore                       | 2013,6        | 2766,8        | 3543,3         | 37,4%        | 28,1%         | 1251,6        | 1811,7         | 2326,1         | 44,8%        | 28,4%         |
| <b>MATERIELS DE TRANSPORT</b>          | <b>199,0</b>  | <b>250,2</b>  | <b>334,7</b>   | <b>25,7%</b> | <b>33,8%</b>  | <b>691,9</b>  | <b>1175,1</b>  | <b>920,0</b>   | <b>69,8%</b> | <b>-21,7%</b> |
| Régime général                         | 28,7          | 45,8          | 35,9           | 59,6%        | -21,6%        | 614,6         | 1067,3         | 767,7          | 73,7%        | -28,1%        |
| Régime off shore                       | 170,3         | 204,4         | 298,8          | 20,0%        | 46,2%         | 77,3          | 107,8          | 152,3          | 39,5%        | 41,2%         |
| <b>AUTRES INDUSTRIES MECANIKES</b>     | <b>689,3</b>  | <b>866,7</b>  | <b>865,6</b>   | <b>25,7%</b> | <b>-0,1%</b>  | <b>2357,7</b> | <b>2962,1</b>  | <b>2645,8</b>  | <b>25,6%</b> | <b>-10,7%</b> |
| Régime général                         | 228,7         | 254,6         | 247,4          | 11,3%        | -2,8%         | 1924,2        | 2427,9         | 1937,3         | 26,2%        | -20,2%        |
| Régime off shore                       | 460,6         | 612,1         | 618,2          | 32,9%        | 1,0%          | 433,5         | 534,2          | 708,5          | 23,2%        | 32,6%         |
| <b>INDUSTRIES ELECTRIQUES</b>          | <b>1442,0</b> | <b>2051,7</b> | <b>2738,1</b>  | <b>42,3%</b> | <b>33,5%</b>  | <b>1352,1</b> | <b>1919,7</b>  | <b>2217,1</b>  | <b>42,0%</b> | <b>15,5%</b>  |
| Régime général                         | 59,3          | 101,4         | 111,8          | 71,0%        | 10,2%         | 611,3         | 750,0          | 751,8          | 22,7%        | 0,2%          |
| Régime off shore                       | 1382,7        | 1950,3        | 2626,3         | 41,1%        | 34,7%         | 740,8         | 1169,7         | 1465,4         | 57,9%        | 25,3%         |
| <b>AUTRES INDU. MANUFACTURIERES</b>    | <b>718,2</b>  | <b>800,0</b>  | <b>767,4</b>   | <b>11,4%</b> | <b>-4,1%</b>  | <b>1785,5</b> | <b>2193,7</b>  | <b>2211,0</b>  | <b>22,9%</b> | <b>0,8%</b>   |
| Régime général                         | 345,1         | 354,0         | 292,9          | 2,6%         | -17,3%        | 1409,9        | 1688,3         | 1666,6         | 19,7%        | -1,3%         |
| Régime off shore                       | 373,1         | 446,0         | 474,6          | 19,5%        | 6,4%          | 375,6         | 505,4          | 544,4          | 34,6%        | 7,7%          |
| <b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>           | <b>7920,1</b> | <b>9315,0</b> | <b>10610,7</b> | <b>17,6%</b> | <b>13,9%</b>  | <b>9832,9</b> | <b>12984,6</b> | <b>13574,8</b> | <b>32,1%</b> | <b>4,5%</b>   |
| Régime général                         | 3122,0        | 3561,3        | 3687,8         | 14,1%        | 3,6%          | 6721,3        | 9039,2         | 8885,9         | 34,5%        | -1,7%         |
| Régime off shore                       | 4798,1        | 5753,7        | 6922,9         | 19,9%        | 20,3%         | 3111,6        | 3945,4         | 4688,9         | 26,8%        | 18,8%         |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 11. التجارة الخارجية

## 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                                 | 2 0 1 1 |        |        |        |        | Total   | 2 0 1 0 |        |        |        |        |        |        |        |     |
|---------------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
|                                 | Ø       | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    |         | janv    | Dec    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil   | Juin   | Mai |
| <b>Secteur d'activité</b>       |         |        |        |        |        |         |         |        |        |        |        |        |        |        |     |
| <b>Exportations</b>             | 2490,3  | 2221,6 | 2198,7 | 1968,8 | 1731,2 | 23519,0 | 2305,2  | 1950,4 | 2088,7 | 1751,4 | 1795,6 | 2279,1 | 2033,6 | 2007,8 |     |
| Agric et indus agro-aliment     | 258,1   | 225,7  | 201,3  | 177,5  | 134,2  | 1879,5  | 204,2   | 164,0  | 155,9  | 108,5  | 138,5  | 160,0  | 155,7  | 165,5  |     |
| Energie et lubrifiants          | 425,1   | 363,2  | 291,6  | 234,9  | 258,8  | 3313,9  | 269,7   | 279,8  | 158,3  | 253,2  | 357,4  | 384,7  | 218,2  | 294,8  |     |
| Mines, phosphates et derives    | 183,6   | 30,0   | 47,8   | 123,5  | 201,2  | 2158,3  | 253,0   | 176,0  | 206,1  | 191,2  | 219,8  | 236,9  | 173,9  | 162,9  |     |
| Textiles, habillements et cuirs | 569,4   | 590,9  | 603,2  | 534,2  | 450,6  | 6036,5  | 596,0   | 482,7  | 547,9  | 392,0  | 400,4  | 604,2  | 553,5  | 485,4  |     |
| Industries mécanique et electr. | 877,8   | 845,0  | 902,2  | 748,6  | 564,9  | 8070,7  | 775,6   | 682,4  | 817,7  | 645,0  | 528,2  | 703,5  | 749,7  | 728,2  |     |
| Autres industries manufac.      | 176,3   | 166,8  | 152,7  | 150,1  | 121,6  | 2060,1  | 206,8   | 165,5  | 202,6  | 161,5  | 151,3  | 189,8  | 182,6  | 171,0  |     |
| <b>Importations</b>             | 3066,0  | 3062,8 | 2874,3 | 2281,2 | 2290,5 | 31844,3 | 2897,6  | 2636,2 | 2761,0 | 2565,3 | 2426,9 | 2765,5 | 2807,2 | 2985,5 |     |
| Agric et indus agro-aliment     | 309,8   | 397,0  | 419,2  | 225,8  | 249,1  | 3157,6  | 397,6   | 262,1  | 306,6  | 249,5  | 243,3  | 209,1  | 269,6  | 261,8  |     |
| Energie et lubrifiants          | 388,0   | 382,4  | 326,2  | 318,7  | 432,3  | 3797,3  | 232,8   | 355,4  | 337,3  | 377,5  | 321,9  | 371,0  | 259,2  | 341,2  |     |
| Mines, phosphates et derives    | 58,2    | 44,2   | 27,5   | 39,7   | 65,8   | 701,2   | 85,6    | 48,7   | 58,7   | 81,8   | 62,1   | 66,8   | 53,8   | 41,9   |     |
| Textiles, habillement et cuirs  | 471,7   | 456,5  | 399,9  | 314,2  | 254,8  | 4237,4  | 421,4   | 402,1  | 397,7  | 288,8  | 262,3  | 363,5  | 373,4  | 413,7  |     |
| Industries mécanique et electr. | 1341,2  | 1289,4 | 1195,8 | 990,4  | 966,2  | 14612,6 | 1272,8  | 1124,9 | 1210,7 | 1173,9 | 1120,1 | 1289,8 | 1363,5 | 1474,2 |     |
| Autres industries manufac.      | 497,1   | 493,4  | 505,8  | 392,4  | 322,3  | 5338,3  | 487,5   | 443,0  | 450,2  | 393,8  | 417,2  | 465,3  | 487,7  | 452,7  |     |

## 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|                            | 2 0 1 1 |        |        |        |        | Total   | 2 0 1 0 |        |        |        |        |        |        |        |     |
|----------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
|                            | Ø       | Mai    | Avril  | Mars   | Fév    |         | janv    | Dec    | Nov    | Oct    | Sept   | Août   | Juil   | Juin   | Mai |
| <b>Produits</b>            |         |        |        |        |        |         |         |        |        |        |        |        |        |        |     |
| <b>Exportations</b>        | 2490,3  | 2221,6 | 2198,7 | 1968,8 | 1731,2 | 23518,9 | 2305,2  | 1950,4 | 2088,7 | 1751,4 | 1795,6 | 2279,1 | 2033,6 | 2007,8 |     |
| Prod.Agro- Alimentaires    | 102,9   | 88,0   | 93,8   | 88,6   | 67,5   | 944,0   | 115,4   | 91,4   | 67,8   | 41,2   | 48,5   | 79,2   | 79,7   | 82,3   |     |
| Prod.Energetiques          | 425,1   | 363,2  | 291,6  | 234,8  | 258,8  | 3313,9  | 269,7   | 279,8  | 158,3  | 253,2  | 357,4  | 384,7  | 218,2  | 294,8  |     |
| Prod.Miniers et Phosphates | 183,6   | 30,0   | 47,8   | 123,5  | 201,2  | 2158,3  | 253,0   | 176,0  | 206,1  | 191,2  | 219,8  | 236,9  | 173,9  | 162,9  |     |
| Autr.Prod.Intermediaires   | 586,1   | 548,6  | 562,9  | 461,8  | 353,9  | 5048,3  | 484,6   | 428,2  | 494,6  | 399,4  | 350,8  | 411,6  | 438,7  | 452,4  |     |
| Prod. d'Equipements        | 352,1   | 332,1  | 361,8  | 315,9  | 249,9  | 3767,8  | 337,4   | 296,9  | 366,3  | 302,7  | 238,7  | 342,6  | 391,1  | 349,5  |     |
| Autr. Prod.Consommation    | 840,5   | 859,6  | 840,9  | 744,2  | 599,9  | 8286,6  | 845,1   | 678,1  | 795,5  | 563,7  | 580,4  | 824,1  | 732,0  | 665,9  |     |
| <b>Importations</b>        | 3066,0  | 3062,8 | 2874,3 | 2281,2 | 2290,5 | 31844,4 | 2897,6  | 2636,2 | 2761,0 | 2565,3 | 2426,9 | 2765,5 | 2807,2 | 2985,5 |     |
| Prod.Agro- Alimentaires    | 167,2   | 231,7  | 284,3  | 148,1  | 164,0  | 1837,4  | 252,6   | 170,8  | 200,8  | 142,1  | 157,4  | 101,0  | 153,2  | 132,3  |     |
| Prod.Energetiques          | 388,0   | 382,4  | 326,2  | 318,7  | 432,3  | 3797,3  | 232,8   | 355,4  | 337,3  | 377,5  | 321,9  | 371,0  | 259,2  | 341,2  |     |
| Prod.Miniers et Phosphates | 58,2    | 44,2   | 27,5   | 39,7   | 65,8   | 701,3   | 85,6    | 48,7   | 58,7   | 81,8   | 62,1   | 66,8   | 53,8   | 41,9   |     |
| Autr.Prod.Intermediaires   | 1297,8  | 1314,9 | 1204,3 | 923,8  | 838,0  | 12502,3 | 1196,9  | 1099,3 | 1037,8 | 956,1  | 898,5  | 1080,8 | 1101,3 | 1161,8 |     |
| Prod. d'Equipements        | 845,8   | 776,0  | 730,7  | 612,9  | 583,0  | 9596,8  | 813,7   | 692,2  | 815,8  | 753,6  | 745,8  | 847,8  | 921,3  | 1011,3 |     |
| Autr. Prod.Consommation    | 309,0   | 313,7  | 301,4  | 238,0  | 207,4  | 3409,2  | 316,0   | 269,7  | 310,6  | 254,2  | 241,2  | 298,1  | 318,4  | 297,0  |     |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

.11

5.11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2 0 1 1       |          | 2 0 1 0 |          |
|--|---------------|----------|---------|----------|
|  | Les cinq mois |          |         |          |
|  | VALEUR        | QUANTITE | VALEUR  | QUANTITE |
| <b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>                              |               |          |         |          |
| Huiles d'olive   | 215,2         | 54,0     | 235,9   | 58,9     |
| Poissons, crustacés et mollusques                              | 96,8          | 9,4      | 63,1    | 6,6      |
| Dattes   | 107,7         | 30,9     | 97,3    | 28,4     |
| Agrumes  | 18,3          | 23,8     | 21,2    | 25,9     |
| <b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>                                  |               |          |         |          |
| Petrole brut   | 1519,7        | 1362,4   | 1167,1  | 1434,3   |
| Produits raffinés  | 53,9          | 41,6     | 225,5   | 278,2    |
| <b>MINES , PHOSPHATES ET DERIVES</b>                           |               |          |         |          |
| Phosphate brut   | 17,5          | 104,0    | 29,1    | 268,9    |
| Acide phosphorique   | 154,3         | 215,8    | 189,6   | 319,8    |
| D.A.P  | 172,0         | 206,0    | 214,9   | 376,0    |
| Superphosphate triple  | 124,1         | 174,2    | 114,0   | 272,8    |
| Autres produits phosphatés                                     | 9,4           | 24,1     | 9,9     | 36,9     |
| Sel  | 19,6          | 718,7    | 20,4    | 860,2    |
| Zinc   | -             | -        | -       | -        |
| <b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>                          |               |          |         |          |
| Bonneterie   | 509,5         |          | 470,2   |          |
| Confection   | 1466,0        |          | 1327,2  |          |
| Tissus   | 221,8         |          | 202,0   |          |
| Tapis d' artisanat   | 1,1           |          | 1,1     |          |
| Tiges de chaussures  | 88,7          |          | 85,2    |          |
| Chaussures   | 254,1         |          | 234,6   |          |
| Ouvrages en cuir   | 55,4          |          | 41,7    |          |
| <b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b> |               |          |         |          |
| Ciments  | 38,5          | 306,5    | 53,4    | 429,2    |
| Pates à papier   | 3,7           | 4,3      | 3,5     | 3,1      |
| Huiles essentielles et parfumerie                              | 20,1          |          | 26,2    |          |
| Produits pharmaceutiques                                       | 13,2          |          | 12,7    |          |
| Ouvrages en plastique  | 203,2         |          | 169,4   |          |
| Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc                         | 30,7          |          | 28,8    |          |
| Produits céramiques  | 42,1          | 133,8    | 50,6    | 192,4    |
| Fils et câbles électriques                                     | 1053,8        |          | 728,9   |          |
| Transformateurs  | 213,5         |          | 178,3   |          |
| Réfrigérateurs et app. de prod. froid                          | 3,3           |          | 6,2     |          |
| Chassis et pièces détachées                                    | 167,9         |          | 131,2   |          |

( )

Ø



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

## 11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

|   | 2 0 1 1       |          | 2 0 1 0 |          |       |
|---|---------------|----------|---------|----------|-------|
|   | Les cinq mois |          |         |          |       |
|   | VALEUR        | QUANTITE | VALEUR  | QUANTITE |       |
| <b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>                             |               |          |         |          |       |
| Blé dur   | 165,0         | 293,6    | 123,6   | 335,2    |       |
| Blé tendre  | 207,8         | 417,6    | 120,1   | 465,7    |       |
| Orge  | 76,3          | 183,3    | 11,5    | 48,3     |       |
| Mais  | 151,5         | 351,5    | 104,3   | 365,1    |       |
| Pomme de terre  | 12,9          | 11,9     | 5,5     | 5,4      |       |
| Café  | 27,9          | 7,6      | 17,1    | 7,0      |       |
| Thé   | 7,7           | 4,0      | 11,6    | 4,3      |       |
| Viandes   | 3,3           | 0,5      | 7,4     | 1,4      |       |
| Laits et dérivés  | 21,2          | 5,3      | 24,4    | 7,1      |       |
| Huiles végétales  | 224,4         | 124,9    | 175,2   | 141,0    |       |
| Sucre   | 216,7         | 194,0    | 135,6   | 146,1    |       |
| Tourteaux de soja   | -             | -        | 10,6    | 18,5     |       |
| Tabac brut  | 7,0           | 0,9      | 15,3    | 2,5      |       |
| <b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>                                 |               |          |         |          |       |
| Pétrole brut  | 0,0           | 0,0      | 232,6   | 306,9    |       |
| Produits raffinés   | 1624,2        | 1308,7   | 1191,2  | 1348,5   |       |
| Gaz naturel   | 220,6         | 399,2    | 109,4   | 246,2    |       |
| Houille et coke   | 2,8           | 6,6      | 9,0     | 54,8     |       |
| <b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>                            |               |          |         |          |       |
| Soufre  | 50,0          | 239,8    | 54,1    | 527,5    |       |
| Ammoniac  | 31,8          | 46,8     | 79,0    | 161,4    | ( Ø ) |
| <b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>                         |               |          |         |          |       |
| Coton en masse  | 29,6          |          | 16,1    |          |       |
| Fils et filaments   | 146,9         |          | 117,6   |          | Ø     |
| Tissus  | 930,4         |          | 848,5   |          |       |
| Articles en textile   | 391,5         |          | 370,9   |          |       |
| Cuir et peaux   | 180,1         |          | 162,9   |          | Ø     |
| <b>TRANSPORT</b>  |               |          |         |          |       |
| Tracteurs   | 43,3          |          | 63,5    |          |       |
| Camions   | 141,4         |          | 195,4   |          |       |
| Bus et cars   | 5,3           |          | 6,6     |          |       |
| Voitures de tourisme  | 280,2         |          | 402,5   |          |       |
| Chassis et carrosseries                                       | 189,7         |          | 172,6   |          | Ø     |
| Autre matériel de transport                                   | 199,4         |          | 444,8   |          | Ø     |
| <b>INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b> |               |          |         |          |       |
| Tabacs fabriqués  | 55,6          |          | 66,7    |          |       |
| Produits pharmaceutiques                                      | 282,4         |          | 242,3   |          |       |
| Matières en plastique   | 337,8         | 123,0    | 296,8   | 129,1    |       |
| Ouvrages en plastique   | 325,1         |          | 303,5   |          |       |
| Autres produits chimiques                                     | 339,5         | 244,6    | 313,5   | 283,3    |       |
| Produits de peinture  | 64,9          | 19,4     | 67,4    | 23,6     | ( )   |
| Ouvrages en caoutchouc  | 63,7          |          | 78,5    |          |       |
| Bois  | 127,4         | 154,1    | 145,7   | 181,6    |       |
| Papiers et cartons  | 193,7         | 120,0    | 184,4   | 132,2    |       |
| Livres et articles de librairie                               | 18,1          |          | 18,2    |          |       |
| Fer et aciers   | 486,0         | 441,4    | 483,3   | 588,8    |       |
| Tubes et tuyaux   | 58,3          | 16,9     | 95,8    | 31,5     |       |
| Cuivre  | 317,6         | 24,3     | 207,9   | 21,4     |       |
| Aluminium   | 121,7         | 18,8     | 98,5    | 17,4     |       |
| Roulements robinetterie                                       | 62,1          |          | 89,5    |          |       |
| Pompes  | 113,3         |          | 211,1   |          |       |
| Générateurs transformateurs                                   | 146,7         |          | 140,0   |          |       |
| Turbines à gaz  | 110,8         |          | 153,0   |          |       |
| Engins agricoles  | 27,2          |          | 29,0    |          |       |
| Machines I.A.A  | 25,5          |          | 25,7    |          |       |
| Machines textiles   | 23,3          |          | 16,0    |          |       |
| Machines pour industries de papier                            | 14,8          |          | 16,9    |          |       |
| Machines pour impression                                      | 10,7          |          | 16,1    |          |       |
| Fils et câbles électriques                                    | 259,9         |          | 228,3   |          | Ø     |
| Lampes et tubes cathodiques                                   | 214,9         |          | 183,1   |          |       |
| Appareils de télécommunication                                | 311,6         |          | 206,3   |          |       |
| Appareils de manutention                                      | 178,5         |          | 222,6   |          |       |
| Matériels informatiques                                       | 293,4         |          | 302,7   |          |       |
| Optiques et appareils scientifiques                           | 201,7         |          | 226,6   |          |       |
| Jouets, jeux et articles de sport                             | 20,3          |          | 21,1    |          |       |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

| PAYS                 | 2 0 1 1           |                  |                  | 2 0 1 0         |                |                |
|----------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|----------------|----------------|
|                      | Les cinq mois     |                  |                  |                 |                |                |
|                      | Solde             | Import           | Export           | Solde           | Import         | Export         |
| BELGIQUE             | -44319,9          | 255398,3         | 211078,4         | -147400         | 333597         | 186197         |
| DANEMARK             | -15817,9          | 19142,1          | 3324,2           | -13005          | 18604          | 5599           |
| FRANCE               | 1202295,1         | 2594060,2        | 3796355,3        | 365174          | 2459535        | 2824709        |
| ALLEMAGNE            | -189905,3         | 1101402,3        | 911497,0         | -149355         | 964917         | 815562         |
| GRECE                | -45951,0          | 54778,8          | 8827,8           | -60508          | 68644          | 8136           |
| IRLANDE              | -18407,1          | 24658,9          | 6251,8           | -20208          | 28924          | 8716           |
| ITALIE               | -347297,7         | 2335218,0        | 1987920,3        | -340611         | 2214177        | 1873566        |
| LUXEMBOURG           | -1684,6           | 2100,9           | 416,3            | -2176           | 2354           | 178            |
| PAYS BAS             | 114103,1          | 137515,1         | 251618,2         | -199184         | 362026         | 162842         |
| PORTUGAL             | -62440,8          | 105541,6         | 43100,8          | -63851          | 101561         | 37710          |
| ESPAGNE              | -121552,0         | 620170,6         | 498618,6         | -219566         | 563135         | 343569         |
| ROYAUME UNI          | 162278,9          | 189401,0         | 351679,9         | 146270          | 201411         | 347681         |
| AUTRICHE             | -22120,5          | 67396,7          | 45276,2          | -41441          | 65885          | 24444          |
| FINLANDE             | -49389,1          | 50193,1          | 804,0            | -68569          | 68702          | 133            |
| SUEDE                | -96629,3          | 127057,5         | 30428,2          | -81829          | 104059         | 22230          |
| TCHIQUE              | -56986,0          | 78172,0          | 21186,0          | -46663          | 51521          | 4858           |
| HONGRIE              | -38793,4          | 49474,0          | 10680,6          | -46146          | 51424          | 5278           |
| MALTE                | -181998,6         | 184251,2         | 2252,6           | -114725         | 125240         | 10515          |
| POLOGNE              | 1906,3            | 42531,0          | 44437,3          | -53352          | 93211          | 39859          |
| SLOVAQUIE            | 37298,3           | 17115,6          | 54413,9          | 23004           | 21587          | 44591          |
| SLOVENIE             | -1202,5           | 8381,7           | 7179,2           | -6890           | 7742           | 852            |
| LETTONIE             | -5927,6           | 5955,7           | 28,1             | -12765          | 12840          | 75             |
| LITUANIE             | -1061,5           | 1121,3           | 59,8             | -3127           | 3128           | 1              |
| ESTONIE              | 1245,2            | 1738,7           | 2983,9           | 3796            | 1522           | 5318           |
| CHYPRE               | 1796,5            | 1107,1           | 2903,6           | -26554          | 27947          | 1393           |
| BULGARIE             | -6542,3           | 9132,3           | 2590,0           | -38193          | 44802          | 6609           |
| ROUMANIE             | 22399,1           | 42515,6          | 64914,7          | -9040           | 53523          | 44483          |
| <b>TOTAL U.E</b>     | <b>235295,4</b>   | <b>8125531,3</b> | <b>8360826,7</b> | <b>-1226914</b> | <b>8052018</b> | <b>6825104</b> |
| ISLANDE              | 349,9             | 1363,5           | 1713,4           | 1960            | 2              | 1962           |
| NORVEGE              | -689,1            | 6288,3           | 5599,2           | -9843           | 14449          | 4606           |
| SUISSE               | -88552,8          | 125573,3         | 37020,5          | 102467          | 120673         | 223140         |
| TURQUIE              | -311226,9         | 400912,2         | 89685,3          | -367321         | 408804         | 41483          |
| RUSSIE               | -792417,1         | 803388,6         | 10971,5          | -490468         | 500091         | 9623           |
| YUGOSLAVIE           | -4519,7           | 4598,0           | 78,3             | -1281           | 1281           | -              |
| AUT.PAYS D'EUROPE    | -221972,4         | 227859,1         | 5886,7           | -227460         | 238 094        | 10 634         |
| <b>TOTAL EUROPE</b>  | <b>-1183732,7</b> | <b>9695514,3</b> | <b>8511781,6</b> | <b>-991946</b>  | <b>1283394</b> | <b>291448</b>  |
| ALGERIE              | -69891,4          | 332218,3         | 262326,9         | -39991          | 280584         | 240593         |
| LIBYE                | 298643,3          | 22938,3          | 321581,6         | 87313           | 326824         | 414137         |
| MAROC                | 87652,5           | 42617,5          | 130270,0         | 63877           | 60737          | 124614         |
| MAURITANIE           | 15487,6           | 513,6            | 16001,2          | 12584           | 1063           | 13647          |
| <b>TOTAL U.M.A</b>   | <b>331892,0</b>   | <b>398287,7</b>  | <b>730179,7</b>  | <b>123783</b>   | <b>669208</b>  | <b>792991</b>  |
| CAMEROUN             | 6286,5            | 5958,3           | 12244,8          | -2448           | 8788           | 6340           |
| GHANA                | 2003,1            | 5406,6           | 7409,7           | 12718           | 3067           | 15785          |
| COTE D'IVOIRE        | -650,9            | 7804,2           | 7153,3           | -10557          | 21397          | 10840          |
| SENEGAL              | 25392,9           | 263,0            | 25655,9          | 17011           | 2821           | 19832          |
| ZIMBABWE             |                   |                  |                  |                 |                |                |
| SOUDAN               | -10838,2          | 11406,3          | 568,1            | -5920           | 6776           | 856            |
| EGYPTE               | -35226,7          | 74552,5          | 39325,8          | -58340          | 113296         | 54956          |
| TANZANIE             | 208,4             | -                | 208,4            | 72              | 41             | 113            |
| AUT.PAYS D'AFRIQUE   | 160494,4          | 18760,1          | 179254,5         | 121814          | 26 873         | 148 687        |
| <b>TOTAL AFRIQUE</b> | <b>479561,5</b>   | <b>522438,7</b>  | <b>1002000,2</b> | <b>198133</b>   | <b>852267</b>  | <b>1050400</b> |

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

| PAYS                        | 2 0 1 1           |                   |                   | 2 0 1 0         |                 |                |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------|
|                             | Les cinq mois     |                   |                   |                 |                 |                |
|                             | Solde             | Import            | Export            | Solde           | Import          | Export         |
| CANADA                      | -43044,2          | 59260,9           | 16216,7           | -58035          | 73725           | 15690          |
| ETATS UNIS D'AMERIQUE       | -306348,2         | 537360,5          | 231012,3          | -221876         | 524392          | 302516         |
| ARGENTINE                   | -127359,0         | 128039,7          | 680,7             | -43307          | 44650           | 1343           |
| BRESIL                      | -272319,0         | 319922,3          | 47603,3           | -34823          | 107604          | 72781          |
| CHILI                       | -1918,8           | 2108,5            | 189,7             | 792             | 1005            | 1797           |
| MEXIQUE                     | -26199,9          | 27577,2           | 1377,3            | -36893          | 37610           | 717            |
| URUGUAY                     | -3651,0           | 3651,0            | -                 | -9470           | 23431           | 13961          |
| VENEZUELA                   | 571,8             | -                 | 571,8             | 92              | 2               | 94             |
| CUBA                        | -1072,5           | 1074,7            | 2,2               | -520            | 605             | 85             |
| AUT.PAYS D'AMERIQUE         | -31574,9          | 36049,6           | 4474,7            | -2404           | 7615            | 5211           |
| <b>TOTAL AMERIQUE</b>       | <b>-812915,7</b>  | <b>1115044,4</b>  | <b>302128,7</b>   | <b>-406444</b>  | <b>820639</b>   | <b>414195</b>  |
| BAHREIN                     | -5361,4           | 5904,4            | 543,0             | -4957           | 5560            | 603            |
| IRAK                        | 5155,6            | -                 | 5155,6            | 3077            | -               | 3077           |
| JORDANIE                    | -9859,8           | 15715,9           | 5856,1            | -8814           | 15430           | 6616           |
| KOWEIT                      | -10828,6          | 12748,1           | 1919,5            | -6599           | 8449            | 1850           |
| LIBAN                       | 1379,9            | 7136,5            | 8516,4            | 4830            | 4409            | 9239           |
| OMAN                        | -3722,2           | 4287,7            | 565,5             | -576            | 1243            | 667            |
| QUATAR                      | -1451,2           | 4145,6            | 2694,4            | -6537           | 8100            | 1563           |
| ARABIE SAOUDITE             | -127653,2         | 136844,7          | 9191,5            | -81083          | 93582           | 12499          |
| YEMEN                       | 1885,3            | 411,2             | 2296,5            | 1724            | 685             | 2409           |
| SYRIE                       | 2100,6            | 10883,5           | 12984,1           | 5437            | 9424            | 14861          |
| EMIRATS ARABES UNIS         | -3064,7           | 59033,2           | 55968,5           | 6536            | 49707           | 56243          |
| <b>PAYS ARABES D'ORIENT</b> | <b>-151419,7</b>  | <b>257110,8</b>   | <b>105691,1</b>   | <b>-86962</b>   | <b>196589</b>   | <b>109627</b>  |
| BANGLADECH                  | 84112,8           | 2178,8            | 86291,6           | 15015           | 2283            | 17298          |
| CHINE R.P                   | -749465,9         | 778292,2          | 28826,3           | -726629         | 743218          | 16589          |
| TAIWAN                      | -127231,7         | 128320,2          | 1088,5            | -80512          | 80930           | 418            |
| HONG KONG                   | -15127,5          | 23541,4           | 8413,9            | -18323          | 25810           | 7487           |
| INDE                        | -133315,5         | 211915,2          | 78599,7           | 25588           | 146544          | 172132         |
| INDONESIE                   | -39411,5          | 49015,5           | 9604,0            | -34925          | 44871           | 9946           |
| IRAN                        | -3862,2           | 4701,8            | 839,6             | 30730           | 7061            | 37791          |
| JAPON                       | -143865,3         | 184860,4          | 40995,1           | -151605         | 168349          | 16744          |
| COREE DU NORD               | -668,2            | 669,4             | 1,2               | -58             | 59              | 1              |
| COREE DU SUD                | -155315,9         | 160097,8          | 4781,9            | -164984         | 168413          | 3429           |
| MALAISIE                    | -51673,6          | 63088,4           | 11414,8           | 2719            | 7412            | 10131          |
| SINGAPOUR                   | -11009,8          | 13051,8           | 2042,0            | -18373          | 19286           | 913            |
| THAILANDE                   | -67761,5          | 68236,6           | 475,1             | -71360          | 71705           | 345            |
| AUT. PAYS D'ASIE            | -18450,6          | 42755,5           | 24304,9           | -28120          | 60959           | 32839          |
| <b>TOTAL ASIE</b>           | <b>-1584466,1</b> | <b>1987835,8</b>  | <b>403369,7</b>   | <b>-1220837</b> | <b>1546900</b>  | <b>326063</b>  |
| AUSTRALIE                   | 797,2             | 2524,7            | 3321,9            | -4207           | 7356            | 3149           |
| NOUVELLE ZELANDE            | -3095,0           | 3206,9            | 111,9             | -488            | 4672            | 4184           |
| AUT.PAYS D'OCEANIE          | 365,4             | 16,1              | 381,5             | 443             | 40              | 483            |
| <b>TOTAL OCEANIE</b>        | <b>-1932,4</b>    | <b>5747,7</b>     | <b>3815,3</b>     | <b>-4252</b>    | <b>12068</b>    | <b>7816</b>    |
| PAYS NON DETERMINES         | 139373,4          | 248190,7          | 387564,1          | 69631           | 220680          | 290311         |
| <b>TOTAL GENERAL</b>        | <b>-2964112,0</b> | <b>13574771,6</b> | <b>10610659,6</b> | <b>-3669591</b> | <b>12984555</b> | <b>9314964</b> |

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2010  |         |         |         |         | 2009  |   |
|--|-------|---------|---------|---------|---------|-------|---|
|  | TOTAL | 4<br>T4 | 3<br>T3 | 2<br>T2 | 1<br>T1 | TOTAL |   |
| AGRICULTURE ET PECHE                                       | -8,7  | -8,6    | -8,7    | -8,8    | -8,6    | 8,8   | الفلحة و الصيد البحري                               |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES                                 | 8,5   | 7,2     | 7,3     | 8,9     | 10,6    | -2,4  | الصناعات المعملية                                   |
| Industries agro-alimentaires                               | 2,1   | 1,8     | 3,6     | 2,8     | 0,2     | 2,0   | الصناعات الفلاحية والغذائية                         |
| Industries textiles, habillement et cuir                   | 6,0   | 6,4     | 4,6     | 5,6     | 7,4     | -9,6  | صناعة النسيج والملابس والجلد                        |
| Industries diverses  | 5,1   | 4,2     | 5,7     | 6,3     | 4,1     | 1,8   | صناعات مختلفة                                       |
| Raffinage de pétrole                                       | -84,5 | -93,4   | -89,5   | -90,7   | -61,8   | 3,0   | تكرير النفط   |
| Industries chimiques                                       | 6,8   | 2,9     | -1,5    | -2,6    | 31,1    | 2,5   | الصناعات الكيماوية                                  |
| Materiaux de construct. céramique et verre                 | 3,0   | -1,0    | 0,5     | 5,9     | 7,3     | 3,0   | صناعة مواد البناء والخزف والبلور                    |
| Industries mécaniques et électriques                       | 25,0  | 23,0    | 23,5    | 28,5    | 25,1    | -4,0  | الصناعات الميكانيكية والكهربائية                    |
| INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES                             | 4,4   | 5,4     | 6,6     | 5,1     | 0,6     | 3,6   | الصناعات غير المعملية                               |
| Extraction de pétrole et gaz naturel                       | 3,5   | 4,7     | 9,3     | 4,1     | -3,5    | 3,4   | إستخراج النفط والغاز الطبيعي                        |
| MINES  | 13,0  | 30,6    | 11,1    | 5,0     | 4,6     | 3,0   | المناجم   |
| Electricité et gaz   | 5,1   | 6,5     | 3,3     | 6,8     | 4,1     | 3,3   | الكهرباء والغاز                                     |
| Eau  | 2,1   | 5,6     | 2,3     | 1,9     | -1,6    | 4,5   | الماء   |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL                                    | 4,3   | 3,0     | 4,8     | 5,9     | 3,7     | 3,9   | البناء والأشغال العامة                              |
| ACTIVITES SERVICES MARCHANDS                               | 5,4   | 5,5     | 5,4     | 5,2     | 5,6     | 3,4   | الخدمات المسوقة                                     |
| Entretien et réparation                                    | 5,0   | 5,3     | 5,1     | 4,9     | 4,7     | 4,0   | صيانة وإصلاح  |
| Commerce   | 3,4   | 3,2     | 2,9     | 4,1     | 3,3     | 3,0   | التجارة   |
| Services d'hôtellerie et de restauration                   | 4,3   | 3,8     | 4,7     | 3,7     | 5,0     | -0,5  | خدمات الزلل والمقاهي والمطاعم                       |
| Transports   | 2,8   | 2,8     | 2,5     | 1,8     | 4,0     | 0,5   | النقل   |
| Poste et télécommunication                                 | 13,5  | 13,2    | 13,3    | 13,6    | 14,0    | 15,9  | المواصلات   |
| Services financiers  | 5,0   | 5,7     | 5,5     | 4,5     | 4,1     | 2,0   | خدمات مالية   |
| Autres services marchands                                  | 5,3   | 5,5     | 5,4     | 5,1     | 5,1     | 2,5   | خدمات مسوقة أخرى                                    |
| SIFIM  | 5,1   | 5,8     | 5,6     | 4,6     | 4,2     | 3,3   | الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية    |
| ACTIVITES MARCHANDES                                       | 4,2   | 4,2     | 4,3     | 4,2     | 4,2     | 2,8   | جملة الأنشطة المسوقة                                |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                                   | 3,9   | 4,4     | 4,2     | 3,0     | 3,8     | 5,1   | جملة الأنشطة غير المسوقة                            |
| Dont : Services d'administration publique                  | 3,9   | 4,4     | 4,3     | 3,0     | 3,8     | 5,2   | منها الإدارات العمومية                              |
| Dont : Services fournis par les Organisations associatives | 2     | 4,3     | 3,8     | 4,4     | 4,2     | 5,0   | منها الجمعيات                                       |
| TOTAL DES VALEURS AJOUTEES                                 | 4,2   | 4,3     | 4,3     | 4,0     | 4,1     | 3,2   | الناتج المحلي بتكاليف العوامل                       |
| Impôts nets de subventions                                 | 3,7   | 3,9     | 3,8     | 3,4     | 3,6     | 4,5   | الأداءات غير المباشرة صافية من المنح                |
| P.I.B (aux p.m de l'année précédente)                      | 3,0   | 3,1     | 3,1     | 2,8     | 2,9     | 3,1   | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة) |

### 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants : Variations trimestrielles

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغيرات ثلاثية

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2010    |         |         |         | 2009    |         |   |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---|
|  | 4<br>T4 | 3<br>T3 | 2<br>T2 | 1<br>T1 | 4<br>T4 | 3<br>T3 |   |
| AGRICULTURE ET PECHE                                       | -1,2    | -0,5    | 2,6     | -9,4    | -1,3    | -0,7    | الفلحة و الصيد البحري                               |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES                                 | 2,1     | 2,0     | 2,2     | 0,7     | 2,2     | 3,5     | الصناعات المعملية                                   |
| Industries agro-alimentaires                               | 2,2     | -2,4    | 1,5     | 0,6     | 3,9     | -3,1    | الصناعات الفلاحية والغذائية                         |
| Industries textiles, habillement et cuir                   | 0,1     | 3,9     | -3,1    | 5,6     | -1,6    | 4,9     | صناعة النسيج والملابس والجلد                        |
| Industries diverses  | 7,5     | 0,5     | 4,1     | -7,3    | 9,1     | 1,0     | صناعات مختلفة                                       |
| Raffinage de pétrole                                       | -36,6   | 10,6    | -72,2   | -66,0   | 0,5     | -2,6    | تكرير النفط   |
| Industries chimiques                                       | 4,2     | 7,0     | -19,0   | 13,9    | -0,2    | 5,8     | الصناعات الكيماوية                                  |
| Materiaux de construct. céramique et verre                 | 3,0     | -1,2    | 2,6     | -5,2    | 4,6     | 4,1     | صناعة مواد البناء والخزف والبلور                    |
| Industries mécaniques et électriques                       | 1,0     | 3,6     | 14,9    | 2,5     | 1,4     | 7,7     | الصناعات الميكانيكية والكهربائية                    |
| INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES                             | 0,4     | 2,1     | 4,2     | -1,3    | 1,6     | 0,6     | الصناعات غير المعملية                               |
| Extraction de pétrole et gaz naturel                       | -6,7    | 1,4     | 2,7     | 7,8     | -2,7    | -3,4    | إستخراج النفط والغاز الطبيعي                        |
| MINES  | 30,4    | 1,9     | -6,3    | 4,9     | 10,9    | -3,7    | المناجم   |
| Electricité et gaz   | 1,2     | 1,3     | 4,1     | -0,2    | -1,9    | 4,7     | الكهرباء والغاز                                     |
| Eau  | 4,8     | -3,5    | 11,0    | -6,0    | 1,5     | -3,9    | الماء   |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL                                    | 3,1     | 3,3     | 6,4     | -9,1    | 4,9     | 4,4     | البناء والأشغال العامة                              |
| ACTIVITES SERVICES MARCHANDS                               | 2,1     | 2,2     | 1,1     | 0,0     | 2,0     | 2,0     | الخدمات المسوقة                                     |
| Entretien et réparation                                    | 1,1     | 1,2     | 1,1     | 1,8     | 0,9     | 1,0     | صيانة وإصلاح  |
| Commerce   | 1,5     | 1,8     | 2,1     | -2,2    | 1,2     | 3,0     | التجارة   |
| Services d'hôtellerie et de restauration                   | -3,3    | 1,4     | -6,0    | 12,6    | -2,5    | 0,4     | خدمات الزلل والمقاهي والمطاعم                       |
| Transports   | 3,6     | -1,5    | 2,0     | -1,2    | 3,2     | -2,2    | النقل   |
| Poste et télécommunication                                 | 4,4     | 9,3     | 6,5     | -6,8    | 4,5     | 9,6     | المواصلات   |
| Services financiers  | 2,5     | 3,8     | 2,0     | -2,6    | 2,3     | 2,8     | خدمات مالية   |
| Autres services marchands                                  | 2,3     | 1,2     | 0,2     | 1,7     | 2,2     | 0,9     | خدمات مسوقة أخرى                                    |
| SIFIM  | 2,6     | 3,3     | 1,9     | -2,0    | 2,4     | 2,3     | الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية    |
| ACTIVITES MARCHANDES                                       | 1,5     | 1,9     | 1,9     | -1,0    | 1,6     | 1,8     | جملة الأنشطة المسوقة                                |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                                   | 2,3     | 1,4     | 0,1     | 0,6     | 2,1     | 0,1     | جملة الأنشطة غير المسوقة                            |
| Dont : Services d'administration publique                  | 2,3     | 1,4     | 0,1     | 0,6     | 2,1     | 0,1     | منها الإدارات العمومية                              |
| Dont : Services fournis par les Organisations associatives | 1,6     | 0,7     | 1,6     | 0,3     | 1,1     | 1,3     | منها الجمعيات                                       |
| TOTAL DES VALEURS AJOUTEES                                 | 1,6     | 1,8     | 1,6     | -0,8    | 1,7     | 1,5     | الناتج المحلي بتكاليف العوامل                       |
| Impôts nets de subventions                                 | 0,9     | 0,8     | 0,5     | 1,6     | 0,8     | 0,5     | الأداءات غير المباشرة صافية من المنح                |
| P.I.B (aux p.m de l'année précédente)                      | 1,6     | 1,7     | 1,5     | -1,7    | 1,6     | 1,4     | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة) |

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2 0 1 0 |         |         |         | 2 0 0 9 |         |  |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
|  | 4       | 3       | 2       | 1       | TOTAL   | 4       |  |
|  | T4      | T3      | T2      | T1      |         | T4      |  |
| AGRICULTURE ET PECHE                                       | 1155,1  | 1168,9  | 1172,6  | 1140,9  | 4885,5  | 1217,0  | الفلحة و الصيد البحري                            |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES                                 | 2753,5  | 2690,5  | 2494,4  | 2472,4  | 9937,5  | 2611,9  | الصناعات المعملية                                |
| Industries agro-alimentaires                               | 453,7   | 446,9   | 454,9   | 448,5   | 1690,0  | 428,2   | الصناعات الفلاحية والغذائية                      |
| Industries textiles, habillement et cuir                   | 538,7   | 512,0   | 453,2   | 488,9   | 1857,8  | 502,9   | صناعة النسيج والملابس والجلد                     |
| Industries diverses  | 281,5   | 259,7   | 258,9   | 250,9   | 987,6   | 266,7   | صناعات مختلفة                                    |
| Raffinage de pétrole                                       | 16,9    | 27,0    | 23,6    | 85,0    | 947,6   | 242,7   | تكرير النفط                                      |
| Industries chimiques                                       | 396,7   | 380,9   | 302,9   | 289,8   | 1204,5  | 316,7   | الصناعات الكيماوية                               |
| Matériaux de construct. céramique et verre                 | 230,4   | 220,4   | 219,2   | 210,9   | 815,3   | 218,0   | صناعة مواد البناء والخزف والبلور                 |
| Industries mécaniques et électriques                       | 835,7   | 843,5   | 781,7   | 698,4   | 2434,7  | 636,7   | الصناعات الميكانيكية والكهربائية                 |
| INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES                             | 2040,9  | 2046,6  | 2160,8  | 2012,2  | 6965,5  | 1738,6  | الصناعات غير المعملية                            |
| Extraction de pétrole et gaz naturel                       | 854,7   | 942,4   | 1131,9  | 1062,3  | 3062,0  | 726,6   | إستخراج النفط والغاز الطبيعي                     |
| MINES  | 195,1   | 153,2   | 139,1   | 131,0   | 592,5   | 122,6   | المناجم  |
| Electricité et gaz   | 173,3   | 171,3   | 157,4   | 146,0   | 584,4   | 149,0   | الكهرباء والغاز                                  |
| Eau  | 48,3    | 46,4    | 45,7    | 41,1    | 173,1   | 43,7    | الماء  |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL                                    | 769,4   | 733,3   | 686,7   | 631,8   | 2553,5  | 696,7   | البناء والأشغال العامة                           |
| ACTIVITES SERVICES MARCHANDS                               | 6673,9  | 6498,6  | 6346,1  | 6331,7  | 23918,9 | 6168,2  | الخدمات المسوقة                                  |
| Entretien et réparation                                    | 59,8    | 59,6    | 58,0    | 57,0    | 215,8   | 54,9    | صيانة وإصلاح                                     |
| Commerce   | 1243,3  | 1223,7  | 1198,4  | 1172,1  | 4482,0  | 1157,1  | التجارة  |
| Services d'hôtellerie et de restauration                   | 788,0   | 807,5   | 788,4   | 809,4   | 2924,7  | 728,7   | خدمات النزل والمقاهي والمطاعم                    |
| Transports   | 1284,7  | 1230,2  | 1220,1  | 1199,8  | 4736,2  | 1216,5  | النقل  |
| Poste et télécommunication                                 | 765,7   | 738,1   | 678,1   | 664,1   | 2547,7  | 688,6   | المواصلات  |
| Services financiers  | 592,9   | 562,6   | 549,1   | 619,7   | 2149,2  | 548,6   | خدمات مالية                                      |
| Autres services marchands                                  | 1939,4  | 1876,9  | 1854,0  | 1809,5  | 6863,3  | 1773,8  | خدمات مسوقة أخرى                                 |
| SIFIM  | -256,6  | -228,3  | -218,3  | -234,3  | -869,1  | -230,8  | الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية |
| ACTIVITES MARCHANDES                                       | 12366,8 | 12176,3 | 11955,6 | 11722,9 | 44838,4 | 11504,9 | جملة الأنشطة المسوقة                             |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                                   | 2496,5  | 2438,8  | 2401,1  | 2360,6  | 9002,3  | 2309,0  | جملة الأنشطة غير المسوقة                         |
| Dont : Services d'administration publique                  | 2428,1  | 2372,0  | 2335,1  | 2295,9  | 8755,5  | 2245,6  | منها الإدارات العمومية                           |
| Dont : Services fournis par les Organisations associatives | 18,0    | 17,6    | 17,4    | 17,1    | 65,1    | 16,7    | منها الجمعيات                                    |
| TOTAL DES VALEURS AJOUTEES                                 | 14863,3 | 14615,1 | 14356,6 | 14083,5 | 53840,7 | 13814,0 | الناتج المحلي بتكاليف العوامل                    |
| Impôts nets de subventions                                 | 1424,9  | 1377,4  | 1327,6  | 1315,7  | 4934,9  | 1297,4  | الاداءات غير المباشرة صافية من المنح             |
| P.I.B (aux p.m)  | 16288,3 | 15992,5 | 15684,3 | 15399,2 | 58775,6 | 15111,4 | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق              |

### 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité

#### aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

#### الإقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

|  | 2 0 1 0 |       |       |       | 2 0 0 9 |       |  |
|--|---------|-------|-------|-------|---------|-------|--|
|  | 4       | 3     | 2     | 1     | TOTAL   | 4     |  |
|  | T4      | T3    | T2    | T1    |         | T4    |  |
| AGRICULTURE ET PECHE                                       | -5,1    | -5,2  | -5,2  | -4,8  | 12,7    | 15,3  | الفلحة و الصيد البحري                            |
| INDUSTRIES MANUFACTURIERES                                 | 5,4     | 4,3   | 3,2   | 6,2   | -0,2    | 4,1   | الصناعات المعملية                                |
| Industries agro-alimentaires                               | 6,0     | 8,5   | 7,6   | 5,0   | 4,9     | 4,8   | الصناعات الفلاحية والغذائية                      |
| Industries textiles, habillement et cuir                   | 7,1     | 5,1   | 7,0   | 10,1  | -10,0   | -10,5 | صناعة النسيج والملابس والجلد                     |
| Industries diverses  | 5,5     | 6,5   | 7,3   | 6,4   | 5,9     | 7,8   | صناعات مختلفة                                    |
| Raffinage de pétrole                                       | -93,0   | -88,9 | -90,4 | -60,9 | 13,3    | 12,9  | تكرير النفط                                      |
| Industries chimiques                                       | 25,3    | 19,8  | 0,4   | 8,1   | -1,4    | 12,9  | الصناعات الكيماوية                               |
| Matériaux de construct. céramique et verre                 | 5,7     | 6,0   | 10,5  | 10,5  | 4,5     | 4,9   | صناعة مواد البناء والخزف والبلور                 |
| Industries mécaniques et électriques                       | 31,3    | 26,5  | 33,6  | 27,9  | -3,0    | 8,3   | الصناعات الميكانيكية والكهربائية                 |
| INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES                             | 17,4    | 19,6  | 23,4  | 14,0  | -5,5    | -14,7 | الصناعات غير المعملية                            |
| Extraction de pétrole et gaz naturel                       | 17,6    | 26,0  | 45,6  | 31,1  | -18,3   | -28,6 | إستخراج النفط والغاز الطبيعي                     |
| MINES  | 59,2    | 35,4  | -18,2 | -29,8 | -7,8    | -43,6 | المناجم  |
| Electricité et gaz   | 16,3    | 12,6  | 10,1  | 4,0   | 6,3     | 0,9   | الكهرباء والغاز                                  |
| Eau  | 10,6    | 7,9   | 2,3   | -1,6  | 5,9     | 3,6   | الماء  |
| BÂTIMENT ET GENIE CIVIL                                    | 10,4    | 12,0  | 11,5  | 7,7   | 12,6    | 13,7  | البناء والأشغال العامة                           |
| ACTIVITES SERVICES MARCHANDS                               | 8,2     | 8,3   | 7,4   | 8,5   | 8,0     | 11,2  | الخدمات المسوقة                                  |
| Entretien et réparation                                    | 8,9     | 8,8   | 8,5   | 8,5   | 8,6     | 6,2   | صيانة وإصلاح                                     |
| Commerce   | 7,4     | 7,6   | 8,4   | 8,4   | 12,0    | 13,5  | التجارة  |
| Services d'hôtellerie et de restauration                   | 8,1     | 9,8   | 8,5   | 10,3  | 5,0     | 0,6   | خدمات النزل والمقاهي والمطاعم                    |
| Transports   | 5,6     | 4,5   | 2,0   | 4,7   | 3,0     | 23,1  | النقل  |
| Poste et télécommunication                                 | 11,2    | 10,7  | 11,7  | 13,5  | 15,8    | 15,9  | المواصلات  |
| Services financiers  | 8,1     | 9,6   | 6,8   | 8,1   | -5,2    | -12,0 | خدمات مالية                                      |
| Autres services marchands                                  | 9,3     | 9,3   | 8,6   | 8,6   | 12,7    | 14,7  | خدمات مسوقة أخرى                                 |
| SIFIM  | 11,2    | 7,7   | 6,4   | 5,9   | -6,1    | -7,3  | الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية |
| ACTIVITES MARCHANDES                                       | 7,5     | 7,6   | 7,6   | 7,5   | 4,6     | 5,5   | جملة الأنشطة المسوقة                             |
| ACTIVITES NON MARCHANDES                                   | 8,1     | 8,5   | 7,0   | 7,2   | 8,8     | 6,5   | جملة الأنشطة غير المسوقة                         |
| Dont : Services d'administration publique                  | 8,1     | 8,5   | 7,0   | 7,2   | 8,8     | 6,4   | منها الإدارات العمومية                           |
| Dont : Services fournis par les Organisations associatives | 8,0     | 7,4   | 7,9   | 7,7   | 7,9     | 8,1   | منها الجمعيات                                    |
| TOTAL DES VALEURS AJOUTEES                                 | 7,6     | 7,8   | 7,5   | 7,4   | 5,3     | 5,7   | الناتج المحلي بتكاليف العوامل                    |
| Impôts nets de subventions                                 | 9,8     | 8,6   | 9,7   | 13,5  | 21,4    | 22,0  | الاداءات غير المباشرة صافية من المنح             |
| P.I.B (aux p.m)  | 7,8     | 7,8   | 7,7   | 7,9   | 6,4     | 6,9   | الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق              |

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

|  | Langue<br>d'édition | Périodicité  | Prix<br>en D.T |
|--|---------------------|--------------|----------------|
| <b>PUBLICATIONS GENERALES</b>  |                     |              |                |
| <b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>  |                     |              |                |
| Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....   | bilingue            | mensuelle    | 25,000         |
| <b>Publications annuelles</b>  |                     |              |                |
| Annuaire Statistique de la Tunisie 2009 + CD-ROM.....  | bilingue            | annuelle     | 25,000         |
| La Tunisie en Chiffres 2009.....   | bilingue            | annuelle     | 5,000          |
| <b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>   |                     |              |                |
| Statistiques du Commerce Extérieur 2009 + CD-ROM.....  | française           | annuelle     | 30,000         |
| Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....  | française           | annuelle     | 10,000         |
| Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2009+ CD-ROM0.....   | bilingue            | annuelle     | 15,000         |
| Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique<br>et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....                       | arabe               | annuelle     | 10,000         |
| Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....   | arabe               | annuelle     | 10,000         |
| <b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>   |                     |              |                |
| <b>Publications des recensements</b>   |                     |              |                |
| <b>Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004</b>   |                     |              |                |
| Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des<br>ménages par délégations :  |                     |              |                |
| Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 10,000         |
| Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 12,000         |
| Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 10,000         |
| Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....  | arabe               | décennale    | 12,000         |
| Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques<br>économiques de la population âgée de 15 ans et plus par<br>délégation + CD-ROM..... | arabe               | décennale    | 12,000         |
| Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des<br>noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....        | arabe               | décennale    | 15,000         |
| Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....   | arabe               | décennale    | 15,000         |
| <b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>  |                     |              |                |
| Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....  | française           | quinquennale | 20,000         |
| Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....  | française           | quinquennale | 20,000         |
| <b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>  |                     |              |                |
| Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....  | arabe               | annuelle     | 15,000         |
| <b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>   |                     |              |                |
| Enquête micro-entreprises 2002.....  | française           | quinquennale | 10,000         |
| Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM.....   | française           | quinquennale | 10,000         |
| <b>Projection de la Population</b>   |                     |              |                |
| Projection de la Population Active et de la demande additionnelle<br>d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....  | arabe               | -            | 15,000         |
| Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....   | arabe               | -            | 15,000         |
| <b>AUTRES PUBLICATIONS</b>   |                     |              |                |
| Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....   | française           | -            | 15,000         |
| Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....   | arabe               | -            | 15,000         |
| Classification Tunisienne des Produits (CTP).....  | française           | -            | 15,000         |
| Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM<br>(code géographique)  | bilingue            | -            | 12,000         |
| <b>Séries Méthodes Statistiques</b>  |                     |              |                |
| Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix<br>de vente industriels.....                                    | française           | -            | 5,000          |
| Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....   | française           | -            | 17,000         |

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées  
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

**86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559**

**Site Internet : [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)**

**EMAIL : [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn)**

| <b>SOMMAIRE</b>  | <b>PAGE</b> | <b>SOMMAIRE</b>   | <b>PAGE</b> |
|--|-------------|---|-------------|
| <b>1. POPULATION</b>   |             | <b>9. COMMERCE INTERIEUR</b>  |             |
| 1.1 Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet)..... | 6           | 9.1 Prix moyen de détail à Tunis .....  | 23          |
| 1.2 Naissances.....  | 7           | 9.2 Indice général des prix à la consommation<br>Familiale .....  | 26          |
| 1.3 Décès .....  | 7           | 9.3 Variations mensuelles de l'indice général<br>des prix.....  | 28          |
| 1.4 Mariages .....   | 8           | 9.4 Indices des prix de vente industriels.....  | 30          |
| <b>2. SALAIRE</b>  |             | 9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....   | 32          |
| 2.1 Salaire minimum garanti.....                                 | 9           | <b>10. MONNAIES ET BANQUES</b>  |             |
| 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....               | 9           | 10.1 Systèmes monétaires .....  | 34          |
| <b>3. EMPLOI</b>   |             | 10.2 Taux d'intérêt.....  | 35          |
| 3.1 Demandes d'emploi.....                                       | 10          | 10.3 Cours moyen en dinars des principales<br>devises .....   | 35          |
| 3.2 Offres d'emploi .....  | 10          | 10.4 Principaux indicateurs boursiers.....  | 35          |
| 3.3 Placements réalisés .....                                    | 10          | 10.5 Crédits recensés.....  | 36          |
| <b>4. INDUSTRIE</b>  |             | <b>11. COMMERCE EXTERIEUR</b>   |             |
| 4.1 Indices de la production industrielle .....                  | 11          | 11.1 Echange par type d'utilisation et régime .....   | 37          |
| 4.2 Industries agroalimentaires .....                            | 13          | 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le<br>groupement sectoriel d'activité .....                  | 38          |
| 4.3 Matériaux de construction .....                              | 13          | 11.3 Echange mensuel par groupement<br>sectoriel d'activité .....                                       | 39          |
| 4.4 Industries Métalliques et électriques .....                  | 14          | 11.4 Echange mensuel par type d'utilisation .....   | 39          |
| 4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...             | 14          | 11.5 Principaux produits exportés .....   | 40          |
| 4.6 Industrie du papier.....                                     | 15          | 11.6 Principaux produits importés .....   | 41          |
| <b>5. MINES</b>  |             | 11.7 Balance commerciale par pays.....  | 42          |
| 5.1 Production .....   | 15          | <b>12. COMPTES NATIONAUX</b>  |             |
| 5.2 Ventes locales .....   | 15          | 12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...   | 44          |
| <b>6. ENERGIE</b>  |             | 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées<br>par secteur d'activité aux prix constants<br>1990 ..... | 44          |
| 6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz....             | 16          | 12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....  | 45          |
| 6.2 Production d'électricité .....                               | 16          | 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées<br>par secteur d'activité aux prix courants.....           | 45          |
| 6.3 Production et distribution d'eau .....                       | 16          | <b>NORME SPECIALE DE DIFFUSION<br/>DES DONNEES (NSDD)</b>   |             |
| <b>7. TOURISME</b>   |             | Calendrier de diffusion des indicateurs<br>du secteur réel et du commerce extérieur                     |             |
| 7.1 Entrées des voyageurs par nationalité .....                  | 17          |   |             |
| 7.2 Sorties des voyageurs par nationalité .....                  | 17          |   |             |
| 7.3 Entrées des non résidents par nationalité .....              | 18          |   |             |
| 7.4 Nuitées des non résidents .....                              | 18          |   |             |
| <b>8. TRANSPORT</b>  |             |   |             |
| 8.1 Immatriculation des véhicules .....                          | 19          |   |             |
| 8.2 Permis de conduire .....                                     | 19          |   |             |
| 8.3 Transports maritimes.....                                    | 20          |   |             |
| 8.4 Transports aériens .....                                     | 21          |   |             |
| 8.5 Transports ferroviaires .....                                | 22          |   |             |

( ) 25 ( 12)

..... :  
..... : ( )  
..... :  
..... :  
..... :  
..... :

**1700 1000000011152666 :**

( )

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

---

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

### Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par : .....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn



ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
MINISTRE DE LA PLANIFICATION  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T  
N A T I O N A L D E L A  
S T A T I S T I Q U E**

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE**

**N° 653**

**Mai 2011**